

新

新

新

新



现代哈萨克语语法

耿世民

中央民族学院出版社

一九八九年·北京

责任编辑：戴佩丽

封面设计：谭宝君

现代哈萨克语语法
XIAN DAI HA SA KE YU YU FA
耿世民 著

中央民族学院出版社出版

北京白石桥路二十七号

新华书店北京发行所发行

飞达印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本9.375印张 203 千字

1989年8月 第1版 1989年8月 第1次印刷

印数01—3000册

ISBN 7—8100—132—4/H.7

定价： 2.10元

前 言

《现代哈萨克语语法》（汉文本）是在广泛参考国内外各种突厥语语法和个人多年研究哈萨克语的基础上撰写的。初稿曾于1963年作为中央民族学院少数民族语文系哈萨克语专业的教材油印使用。之后经过修改和补充译成哈萨克文（拉丁字母文字）于1971年—1984年期间作为我系哈萨克语专业哈萨克族学生的教材，相继油印过二、三次。1980年又将此书汉文本中的阿拉伯文文字改写成拉丁字母文字，重新油印，供1978级汉族和哈萨克族学生使用。1988年汉文本（阿拉伯文字）又第三次油印使用。这次修订正式出版，为使广大读者使用方便起见，特把书中的哈萨克文的例子改用国际突厥学字母拼写。在修订工作中，曾得到成燕燕、木巴拉克二同志的帮助，在此谨向她们致以谢意。由于水平和各种条件所限，书中的缺点错误尚希读者和专家予以指正。

耿世民

1988. 5. 18

目 录

| | |
|-----------------------------|--------|
| 导论 | (1) |
| 第一章 语音 | (5) |
| 第一节 元音音位 | (5) |
| 1. 元音音位的划分 | (5) |
| 2. 元音分类表 | (6) |
| 3. 元音音位的描述 | (6) |
| 4. 元音的历史发展 | (9) |
| 第二节 辅音音位 | (10) |
| 1. 辅音音位的划分 | (10) |
| 2. 辅音分类表 | (12) |
| 3. 辅音音位的描述 | (12) |
| 4. 辅音的历史发展 | (17) |
| 第三节 语音和谐规律 | |
| 1. 元音和谐 | (19) |
| 2. 辅音和谐 | (20) |
| 第四节 辅音的同化 | (21) |
| 1. 前进同化 | (21) |
| 2. 后退同化 | (23) |
| 3. 相互同化 | (25) |
| 第五节 增音现象 | (26) |
| 第六节 减音和换位现象 | (26) |
| 第七节 音节结构 | (28) |
| 第八节 重音 | (28) |
| 第二章 文字 | (32) |
| 第一节 哈萨克文字母表的说明和主要拼写规则 | (32) |

| | |
|---------------------------|--------|
| 第二节 哈萨克文字母表 | (36) |
| 第三章 词汇 | (38) |
| 第一节 哈萨克语的词汇特点 | (38) |
| 1. 同义词 | (38) |
| 2. 熟语 | (38) |
| 3. 有关畜牧业的词汇 | (39) |
| 4. 古老的基本词汇 | (39) |
| 第二节 哈萨克语单词构成的形式 | (40) |
| 1. 根词 | (40) |
| 2. 派生词 | (40) |
| 3. 合成词 | (41) |
| 4. 谐音词 | (42) |
| 第三节 借词 | (43) |
| 1. 阿拉伯—波斯语借词 | (43) |
| 2. 蒙古语借词 | (44) |
| 3. 俄语借词 | (44) |
| 4. 汉语借词 | (44) |
| 第四节 现代哈萨克语新词术语的构成方法 | (46) |
| 1. 旧词词义的扩大 | (46) |
| 2. 由原有词或借词加附加成分构成新词 | (46) |
| 3. 仿译法 | (46) |
| 4. 同义词的组合 | (47) |
| 5. 借词 | (47) |
| 第四章 方言 | (48) |
| 1. 语音方面 | (49) |
| 2. 语法方面 | (51) |
| 3. 词汇方面 | (51) |
| 第五章 词法 | (55) |
| 第一节 词的构成 | (55) |
| 第二节 词类的划分 | (56) |

| | |
|-----------------------|---------------|
| 1. 实词..... | (58) |
| 2. 辅助词..... | (59) |
| 3. 虚词..... | (60) |
| 4. 叹词、摹仿词..... | (60) |
| 第三节 词类的分述..... | (61) |
| 1. 名词..... | (61) |
| 2. 形容词..... | (86) |
| 3. 数词..... | (96) |
| 4. 量词..... | (102) |
| 5. 代词..... | (103) |
| 6. 动词..... | (112) |
| 7. 付词..... | (163) |
| 8. 辅助名词..... | 173) |
| 9. 后置词..... | (175) |
| 10. 连接词..... | (183) |
| 11. 语助词..... | (193) |
| 12. 语气词..... | (198) |
| 13. 感叹词..... | (204) |
| 14. 摹仿词..... | (207) |
| 第六章 句法..... | (213) |
| 第一节 词组..... | (213) |
| 1. 联合词组..... | (214) |
| 2. 偏正词组..... | (214) |
| 3. 主谓词组..... | (227) |
| 4. 复合词组..... | (227) |
| 5. 固定词组..... | (228) |
| 第二节 句子..... | (229) |
| 1. 句子成分..... | (230) |
| 2. 句子的分类..... | (231) |
| 主要参考书目..... | (288) |

导 论

一

我国哈萨克族约有80万人。主要分布在新疆维吾尔自治区伊犁哈萨克自治州、巴里坤哈萨克自治县、木垒哈萨克自治县；除此之外甘肃省阿克赛哈萨克自治县和青海省海西蒙古族（萨克）自治州阿尔顿曲克等地也有一部分哈萨克居住。

哈萨克族具有悠久的历史。虽然以哈萨克（Qazaq）这一族称称谓的哈萨克族形成于公元15世纪左右，但在此之前，它已经历了一个很长的历史发展阶段。哈萨克族是以古代突厥克普恰克部为核心，融合吸收了原居住在哈萨克地区的古代塞人、乌孙人、康居人和西突厥诸部，13世纪后（金帐汗国时代）又融合了一部分蒙古部落而发展形成的。

哈萨克族人民主要从事畜牧业。居住在伊犁、塔城、乌鲁木齐等城市附近的哈萨克人也兼营农业。

由于长期的游牧经济方式生活的影响，哈萨克族至今尚保有部落结构的残余。我国哈萨克族多属于中玉孜和大玉孜^①。属于中玉孜的有阿尔泰、塔城两区和乌鲁木齐、巴里坤、木垒等县的克烈（Kerey）、乃蛮（Nayman）、瓦克（Waq）部落以及伊犁专区新源、尼勒克、察布查尔等县的黑宰（Qizay）部落^②。他们占我国哈萨克人口的大多数，属于大玉孜的有伊犁专区其他各县（伊宁、特克斯、霍尔果斯）的阿勒班（Alban）、苏万（Suwan）部落。各大部落通常又分为许多小部落。

^①哈萨克族过去分为大玉孜、中玉孜和小玉孜三部，即左、右、西三部。“玉孜”一词哈语为“jüz”有“部落联盟”、“部分”、“方面”等意义。

^②黑宰部落原居住在塔城专区一带，19世纪80年代左右迁入伊犁专区东部各县。

解放前在反动统治下，哈萨克族劳动人民在政治上受历代反动派及本族封建巴依的双重压迫，在经济、文化方面则处于长期落后和停滞不前的状态中。

1949年，伟大的中国人民革命胜利后，象我国其他民族一样，哈萨克人民也获得了彻底的解放。解放后，在中国共产党和毛主席的英明领导下，在党的民族政策的光辉照耀下，哈萨克人民在政治、经济和文化建设方面取得了巨大的成就。

根据党的民族区域自治政策，1954年11月29日在新疆伊犁、塔城和阿尔泰三个哈萨克族聚居的专区，成立了伊犁哈萨克自治州（首府伊宁市），这标志着我国哈萨克族人民进入了一个新的历史阶段。在自治州境外其他哈萨克人民聚居的地方，也在1954年内分别成立了自治县。

在经济建设方面，解放后已经逐步从单一的牧业经济发展到以牧业为主、农牧结合、工农牧业全面发展的多种经济。在从前人迹罕至、荒漠连绵的草原上相继建立了许多工厂和矿山。哈萨克人民过着人畜两旺、丰衣足食的生活。

在文化教育事业方面，解放后也有了长足的发展。自治州所辖各县及其它自治县都设有一到数所十年制的高级中学。伊宁、塔城、阿尔泰等专区中心则设有师范院校和各种专科学校。在这些学校里都用本族语言——哈萨克语进行教学。此外，全国和自治区各高等学院校里也有为数不少的哈萨克族大学生在学习。

解放前只有一、两种用哈萨克文出版的报纸、杂志。现在用哈萨克文出版的报纸有“新疆日报”、“伊犁日报”、“塔城日报”、“阿尔泰日报”，用哈文出版的杂志有“红旗”（哈文版）、“曙光”、“民族画报”（哈文版），

“伊犁河”、“遗产”、“新疆教育”、“语言与翻译”等。北京民族出版社、翻译局、新疆人民出版社、新疆教育出版社都设有哈文室，翻译出版了《毛泽东选集》一至五卷以及马恩列斯著作，我国古典著名文学作品《水浒》及许多现代文学作品也已译成哈文出版。目前《汉哈辞典》已编辑完毕，《哈汉辞典》正在编纂中。此外，还出版了大量的政治、经济、科学及文艺等书籍，中央人民广播电台和新疆广播电台也有哈语广播。

二

哈萨克语按形态结构分类，属于粘着语的类型，按系属分类，属于阿尔泰语系突厥语族的克普恰克语组(Qıpšaq)。与它相近的亲属语言有维吾尔语、柯尔克孜语、乌兹别克语、塔塔尔语、撒拉语、裕固语。其中，最接近哈萨克语的为柯尔克孜语。

哈萨克语具有粘着语的共同特点。即，词的构造和全部变化都靠在词干或根词的末尾加一定的附加成分来实现。而每种附加成分都只表示一种具体的词汇或语法意义。在语音上，哈萨克语区别于其他突厥语（如维吾尔语）的主要特点是：

(1) 词首的 j 代替维语的 y。如维语的 yaqşı “好”，哈语是 jaqsı；维语中的 yol “道路”哈语是 jol。

(2) 词间、词尾的 s 代替维语中的 š。如维语中的 taš “石头”哈语是 tas；维语中的 baş “头”哈语是 bas；维语中的 böšük “摇兰”，哈语是 besik。

(3) 词间、词尾的 w, y 代替维语的 ɣ, g。如维语的 eɣız “嘴”哈语为 awız，维语中的 taɣ “山”哈语为

taw; 维语中的 kigiz “毡子” 哈语为 kiyiz。

(4) 在词干与附加成分之间有严格的辅音同化规律。
如：哈语中 qīz + dar — qīzdar “姑娘们”，tas + tar —
tastar “石头”（多数），而在维语中则是 qiz + lar —
qizlar, taš + lar — tašlar。

我国哈萨克语一般地来说是比较统一的，只有伊犁地区的阿勒班部落在语言上与其他地方有微小的差别。

哈萨克语形成于15—16世纪，它是在古代克普恰克语（或称波洛维茨语、库曼语）的基础上发展形成的。由于政治、经济、文化上的相互联系和影响，哈萨克语从汉语、蒙古语、阿拉伯—波斯语、俄语等语言中吸收了不少借词。

现代哈萨克书面语形成在19世纪下半期。20世纪以来，现代哈萨克书面语获得了进一步的发展和丰富，用它可以表达任何复杂的科学概念和细腻的文采。

哈萨克语除哈萨克人民使用外，也为居住在伊犁哈萨克自治州境内的维吾尔、蒙古、塔塔尔等民族兼用。

第一章 语 音

第一节 元音音位

(一) 元音音位的划分

哈萨克语共有 a. ä. e. o. ö. u. ü. ɪ. i 九个元音音位。

按发音时舌位的不同、口的开合和唇部的圆敛，哈萨克语元音可分成下列三组。

1. 按照舌位的前后，分成前元音和后元音

这种区分在哈萨克语中非常重要。词的第一音节是前元音或后元音通常决定后面诸音节的语音构成或附加成分的形式。

① 前元音 ä. a. ɪ ö. ü;

② 后元音 a. ɪ. o. u.

2. 按照唇部的圆、敛，分成圆唇元音和展唇元音。

① 圆唇元音：o. u. ö. ü;

② 展唇元音：a. ä. e. ɪ. ɪ.

3. 按照口部的开合分成宽元音和窄元音。

① 宽元音：a. ä. o. ö. e;

② 窄元音：ɪ. i. u. ü.

(二) 元音分类表

| 按唇部圆敛 | | 展唇元音 | | 圆唇元音 | |
|------------|-----|------|-----|------|-----|
| 按口的开合 | | 宽元音 | 窄元音 | 宽元音 | 窄元音 |
| 按舌位 的前后 | 前元音 | a e | i | ø | ū |
| | 后元音 | ɑ | ɪ | o | u |

(三) 元音音位的描述

① a 是宽的展唇后元音。与汉语的 a 相似。可出现在词的所有音节中。如：

qala (城市) šīʔarma (著作)
alma (苹果) adam (人)

音位 a 有两个变体：[ɑ] [æ]。

[ɑ] 出现在小舌辅音 q、ʔ、ng 的前后。如：

qazaq (哈萨克) aq (白色)
qaraʔay (松树) ang (野兽)

[æ] 出现在舌面辅音 š(c)、j 和 y 之间。如：

šay (茶) jay (地方)
jaylaw (夏牧场)

② ā 是宽的展唇前元音。汉语中没有与其相当的音。等于国际音标的 [æ]。一般只出现在词的第一音节中（且多限于阿拉伯—波斯语借词中）。如：

āke (父亲) āl (力量)
sāl (稍微) dāpter (本子)

③ o 是宽的园唇后元音。汉语中没有与其相当的音。近似国际音标的 [ɔ]。位于词首时有复元音化的现象。只出现在第一音节中。如：

| | |
|-------------|----------|
| qoy (羊) | bor (粉笔) |
| wol (他, 那个) | qol (手) |
| wotan (祖国) | |

音位 o 后面的元音 a 不受其影响而园唇化。如：

| | |
|--------------|-------------|
| oraqtar (镰刀) | qoldar (手)。 |
|--------------|-------------|

④ ö 是宽的园唇前元音。汉语中没有与其相当的音。近似于国际音标中的 [ø]。但发音部位略靠后。位于词首时有复元音化的现象。如：

| | |
|----------|----------|
| köl (湖) | wöte (很) |
| tös (胸脯) | böl- (分) |
| wöt (胆) | |

文字上规定 ö 只写在词的第一音节。口语中如果词的第一音节的元音为 ö、ü 时，第二音节中的 e 通常读成ö。

例如：

| | |
|-------------|--------------|
| öte (很) | 在口语中读成 ötö |
| küreke (铁铤) | 在口语中读成 kürök |
| tüye (骆驼) | 口语中读成 tüyö |

⑤ u 是窄的园唇后元音，与汉语的 u 和国际音标的 [u] 相似。但发音部位略靠前。文字上规定 u 只写在第一音节。如：

| | |
|---------|-----------|
| ul (儿子) | ulı (伟大的) |
| qus (鸟) | un (面粉) |

哈语中如果词的第一音节的元音为 o, u 时，第二音节中的窄元音 i 读成 u。如：

uzīn (长的) 口语中读成 uzun

tolīq (完备的) 口语中读成 toluq

turmīs (生活) 口语中读成 turmus

位于舌面辅音 y 的前面时，发音部位前移，几乎等于 ū。如：

uya (巢) 口语中读成 ūya

tuyaq (蹄子) 口语中读成 tūyaq

quyrīq (尾巴) 口语中读成 qūyruq

⑥ ū 是窄的圆唇前元音。与汉语的 ü 和国际音标的 [y] 相似。但发音部位略靠后。文字上规定 ū 只出现在第一音节。如：

ūs (三)

jūz (百，脸)

ūy (房子，家)

ūxin (为了)

口语中如果词的第一音节的元音为 ö、ü 时，第二音节中的窄元音读成 ū。如：

jüzik 口语中读成

jüzük (戒指)

ūgit 口语中读成

ūgüt (宣传)

⑦ e 是宽的展唇前元音，汉语中没有与其相当的音，近似国际音标的 [e]。位于词首时有强烈的顎化现象。可以出现在词的所有音节中。如：

men (我)

bel (腰)

vet (肉)

vetliw (五十)

kel- (来)

kenet (突然)

⑧ i 是窄的展唇后元音。与汉语的 e 及国际音标的 [ɤ] 相似。可以出现在词的所有音节中。如：

dībīs (声音)

qīz (姑娘)

tīs (外)

tīnīs (呼吸)

üy 来源于古代突厥语的 āb (>āw >ōw >öy >üy)。
又如: tuw (旗帜) 中的 uw 不是复合元音, 它的第三人称
领属形式不是 tuwsı 而是 tuwı (他的旗帜)。tuw 来源于
古代突厥语的 tuʔ (>tuw)。

哈萨克语没有象存在于撒拉语中的第一性长元音 (即古
代突厥语中的长元音), 也没有象存在于柯尔克孜语中的第
二性长元音 (即由古代突厥语 aʔ, uʔ 等音组发展成的长元
音)。

哈萨克语在词的第一音节中的元音基本上与古代突厥语
的一致, 其中 a. e. i. i. o. ö. u. ü. 分别相当于古代突厥
语的 a. ā. i. i. o. ö. u. ü。如: bar -bar (有), er -er
(男人、人、英雄), qız - qız (姑娘), otız - otuz (三十),
öl-öl (死), qus -quş (鸟), жүз - жүз (百)。

哈萨克语元音中的 ä 音位是由于阿拉伯—波斯语借词的
影响而产生的。一部分词中第一音节的 ü 来自古代突厥语
的 ä。如: süyin- (喜悦) <süwin --<säwin <säbin-; üy
(家、房子) <üw <öw äw <äb。

第二节 辅音音位

(一) 辅音音位的划分:

哈萨克语有23个辅音音位。它们是:

b. p. t. d. s. z. k. g. q. ʔ. n. m. ng. l. r. š. j. x.
h. f. v. y. w (ts. zh. ch. sh) (后四个音位只限于汉语借
词中)。

按照发音时声带颤动与否、发音部位、发音方法以及是
否有乐音成分, 哈萨克语的辅音, 可分为下列四组:

1. 按发音时声带颤动与否，分成清辅音和浊辅音。

① 清辅音：p. t. k. q. š. s. f. x. c. h;

② 浊辅音：b. d. g. ɣ. j. z. v. n. ng. m. l. y. w. r.

2. 按发音部位可分成八类。

① 双唇音：b. p. m. w;

② 齿唇音：f. v;

③ 舌尖音：d. t. n. l. r. s. z;

④ 舌叶音：c. j. š;

⑤ 舌面音：y;

⑥ 舌后音：k. g. ng;

⑦ 小舌音：q. x. ɣ;

⑧ 喉音：h;

3. 按发音方法可分为七类。

① 塞音：b. p. d. t. g. k. q;

② 擦音：s. z. š. x. ɣ. h. f. v;

③ 塞擦音：c. j;

④ 边音：l;

⑤ 颤音：r;

⑥ 鼻音：m. n. ng;

⑦ 带擦半元音：y. w;

4. 按发音时是否带有乐音成分，可分为噪音和响音两类。

① 噪音：所有清辅音和 b. d. g. ɣ. j. z. v 等浊辅音;

② 响音：m. n. ng. r. l. y. w

(二) 辅音分类表:

| 按乐音成分 是否有 | 发音部位 发音方法 | | 双唇 | 齿唇 | 舌尖(前) | 舌面(中) | 舌(舌尖及面叶) | 舌根 | 小舌 | 喉音 |
|--------------|--------------|--------|--------|-----|--------|-------|----------|--------|----|----|
| | 塞音 | 清 油 | p b | | t d | | | k g | q | |
| 音 | 擦音 | 清 | | (f) | s | | š | | x | h |
| | | 油 | | (v) | z | | (3) | | γ | |
| | 塞擦音 | 清 | | | | | (c) | | | |
| | | 油 | | | | | j | | | |
| | 响音 | 边音 | | | | l | | | | |
| 颤音 | | | | r | | | | | | |
| 鼻音 | | m | | n | | | ng | | | |
| 带擦半元音 | | w | | | y | | | | | |

注: () 内的为重要的音位变体或尚不固定的新音位。

(三) 辅音音位的描述:

① b: 双唇浊塞音: 相当于国际音标中的 [b]。与汉语的 b 相似, 但哈语的 b 发音时声带颤动。可以出现在词

首、词间，不出现在词尾。如：

| | |
|------------|------------|
| bala (孩子) | xabar (消息) |
| äbden (特别) | bar (有) |

② p 双唇送气清塞音。相当于国际音标中的[pʰ]，相当于汉语中的 p。可出现在词的首、中、尾。如：

| | |
|----------|----------|
| pil (象) | köp (很多) |
| apa (姐姐) | xöp (草) |

③ m: 双唇鼻音。相当于国际音标的[m]，与汉语的 m 相似。可出现在词首、词间和词尾。如：

| | |
|-----------|-----------|
| mal (牲畜) | adam (人) |
| alma (苹果) | aman (平安) |

注：在口语、方言中，b和p，b和m有时互相转换。如：

burşaq - purşaq (豆子)，
beynet - peynet (痛苦)
beşpet - meşpet (上衣)

④ w 双唇浊擦辅音（双唇半元音），近似于汉语的w，相当于国际音标的[w]。多出现在词间、词尾。较少在词首出现（仅限于阿拉伯——波斯语借词中）。如：

| | |
|------------|---------|
| waqit (时间) | taw (山) |
| awıl (牧村) | uw (毒) |

⑤ d: 舌尖浊塞音。相当于国际音标的[d]。与汉语的 d 相似，但哈语的 d 声带颤动。可以在词首，词间出现，不在词尾出现。如：

| | |
|----------|--------------|
| dop (球) | durıs (正确) |
| dos (朋友) | mangday (额头) |

⑥ t: 相当于国际音标的[tʰ]，与汉语的 t 相似。舌尖送气清塞音。可在词首、词间、词尾出现。如：

tas (石头)

öte (很)

at (马)

tamaq (饭)

⑦ l: 相当于国际音标的 [l] 和汉语的 l。舌尖边音。多出现在词间、词尾。很少在词首出现。如 toli (满的), qol (手), alti (六)。书面语中以 l 起首的词在口语中, l 前常加不清楚的窄元音 i 或 ĭ。如:

(i) layiq (合适)

(i) lezde (瞬间)。

⑧ r: 相当与国际音标的 [r] 和俄语的 p。舌尖颤音。多出现在词间、词尾, 很少出现在词首。如:

ara (蜜蜂)

kör- (看见)。

书面语中以 r 起首的词在口语中, r 前常有时加一不清楚的窄元音 i, ĭ 或 ū, u。如: (i) ras (真的), (u)-ruqsat (允许)。

⑨ n: 舌尖鼻音。相当于汉语中的 n 和国际音标的 [n]。多出现在词间、词尾, 较少出现在词首。如:

ne (什么)

ini (弟弟)

on (十)

nege (为什么)

⑩ s: 舌尖清擦音。相当于汉语中的 s 和国际音标的 [s]。可以出现在词首、词间、词尾。如:

sen (你)

jaqsı (好)

qas (眉毛)

jas (年纪)

⑪ z: 舌尖浊擦音, 相当于国际音标的 [z]。与汉语不同点是汉语的 z 是塞擦音。哈语的 z 是擦音。多出现在词间、词尾, 很少在词首出现。如:

zat (物质、东西),

azat (解放的),

qaʔaz (纸)

qazan (锅)

⑫ y: 舌面半元音。相当于汉语的 y 和国际音标的 [j]。

多出现在词间、词尾。除极少数词外一般不出现在词首。如：

| | |
|----------|------------|
| ay (月亮), | yakiy (或者) |
| ayaq (脚) | aʔay (哥哥) |

⑬ š: 舌叶清擦音。相当于国际音标的 [ʃ] 近似汉语的 sh, 可以出现在词首、词间和词尾。如: šal (老头), šeše (母亲), šaš (头发)。出现在词首及辅音后时, 口语中将 š 读成 c。如:

šal (老头儿) 读成 cal šaša (母亲) 读成 ceše,
šapšang (快) 读成 capcang
besinši (第五) 读成 besinci。

⑭ j 舌叶浊塞擦音, 相当于国际音标的 [dʒ] 近似汉语的 j。多出现在词首、词间, 较少出现在词尾。如:

| | |
|------------------|-------------|
| qaljīngdaw (开玩笑) | laj (办法) |
| jol (道路) | joldas (同志) |

出现在词首及辅音后时, 口语中读成 [dʒ], 与文字一敬。如:

qanjar 读成 qandzar (短剑)
jaman 读成 dzaman (坏)

出现在元音间及音节尾时读成 [ʒ]。如:

muqtaj 读成 muqtaʒ (穷困)
ojaw 读成 oʒaw (勺子)

⑮ g: 舌根浊塞音。相当于国际音标的 [g], 与汉语 g 相似。不同处是哈语的 g 声带颤动。多出现在词间。很少在词首 (多为借词), 不出现在词尾。如:

| | |
|------------|-------------|
| gül (花) | eginši (农民) |
| belgi (标志) | eger (如果) |

⑯ k: 舌根送气清塞音。相当于汉语的 k 和国际音标

的 [kh]。可出现在词首、词间和词尾。如:

| | |
|----------|---------|
| kek (仇恨) | kim (谁) |
| örük (杏) | eki (二) |

⑭ ng: 舌根鼻音。相当于汉语中的 ng 和国际音标的 [ŋ]。只出现在词间、词尾, 不出现在词首。如:

| | |
|------------|--------------|
| tengiz (海) | tang (黎明) |
| öleng (诗) | song (...之后) |

⑮ q: 小舌送气清塞音。相当国际音标的 [q̟]。汉语中没有与它相当的音。可出现在词首、词间和词尾。如:

| | |
|--------------|----------|
| taqtay (板子), | aq (白) |
| qum (沙子) | qul (奴隶) |

出现在词间清辅音前时口语中常读成 x。如:

jaqsı 读成 jaxsı (好)
maqta-读成 maxta-(赞扬)

⑯ ʕ: 小舌浊擦音: 相当国际音标的 [ʕ], 汉语中没有与此相当的音。多出现在词间, 较少出现在词首 (多为阿拉伯—波斯语借词), 相当于 ʕ 或词间的 hamza “ʾ”), 不出现在词尾。如:

| | |
|-------------|-------------|
| ʕasır (世纪) | oraʕı (他的镰) |
| ʕalim (科学家) | aʕa (哥哥) |

⑰ x: 小舌清擦音。相当于汉语的 h 和国际音标的 [x]。只出现在阿拉伯—波斯语借词中。在口语中不稳定, 常读成 q。如:

| | |
|------------|-------------|
| raxat (舒适) | tariyx (历史) |
| xalıq (人民) | xat (信) |

⑱ h: 喉头清擦音。相当于国际音标的 [h], 汉语中没有与此相当的音。只出现在象声词、叹词和少数阿拉伯—波

斯语借词中。(口语中常读成x)如:

qaharman (英雄) moh-moh (唤马声)。

② f: 齿唇清擦音。相当于汉语的 f 和国际音标的 [f], 只用在汉语和俄语借词中。口语中常读成 p 音。如: fabrika (工厂), fakt (事实)。

③ v: 齿唇浊擦音。相当于国际音标中的 [v]。只用于少数俄语借词中, 口语中常读成 w。如: zavod (工厂), Volga (伏尔加河), Pavlov (巴甫洛夫)。

注1: 哈萨克语中 p, t, k, q 四个送气清塞音如位于另一个清辅音之后时, 口语中常发成相应的不送气的清塞音, 而其前面的清塞音也往往没有除阻过程。[°] 表示不送气。如:

tartpa 读成 tartp°a (马肚带)

aqquw 读成 aqq°uw (天鹅)

šaqpar 读成 šaqp°ar (棍子)

kespey 读成 kesp°ey (不切)

azattıq 读成 azatt°ıq (解放)

注2: 小舌浊塞音 ɣ 位于舌后鼻音 ng 后, 口语中读成相应的浊塞音 [G]。如:

qarangɣı 读成 qarangGı (黑暗的)

jangɣaq 读成 jangGaq (核桃)

tangɣıś 读成 tangGıś (蒙古包上用的一种绳子)

(四) 辅音的历史发展

在哈萨克语的辅音系统方面, 由古代突厥语发展产生的变化有以下几点:

① 古代突厥语元音间及音节尾的 d 在哈萨克语中变

为y。如:

adīY 变成 ayuw (熊) adaq 变成 ayaq (脚)

adYīr 变成 ayYīr (种马) kād- 变成 kiY- (穿)

②古代突厥语元音间及音节尾的 Y 在哈萨克语中变为w。如:

aYīr 变成 awīr (重) baYīr 变成 bawīr (肝)

aYrīY 变成 awruw (病) taY 变成 taw (山)

③古代突厥语元音间及音节尾的 g 在哈萨克语中变为y。如:

kigiz 变成 kiyiz (毡子) tāgirman 变成 tiyirman.
(磨盘)

tāg- 变成 tiy- (触及) bāg 变成 biy (伯克)

④古代突厥语词首的 y 在哈萨克语中为 j。如:

yol 变成 jol (道路) yas 变成 jas (年青的)

yāl 变成 jel (风) yoq 变成 joq (没有)

⑤古代突厥语词间、词尾的 š, 在哈萨克语中为 s。如:

bāš 变成 bes (五) soquš 变成 soYis(战争)

kiši 变成 kisi (人) yoldaš 变成 joldas(同志)

⑥古代突厥语的 c, 在哈萨克语中变为 š。如:

ūc 变成 ūš (三) cīq- 变成 šīq- (出去)

cac 变成 šaš (头发)

第三节 语音和谐规律:

哈萨克语所有单词或借入时间比较久的借词及其后面附加成分中的元音或部分辅音要依词的第一音节中元音的性质

而发生一种特殊的语音同化现象。这种现象一般称之为语音和谐规律。它分为元音和谐和辅音和谐两种。

(一) 元音和谐

1. 前后元音和谐

在原有词和历史比较的借词中，前后两组元音绝对不能出现在同一词里出现。前元音后面的元音只能是前元音，后元音后面的元音只能是后元音。第一音节元音为后元音 a 时，后面音节中的元音都应应为后元音。第一音节为前元音 e 时，后面音节中的元音都应应为前元音。如：

bala (孩子) + lar (复数) + dīng (所属格：孩子们的)

šeše (母亲) + ler (复数) + dīng (所属格：母亲们的)

为此，哈萨克语中前后元音的和谐可做如下归纳：

① a 后只能是 a 或 i。如：jas (青年) + tar (复数) + dīng (领格)。

② i 后只能是 i 或 a。如：miltiq (枪) + tar (复数) + dī (宾格)。

③ e 后只能是 e 或 i。如：tereze (窗户) + miz (领属人称附加成分)。

④ i 后只能是 i 或 e。如：ini (弟弟) + ler (复数) + im (领属人称附加成分)。

⑤ ä 后只能是 e 或 i。如：ängime (故事) + ngiz (领属人称附加成分)。

⑥ o 后只能是 a 或 i。如：oraq (弯刀) + imiz (领属人称附加成分) + dī (宾格)。

⑦ ö 后只能是 e 或 i。如: örik (杏) + ter (复数) + den (从格)。

⑧ u 后只能是 a 或 i。如: qulan (野驴) jumirtqa (鸡蛋)。

⑨ ü 后只能是 e 或 i。如: küber (天) üšinši (第三)。后四种只限于文字上。

2. 园唇元音和谐, 又叫唇和谐。

元音和谐表现为除前后元音和谐外, 又加上园唇元音的和谐。即词的第一音节如为园唇元音, 则后面音节中的元音也必为园唇元音。在诸突厥语中, 园唇音的和谐不象前后元音和谐那样在所有语言中存在, 一些语言(如柯尔克孜语)园唇和谐比较严整。另一些则受到不同程度的限制。在哈语口语中, 这种规律表现为如词的第一音节为园唇音 o, ö, u, ü 或有辅音 w 时, 后面音节中的窄元音 i, i 及宽的前元音 e 也受其影响变成相应的园唇元音(u, ü, ö)。一般说来, 哈萨克语的园唇和谐不超过词的第三个音节, 后面音节中的园唇和谐已不太严整。在现代哈萨克书面标准语的正字法中, 园唇和谐现象并不表现出来。如:

orın 口语中读成 orun (地方)

qulın 口语中读成 qulun (马驹)

tüye 口语中读成 tüyö (骆驼)

sawrik 口语中读成 sawrük (三岁公马)

但 oraq (镰刀)、orta (中间)等词第二音节中的宽的后元音 a 并不园唇化(比较柯尔克孜语中的 oroq, orto 等)。

(二) 辅音和谐

在哈萨克语原有词中, 辅音 k, g 和 q, ɣ 是互相对立、排斥的两组, 不能同时出现在一个词中。如:

Qazaq (哈萨克)

qasıq (匙子)

kek (仇恨)

kedergi (阻碍)等。

Yaşıq (情人)

第四节 辅音的同化

(一) 前进同化

1. 以元音或浊辅音结尾的词后面要加以浊辅音起首的附加成分，以清辅音结尾的词后面要加以清辅音起首的附加成分。如：

dala (原野) + Ya (向格) — dalaYa (向原野)

jol (道路) + da (位格) — jolda (在路上)

jaz (写) + bay (否定式) — jazbay (不写)

mektep (学校) + ke (向格) — mektepke (向学校)

tas (石头) + tan (从格) — tastan (从石头)

哈萨克语词的附加成分的首辅音因受前面词干尾音的影响，往往产生不同变体。以名词的复数、格、谓语性附加成分为例，其变体使用规则如下：

| 语法成分 词干 尾音 | 复数 | 谓性人称附加成分 | 领格 | 与格 | 宾格 | 位格 | 从格 | 造格 |
|----------------|------------|------------|--------------|-----------|----------|------------|------------|-----|
| 元 音 | lar ler | mīn mīn | ning ning | γ a ge | nī nī | da de | dan den | men |
| r | lar ler | mīn mīn | dīng ding | γ a ge | dī dī | da de | dan den | men |
| y · w | lar ler | mīn mīn | dīng ding | γ a ge | dī dī | da de | dan den | men |
| l | dar der | mīn mīn | dīng ding | γ a ge | dī dī | da de | dan den | men |
| m, n, ng | dar der | bīn bīn | nīng ning | γ a ge | dī dī | da de | nan nen | men |
| j · z | dar der | bīn bīn | dīng ding | γ a ge | dī dī | da de | dan den | ben |
| 油 | dar der | mīn mīn | dīng ding | γ a ge | dī dī | da de | dan den | men |
| 清 | tar ter | pīn pīn | tīng ting | qa ke | tī tī | ta te | tan ten | pen |
| 第一、二人称单数领属附加成分 | | | | a c | dī dī | da de | dan den | ben |
| 第三人称领属附加成分 | | | | na ne | n | nda nde | nan nen | men |

2. 在口语中，这种现象也存在于复合词及句中相邻的两个词之间。

前面的词以元音或浊辅音结尾，而后面的词以清辅音起首时，后面的清辅音变为相应的浊辅音；如前面的词以清辅音结尾而后面的词以浊辅音起首时，后面的浊辅音变为相应的清辅音。但这种同化现象不表现在文字上。如：

älde kim (某人) 口语中变成 äldegim

qolqap (手套) 口语中变成 qolγap

qaraqazan (黑的锅) 口语中变成 qaraγazan

atıng kim (你叫什么名字) 口语中变成 atıng gim

kitaptı äkelip ber (把书拿来) 口语中变成

kitaptı äkep per.

3. 在口语中以š结尾的单词后面加以s起首的附加成分时，s同化为š。

这种同化现象也不表现在文字上。如：

šaš (洒) + sa (条件式附加成分) — šašša (如果洒的话)

qaš (逃) + sa (条件式附加成分) — qašša (如果逃走的话)

šaš (头发) + siz (否定式) — šaššiz (没有头发)

(二) 后退同化

1. 以清辅音 q. k. p 结尾的词

在上述三个清辅音后面如加以元音起首的附加成分时，q. k. p 变为相应的浊辅音 γ. g. b。这种现象也表现在文字上。如：

taraq (梳子) + i (第三人称领属附加成分) — taraγı

(他的梳子)

kitab (书) + ing (第二人称单数领属附加成分)
—kitabing (你的书)

šap (驰骋) + amiz (现在将来时附加成分) —šabamiz (我们驰骋)

以清辅音 p 结尾的动词词根加 -p 付动词附加成分时，p 变成 w。(也表现在文字上) 如：tap - (找到) + ip
tawip

2. 以鼻辅音 n 结尾的词

在 n 结尾的词后如加以 γ, g, q, k 起首的附加成分时，n 变成 ng (但不表现在文字上)。如：

burin + γi 读成 buringγi (从前的)

kōrin + gen 读成 kōringgen (现出的)

sān + qoy 读成 sāngqoy (好打扮的人)

Aymankül 读成 Aymangkül (人名)

3. 以鼻辅音 n 结尾的词

在 n 结尾的词后如加以 b, p 起首的附加成分时，n 变成 m (但不表现在文字上)。如：

sen - (相信) + beydi (否定式) — sembeydi (他不信)

Janpeys (人名) 读做 Jampeys

4. 以 s, z 结尾的词

在 s, z 后面如加以 š 起首的附加成分时，变成 šš (但不表现在文字上)。如：

jumis (工作) + šī — jumiššī (工人)

bas (头) + šī — baššī (领导)

söz (词) + šeng — söššeng (能说会道的人)

5. 以 z 结尾的词

在 z 后面加上以 j 起首的词时，变成 jj (读成ʒʒ) (但不表现在文字上)。如：

Orazjan (人名) 读成 Orajjan

Bozjigit (人名) 读成 Bojjigit

6. 以 z 结尾的词

在 z 结尾的词后面加以 s 起首的附加成分时，读成 ss (但文字上不表示出来)。如：

tuz + sız — tussız (无盐的)

jaz + sa — jassa (如写的话)

7. 辅音的后退同化现象也存在于句中相邻的两个词之间 (但文字上不表示出来) 如：

köp (多) + adam (人) 读成 kōbadam (许多人)

kök (兰色的) + aspan (天) 读成 kōgaspan (兰天)

on(+)bes (五) 读成 ömbes (十五)。

ülken (大的) + ʔalīm (科学家) 读成 ülkengʔalīm
(大科学家)。

(三) 相互同化

哈萨克语中，辅音的相互同化主要表现在 n 和 q/k 相连时，或者 s 和 j 相连时。由于相互影响，结果 n 变为 ng, q/k 又变为 ʔ/g; 或者 s 变为 š, 而 j 又变为 š (但这种同化不表现在文字上)。如：

qazanqap (装锅的口袋) 读成 qazangʔap

Esenkeldi (人名) 读成 Esenggeldi

tasjol (公路) 读成 taššol

Dosjan (人名) 读成 doššan

第五节 增音现象

在哈萨克语原有的词中没有以 **r** 和 **l** 及复辅音起首的词，所以凡以 **r, l** 起首的借词，在口语中都在 **r, l** 的前面增加一个窄元音 (**i i** 或 **u ü**)；在复辅音起首的借词前或中间增加一个窄元音。如：

ruqsat (允许) 读成 **uruxsat**

raqmet (谢谢) 读成 **iraxmet**

ret (排、次) 读成 **iret**

lezde (一瞬间) 读成 **ilezde**

stantsiya (车站) 读成 **istantsiya**

tramvay (电车) 读成 **tiramvay**

gruppa (小组) 读成 **guruppa**

极少数以 **l** 起首的词(**l** 后多为窄元音 **i**)前面不增加窄元音。如：**lip, liq** (表示动作急速，突然完成的象形词)

第六节 减音和换位现象

1. 哈萨克语中有少数的词如 **orın, awıl, xalıq** 等词后

在上述这些词后，如果加领属人称附加成分的话，词中间的窄元音“**i**”脱落。这种现象不仅在口语中表现出来，而且表现在文字上。如：

orin (位子) + i — orn (他的位子)

awıl (阿吾尔) + ingiz — awlingiz (您的阿吾尔)

xalıq (人民) + imiz — xalqimiz (我们的人民)

2. 位于塞音和擦音或者塞音和 r, l 之间的窄元音 i/i, 在口语中几乎脱落。如:

tis (牙) 口语中读成 ts

pışaq (刀子) 口语中读成 pşaq

pışiw (熟) 口语中读成 psiw

biz (我们) 口语中读成 bz

qis (冬天) 口语中读成 qs

til (舌、语言) 口语中读成 tl

japıraq (叶子) 口语中读成 japraq

3. 在句中相邻的两个词中如前面的词以元音结尾, 后面的词也以元音起首时, 在口语中前面词尾的元音通常脱落。如:

ol bara almaydı (他不能去) 在口语中为 baral-maydı

Men kele almaymın (我不能来) 在口语中为 kel-almaymın.

torı at (枣红色的马) 口语中为 torat

4. 在伊犁地区阿勒班部落的语言中, 以 l, r 结尾的常用动词后面加过去时形动词附加成分时, l, r 通常脱落 (象维吾尔语一样)。如:

barʔan (去过) 读成 baʔan, qalʔan (留下) 读成 qaʔan.

5. 词间 k 和 p 的换位现象

在口语中词间的 k 和 p 有时有换位现象。如: tepki (踢打) 变成 tekpi 等。

第七节 音节结构

哈萨克语也象其它突厥语一样，构成音节的要素为元音。所以词中元音的数目与音节的数目相当。如：

at (马) qar (雪) 为一个音节；

äke (父亲) balıq (鱼) 为两个音节；

güldendirgende (在使其繁荣时) 为五个音节。

哈萨克语词的音节结构类型有以下六种（借词除外）。

（以 Y 表示元音，F 表示辅音）

① Y;a - na (母亲)、ä - ke (父亲)

② YF: er (男人、英雄)、är (每) al- (拿)

③ FY: qa - la (城市)、še - še (母亲)

④ FYF: šaš (头发)、bas (头)

⑤ YFF: art (后)、ant (誓言)

⑥ FYFF: jirt- (撕破)、jo-ıalt (消灭)

注：第5、6两种只能是响音 n, ng, r, l 和清辅音构成（如 tars, šangq, qarš 等）。

第八节 重音

（一）哈萨克语重音的基本规律

哈萨克语的名词、形容词、数词、代词、动词、付词的重音和其他突厥语一样，一般落在最后一个音节上。如：

| | |
|-----------------|-------------|
| 名词: baqša (公园) | qazáq (哈萨克) |
| 代词: olár (他们) | bulár (这些) |
| 数词: altı (六) | otúz (三十) |
| 形容词: qızıl (红) | qará (黑) |
| 动词: kōtér- (抬) | söylé- (说) |
| 付词: šapšáng (快) | dayım (常常) |

多音节词中，通常又分为主要重音和次要重音。主要重音仍位于词的最后音节上，次要重音一般位于词根的最后音节上。如：

kél - megendér (没有来过的人们)
 oraqšılarımızda (在我们割禾的人那里)

(二) 哈萨克语中大多数附加成分也带重音

哈萨克语数、格、领属人称附加成分及大多数构词附加成分等都带有重音。如：

oraqşı (割禾的人) (构词附加成分)
 oraqşılár (割禾的人们) (复数附加成分)
 oraqšılarımız (我们割禾的人们) (领属人称附加成分)
 oraqšılarımızda (在我们割禾的人们那里) (格的附加成分)
 oraqšılarımızdaγı (在我们割禾的人们那里的) (构词附加成分)

但助格(工具格)附加成分 *men* 例外。如 *baltamen* (用斧头)。

(三) 哈萨克语中不带重音的附加成分：

动词否定形式附加成分 *-ma -me* (及其变体)、谓语性

人称附加成分，构成动词命令式附加成分等。如：

bárma 你不要去（命令式，否定形式）

oqıwşıımız 我们是学生（谓语句人称）

köréyik 让我们看吧（命令式）

方位词、后置词、语气词 (ǵoy/qoy ma/me šī/šıl)

不带重音。如：

táw üstinde 在山上（方位词）

bız üšin 为了我们（后置词）

körši! 你看看！（表示亲密的语气词）

bastaldı ma? 开始了吗？（疑问语气词）

saǵan ayttımǵoy 我不是告诉你了吗？（强调真实性的语气词）

（四）叹词和形象词重音不固定。

哈萨克语的叹词和形象词等一些词的重音不定，大致有以下四种情况：

1. 叹词和成对的形象词重音在第一音节上。如：

áttegen-ay（叹词，表示遗憾的感情）

káne（叹词。表示请，看一看的意思）

báli（叹词，表示妙极了的意思）

társ - turs（呼呼声）

jált - jult（闪闪发光）

sáldır - suldır（窸窣声）

2. 有些副词的重音也不在最后一个音节上。如：

jálǵız（单独的）， sóngi（最后的），

bárinša (所有的), keyinde (以后),
 āréngge (勉强), eskíše (照旧样子地),
 qolmá - qol (样地亲手), kelé sala (一来就.....)
 amán - esen (平安)

3. 形容词重迭强化形式和用 ša/še 表示弱化时, 重音不在最后一个音节上。如:

jáp - jaqsí 好极了
 qǐp - qísqa 短短的
 qaráša 微黑的
 áqša 云白色的

4. 对偶词的重音在前一个词上面。如:

mál - mülik 财产 azıq - tülík 食物
 batıs - şıŷıs 东西 ánda - sanda 有时

借词的重音按原来的语言重音发音。如:

fábrıyka (工厂) vagón (车厢)
 xımiya (化学) shujı (书记)

第二章 文字

第一节 哈文字母表的说明和主要拼写规则

哈萨克族在古代曾先后使用过古代突厥文、后期粟特文（或称回鹘文）^①。

我国哈萨克族人民现在使用以阿拉伯字母为基础的 文字。本世纪60年代中期到80年代初期曾试用过以拉丁字母为基础的拉丁字母文字。

现行以阿拉伯字母为基础的哈萨克文字字母表由二十九个字母和一个软音符号组成（见附表）。其主要拼写规则如下：

1. 用 ا, ى, و, ۇ 四个字母表示八个元音。

当这四个字母右上方不加软音符号 “˘” 时，表示 a, i, o, u；加软音符号时则表示 ā, ī, ē, ū。如：

ال (al) 然而——ال˘ (āl) 力量

سان (san) 数目——سان˘ (sān) 盛装打扮

بس (īs) 煤烟——بس˘ (is) 事业

وت (ot) 火——وت˘ (öt) 胆

ۇن (un) 面粉——ۇن˘ (ün) 声音

^①近年在苏联哈萨克地区出土的一些器物上发现更古的文字符号，可惜目前尚不能释读。

注① 由于哈萨克语存在严格的元音和谐规律，所以软音符号只需加在多音节词的第一个字母上。如：

ساندى (säнди) 盛装打扮的

السز (älsiz) 无力的

وندريس (öndiris) 生产

үшінші (üşinši) 第三

注② 词中如有 گ, ك, o 三个字母时, ı, ı, ı 上面不加软音符号, 分别表示 ä, i, ö, ü (因辅音 g, k 和元音 e 只出现在前元音的词中)。如:

ким (kim) 谁

ake (äke) 父亲

göl (göl) 花

alewmettik (älewmettik) 社会的

2. 半元音 ı, ı

ı, ı 这两个字母在元音字母前后分别表示辅音 w, y, 在辅音字母后分别表示音组 uw, üw, iy, iy. ı ı 表示音组 üw, iy 时应加软音符号“””。如:

taŭ (taŭ) 山

awız (awız) 咀

waqıt (waqıt) 时间

ay (ay) 月

keyin (keyin) 以后

ياكي (yäkiy) 或者

بارۇ (baruw - barıw) 去

كەلۈ (kelüw - keliw) 来

تېىستى (tiyisti) 应该

جىنالس (jīynalis) 会议

注：在1954年前旧的拼写规则中，音组 uw/üw, iy/iy 分别用双字母 **ۇۇ / ۈۈ** (或 **ۈ / ۇ**)，**ىي / ىي** 表示。如：

سۇۇ (suw) 水

تۇۇ (tuw) 旗帜

كەلۈۈ—كەلۈ (kelüw - keliw) 来

تۈسمۈۈ، — تۈسنىۈ (tüsmüw - tūsiniw) 明白

كىيم (kiyim) 衣服

تېىستى (tiyisti) 应该

3. 表示圆唇元音的字母 **ۇ، ۈ، ۉ، ۊ**

只写在词的第一音节中。如：

ورىن (orın) 地方，不是 **ورۇن (orun)**

وتكىر (ötkir) 尖锐的，不是 **وتكۈر (ötkür)**

ۇزىن (uzın) 长的，不是 **ۇزۇن (uzun)**

ۇگىت (ügít) 宣传，不是 **ۇگۈت (ügüt)**

注：只有少数阿拉伯——波斯语借词和由两个单词组成的复合词例外。如：

مزمون (mazmun) 内容

ماقول (maqul) 同意

بۇلبۇل (bulbul) 夜莺

مجبور (mäjbür) 被迫的

مارقۇم (marqum) 已故的

داستۇر (dästür) 传统

ەنگبەككۇن (engbekkün) 劳动日

كەشقۇرىن (kešqurīn) 傍晚

بۇرسىكۇنى (bursikūni) 后天

4. 字母 ۆ, چ, ف 只用来拼写汉语和俄语借词中的:
v, c, f.

汉语借词如下：

چىڭخاى (Cinghai) 青海

俄语借词如下：

فوتو (foto) 相片

ۋاگون (vagon) 火车车厢

第二节 哈萨克文字母表

| 字母 次序 | 现行阿拉伯字母文字 | | | | | 哈文拉丁字母 | 国际音标 | 国际突厥字母 |
|----------|-----------|------|------|------|------|---------------|---------------|---------------|
| | 单独写法 | 词首写法 | 词间写法 | 词尾写法 | 字母读音 | | | |
| 1 | ا | ا | - | ا | ا | a | a | a |
| 2 | ب | ب | - | ب | ب | ə | æ | ä |
| 3 | ب | ب | ب | ب | ب | b | b | b |
| 4 | | | | | | c | ts' | ts |
| 5 | و | و | - | و | و | v | v | v |
| 6 | گ | گ | گ | گ | گ | g | g | g |
| 7 | د | د | - | د | د | d | d | d |
| 8 | ه | ه | - | ه | ه | ē | e | e |
| 9 | ج | ج | ج | ج | ج | j | dʒ | j |
| 10 | ز | ز | - | ز | ز | z | z | z |
| 11 | ي | ي | ي | ي | ي | y ly cy | j lj oj | y iy iy |
| 12 | ك | ك | ك | ك | كا | k | k | k |
| 13 | ل | ل | ل | ل | ل | l | l | l |
| 14 | م | م | م | م | م | m | m | m |
| 15 | ن | ن | ن | ن | ن | n | n | n |
| 16 | و | و | - | و | و | o | o | o |
| 17 | و | و | - | و | و | ø | φ | ø |
| 18 | پ | پ | پ | پ | پ | p | p | p |

| 字母次序 | 现行阿拉伯字母文字 | | | | | 哈文拉丁字母 | 国际音标 | 国际突厥字母 |
|------|-----------|------|------|------|------|---------------|---------------|---------------------|
| | 单独写法 | 词首写法 | 词间写法 | 词尾写法 | 字母读音 | | | |
| 19 | ر | ر | — | ر | ر | r | r | r |
| 20 | س | س | — | س | س | s | s | s |
| 21 | ت | ت | ت | ت | ت | t | t' | t |
| 22 | و | و | — | و | وا | w üw uw | w yw uw | w iw/üw iw/uw |
| 23 | ف | ف | ف | ف | ف | f | f | f |
| 24 | ح | ح | ح | ح | حا | h | x | x |
| 25 | چ | چ | چ | چ | چه | q | tʃ' | c |
| 26 | ش | ش | ش | ش | شا | x | s | s |
| 27 | ی | ی | ی | ی | ی | e | ə | i |
| 28 | ی | ی | ی | ی | ی | i | i | i |
| 29 | ق | ق | ق | ق | قا | k | q' | q |
| 30 | ك | ك | ك | ك | كه | ng | ŋ | ng/ŋ |
| 31 | ع | ع | ع | ع | عا | α | ɛ | ɣ |
| 32 | ۇ | ۇ | — | ۇ | ۇ | u | u | u |
| 33 | ۇ | ۇ | — | ئۇ | ۇ | ü | y | ü |
| 34 | ھ | ھ | ھ | ھ | ھا | h | h | h |
| 35 | ـ | — | — | — | — | — | — | 软符号 |

第三章 词汇

第一节 哈萨克语的词汇特点

1. 同义词

哈萨克语的词汇非常丰富，它有很多词义基本相同，但具有不同修辞色彩的同义词。例如：

表示“美丽、漂亮、俊、好看”的词有：

| | | |
|----------|--------|------|
| sulıw | körkem | äsem |
| körikti | ajarlı | arıw |
| kelbetti | | |

表示“有力的”的词有：

| | |
|--------|----------|
| kūxti, | quwatti |
| äldi, | kayrattı |

表示“人”的词有：

| | |
|--------|------|
| kisi | adam |
| jan 等。 | |

2. 熟语

哈萨克语具有大量的形象化的熟语、形象词，使得哈萨克语有很强的表现力，可以表达出语义、感情和文体上的细微差别。例如：

közge türtkisiz qarangʻı (伸手不见五指的漆黑)
töbesi' kökke jetti (高兴得要命)
qalt toqtadı (戛然而止)

3. 丰富的畜牧业词汇

由于哈萨克族人民长期以来主要从事畜牧业生产，所以表现在哈萨克语中的另一特点是有关畜牧业的语词特别丰富。例如：关于马的名称就有下列这些。例如：

| | |
|---------------------|-------------------------------|
| jılqı (群马) | at (单个的马) |
| biye (母马) | ayır (种马) |
| sāwrik (尚未达到骑用龄的公马) | |
| besti (五岁公马) | dönen (四岁公马) |
| qunan (三岁公马) | baytal~qunajın biye(三 岁母马) |
| tay (一岁马驹) | jabaıı (不到一岁的小 马) |
| qulın (马驹子) | qısiraq (尚未下驹的 母马群)。 |

关于拴马的动词有下列这些。例如：

| | |
|-----------|------------|
| arqandaw | (拴马) |
| tusaw | (拴马的两个前腿) |
| mataw | (拴马的四条腿) |
| örelew | (拴马的前后两腿) |
| qusbawlaw | (把两匹马拴在一起) |

4. 古老的基本词汇

哈萨克语的基本词汇都渊源很久，并与其他突厥语有着共同的来源。例如：

| | | | |
|-----------|----------|------------|------------|
| at (马) | er (英雄) | slz (您) | otız (三十) |
| qal- (留下) | bar- (去) | kisi (人) | kök (兰) |
| de- (说) | jer (地方) | altın (金子) | kümis (银子) |
| bol- (是) | | | |

这些词和属于7、8世纪的古代鄂尔浑如尼突厥文献中的这些词的意义完全相同，只在语音上有微小的差别。如：

| | | | |
|------|------|-------|-------|
| at | är | siz | otuz |
| qal- | bar- | kisi | kök |
| ti- | yär | altun | kümüs |
| bol- | | | |

第二节 哈萨克语单词构成的形式

哈萨克语单词的构成有下列几种类型：

1. 根词

多由单音节或两个音节组成。如：

| | | |
|------------|-------------|-------------|
| men (我) | sen (你) | siz (您) |
| ol (他) | ot (火) | de - (说) |
| qol (手) | bas (头) | jel (风) |
| äke (父亲) | šeše (母亲) | on (十) |
| jeti (七) | bar - (去) | kel - (来) |
| aq (白) | sarı (黄) | qara (黑) |
| tez (快) | öt (胆) | je- (吃) |
| joq (没有) | ber- (给) | san (数目) |
| qum (沙) | ay (月) | jıl (年) |
| üy (房子) | mektep (学校) | däpter (本子) |
| tis (牙) | qas (眉毛) | kör - (看) |
| ayt - (说)。 | | |

2. 派生词

由根词后加一个或一个以上的构词附加成分构成。如：

由 bil- (知道)派生出的词有:

| | |
|-----------------|----------------|
| bilim (知识) | bilimdi (有知识的) |
| bildir- (表示) | bildiril (被表示) |
| bilimsiz (没知识的) | bilgiš (聪明人) |

由 bas (头)派生出的词有:

| | |
|--------------|-----------------|
| basta - (开始) | başşı (首领) |
| başlıq (首长) | başlıq (领导) |
| bassız (混乱的) | başlı (主要的) |
| başqar- (管理) | başqarma (处) |
| başlama (开端) | başlaw, ş (初级的) |

由 ek- (种)派生出的词有:

| | |
|------------------|------------------|
| egin (庄稼) | eginši (庄稼人, 农民) |
| egis (农田) | eginxilik (农业) |
| ekpešöp (人工栽种的草) | |

3. 合成词

合成词指由两个单词合成的词。合成词又分为复合词、对偶词两种。

① 复合词: 通常由两个不同的单词构成。如:

as (饭) + qazan (锅) —— asqazan (胃)
tas (石头) + baqa (青蛙) —— tasbaqa (乌龟)
bel (腰) + baw (带子) —— belbew (腰带)
engbek (劳动) + kün (日) —— engbekkün (劳
日)
šiyki (生的) + zat (物品) —— šiykizat (原料)
köz (眼睛) + qaras (看) —— közkaras (观点)
qol (手) + jazba (稿子) —— qoljazba (手稿)
öner (技艺) + käsip (职业) —— önerkäsip (工业)

kiši (小) + peyil (胸怀) — kišpeyil (谦虚的)

xalīq (人民) + ara (中间) — xaliqara (国际)

kempir (老太婆) + qosaq (并排拴羊的绳子) —

kempirqosaq (羴)

temir (铁) + qazıq (木桩) — temirqazıq (北极星)

qol (手) + qap (袋子) — qolqap (手套)

qol (手) + basşı (首领) — qolbasşı (统帅)

②对偶词：对偶词又分下列几种：

a. 由两个同义词或意义相近的词构成，表达一个总的概念。如：

idīs (器皿) — ayaq (茶碗) 食具

qurt (虫子) — qumırsqa (蚂蚁) 小甲虫

qatın (妻子) — qız (姑娘) 妇女

mal (牲畜) — mülük (财产) 财富

jumışşı (工人) — şarwa (农民) 工农

ân (歌) — kūy (曲子) 歌曲

sayaslıy (政治) — iqtisattıq (经济) 政治、经济的

b. 由两个反义词构成。如：

payda (利益) — zıyan (害处) 利害

kelim (来) — ketim (去) 来往

aŷa (哥哥) — inl (弟弟) 兄弟

äke (父亲) — şeşe (母亲) 父母

azdı (少) — köpti (多) 多少

4. 谐音词

谐音词指由两个词构成，第一个词为具有独立意义的词，第二个词只是在声音上起配合作用的(多以 m, p 起首)

表示泛称、轻视等意义。如：

| | |
|---------------|---------|
| a - mat | 马 (泛称) |
| kisi - misi | 人 (轻视) |
| kitap - mitap | 书籍 (泛称) |
| üy - müy | 房屋 (泛称) |
| kiyiz - miyiz | 毡类 (泛称) |
| şay - pay | 茶类 (泛称) |

第三节 借词

从别种语言里吸收过来的词语叫借词。也叫外来词。借词一般可通过口头或书面翻译两条道路来吸收。由于历史上哈萨克人民不断与其他民族交往的结果。在现代哈萨克语的词汇中有不少汉语、阿拉伯—波斯语、蒙古语、俄语借词。

1. 阿拉伯—波斯语借词

早在十四世纪左右的克普恰克古文献《库曼语汇集》(Codex Cumanicus) 中, 就已有如 paygambar (payʔambar) “先知”, hormat (qurmet) “尊敬”, kone (köne) “旧的”, dunyā (düniye) “世界”等阿拉伯—波斯语词。十八、十九世纪在鞑靼和察哈台书面语的影响下, 通过这两种语言又借入了许多阿拉伯—波斯语。如:

| | |
|----------------|---------------|
| mādeniyet (文化) | ādebiyet (文学) |
| kitap (书) | mektep (学校) |
| ʔilīm (科学) | tariyx (历史) |
| pān (学科) | muʔalim (教师) |
| aspan (天空) | qalam (笔) |

namaz (做礼拜)

beyt (墓)

pikir (意见)

däris (课程)

qurban ayt (库尔班节)

duʔa (祷告)

oramal (头巾)

emtiyxan (考试)

2. 蒙古语借词:

aymaq (专区)

oba (墓冢)

quriltay (大会)

lama (喇嘛)

nökir (卫士)

由于哈萨克语和蒙古语都属于阿尔泰语系和历史上突厥各部落与蒙古部落长期毗邻而居所形成的语言的相互影响, 所以判断哪些是同源词, 哪些是后来的借词, 这个问题并不十分容易解决。处理这个问题时, 应充分考虑到突厥语、蒙古语之间的语音对应规律, 某些附加成分在该语言中使用的情况以及该词的派生新词的能力等等, 不能仅凭表面上发音相似。

3. 俄语借词

partiya (党)

jurnal (杂志)

bötelke (瓶子)

zavod (工厂)

gazet (报纸)

kino (电影)

sömke (手提包)

lampa (灯)

4. 汉语借词

哈萨克人民和汉族人民之间很久以来就建立了密切的经济、文化等方面的联系。十八世纪中叶后, 这种联系又有了进一步发展。由于汉、哈两族人民长期交往的结果, 早在解放以前就有许多汉语借词进入哈萨克语中。如:

šay (茶)

jusay (韭菜)

säy (菜)

lobī (萝卜)

| | |
|-------------|-------------|
| bormıy (苞米) | jǐng (斤) |
| jozi (桌子) | qasıng (花生) |
| şağay (布鞋) | kānsey (棺材) |
| kāng (炕) | şānqi (椽子) |
| lazi (辣子) | gānzi (馆子) |
| yangyü (土豆) | gāzir (瓜子) |
| tungşı (翻译) | siling (司令) |
| juwrın (主任) | |

解放后我国各族人民在党和毛主席的领导下，各族人民之间建立了前所未有的友好和作的关系。又有许多新的汉语借词被哈萨克语所吸收。如：

| | |
|--------------------|------------------|
| gongshī (公社) | zongliy (总理) |
| shuji (书记) | zong'sling (总司令) |
| weyyüanzhang (委员长) | xüeyuan (学院) |
| daxüe (大学) | dazıbaw (大字报) |
| luxian (路线) | jıngliy (经理) |
| lanciw (兰球) | payciw (排球) |
| muw (亩) | yüan (元) |
| maw (角) | fıng (分) |
| zhongjiang (中将) | xınxuashı (新华社) |
| tuan (团) 等。 | |

汉语对哈萨克语的丰富和发展尚表现在有许多汉语的词组和词组的翻译形式进入了哈萨克语中。如：

| | |
|--|------|
| xalıq gongshısı | 人民公社 |
| stil durıstaw qozYalısi | 整风运动 |
| sayasattı qolbasşı etiw | 政治挂帅 |
| barlıq gülder tegis şeşek atsin, jalpi jarısa ün | |

qatsin. 百花齐放，百家争鸣

köšege šiqqan tışqandı jurttıng bari so'ıw 老鼠过街，人人喊打

第四节 现代哈萨克语新词术语的构成方法

现代哈萨克语的新词术语，主要通过下列几种方法构成：

1. 旧词词义的扩大 如：

a'ım 原指“水流”，现在还有“潮流”、“流派”之意；

jarıs 原指“赛马”，现在还有“竞赛”之意；

da'ıdarıs 原指“困难”，现在还有“危机”之意；

tize бүк - 原指“屈膝”，现在还有“投降”之意。

2. 由原有词或借词加附加成分构成新词 如：

ong (右) + šıl — ongšıl 右派；

pīpan (批判) + da — pīypanda - 批判；

gongshı (公社) + landır - — gongshılandır - 公社化；

gıming (革命) + xıl — gımengxıl 革命者。

3. 仿译法：如：

temir (铁) + jol (路) — temir jol (铁路)

tas (石头) + jol (路) — tasjol (公路)

al'ı (前面的) + söz (话) — al'ısöz (前言)

engbek (劳动) + kün (日) — engbekkün (劳动日)

xalıq (人民) + ara (之间) — xalıqara (国际)

4. 同义词的组合。如:

jön - josıq (指示)

tälim - tärbiye (教育);

oqıw - a'ıartıw (文教);

däri - därmek (药品);

oyın - sawıq (文娱)。

5. 借词。如:

mektep (学校)

kino (电影)

tariyx (历史)

lama (喇嘛)

beyt (墓)

qasıng (花生)

第四章 方言

方言研究在语言实践和理论方面具有重要意义。方言研究使我们更全面、更深入地了解该语言的结构系统，认识它的历史，追溯其语法范畴的发展道路。在语言历史的研究工作中，如能将方言材料和古代文献及亲属语言的材料很好地结合起来，将会给我们许多宝贵的启示。有的时候正是方言里保存了该语言的古老词语或语法形式。如在哈萨克一些方言中以 bigiz 代替文学语言中的 biz “锥子”。按照突厥语言文字中辅音 m、b 的转换规律，这个词应是其它突厥语中的 migiz-mügiz “兽角”一词的变体。由此不难推知最早锥子是用骨角制成的。另外在方言中以 canda “有时候”一词代替文学语言的 anda - sanda。这个方言词给我们提供了了解文学语言中 qašan “何时”一词词源的材料(c 音位是 š 的词首变体)；qay + šan。除此以外，方言的研究也有助于我们了解哈萨克文学语言与诸方言土语之间的关系，从而可以更好地促进其健康的发展。

一般说我国哈萨克语是较为统一的，各地区之间在语言方面差别不大。西从伊犁东到哈密专区的巴里坤和甘肃省的阿克赛，南从天山，北到阿尔泰山，哈萨克族人民可以毫无困难地交谈。

根据几次的调查材料，可以把我国哈萨克语初步划为两个方言，即东北方言和西南方言。东北方言包括的地区较

广，人口也较多，它在我国哈萨克文学语言的形成和发展过程中过去和现在都起着主导作用。属于这个方言区的有伊犁哈萨克自治州的阿尔泰专区、塔城专区、新源和尼勒克两直属县以及自治州境外的布尔塔拉蒙古自治州、乌鲁木齐县、木垒哈萨克自治县、巴里坤哈萨克自治县、甘肃省阿克赛哈萨克自治县等地。属于西南方言的有自治州的特克斯、察布查尔、霍城、伊宁、绥定等直属县（按旧的行政区划即除新源、尼勒克两县外的整个伊犁专区）。值得注意的是我国哈萨克语方言的差别与部落结构有密切关系。属于东北方言的有克列依、乃蛮及黑宰三个主要部落。属于西南方言的有阿勒班、苏万两个部落（关于部落分布情况可参看导言部分）。在伊犁各直属县（如伊宁、察布查尔）经常可以碰到这种情况，黑宰与阿勒班两部落的人虽然居住一个县内（但一般说各有其一定的居住区），但在语言方面的某些差别表现得很明显。

下面就语音、语法及词汇三个方面简要介绍一下东北、西南两方言的差别。

（一） 语音方面

1. 舌后鼻辅音 ng 后 d/l 的交替。

| 东北方言 | 西南方言 | 汉译 |
|-----------|-----------|----|
| tangday | tanglay | 上颚 |
| mangday | manglay | 前额 |
| tingdaw | tinglaw | 听 |
| ōngdew | ōnglew | 修理 |
| kongdaniw | konglaniw | 上腭 |
| tengdik | tenglik | 平等 |

| | | |
|---------|---------|---------|
| angdiw | ang.iw | 窥伺 |
| tangdaw | tanglaw | 挑选 |
| angdaw | anglaw | 明了 |
| tüngdik | tünglik | 蒙古包上的天窗 |
| jingdaw | jinglaw | 秤 |

2. 某些词词首的 d/t 交替。

| 东北方言 | 西南方言 | 汉译 |
|--------|--------|----------------|
| dengiz | tengiz | 海 |
| düziw | tüziw | 直的 |
| dize | tize | 膝盖 |
| dizgin | tizgin | 网 |
| duz | tuz | 盐 |
| düzgen | tüzgen | 长在沙漠地带 的一种草 |

3. 西南方言中，指示代词 ol (o), bul (bu), qay 后面的 jaq “方面”一词读成 yaq。

| 东北方言 | 西南方言 | 汉译 |
|-----------|----------|------|
| buljaqqa | bu yaqqa | 朝这边 |
| ol jaqqa | o yaqqa | 朝那边 |
| qay jaqta | qayaqta | 在哪边? |

4. 西南方言中某些最常用的以 l 结尾的动词在构成过去时形动词时，可以脱落。

| 东北方言 | 西南方言 | 汉译 |
|--------|----------|-----|
| qalʔan | qa(l)ʔan | 留下的 |
| salʔan | sa(l)ʔan | 装上的 |
| kelgen | ke(l)gen | 来到的 |
| alʔan | a(l)ʔan | 拿到的 |

(二) 语法方面

1. 西南方言中，动词第二人称命令式有-ŷin/gin qin/-kin¹¹ 或 ing/ing 的形式（表示语气温和的命令），而东北方言只有以 -ingiz/- (l)ngiz 结尾的敬体命令式。

| 东北方言 | 西南方言 | 汉译 |
|----------|-----------------|-----|
| baringiz | barŷin - baring | 您去！ |
| kelingiz | kelgin - keling | 您来！ |
| aytingiz | aytqin - ayting | 您说！ |

2. 西南方言中，动词第一人称命令式多数形式除有与东北方言相同的 -(a)yiq -(e)yik, -(a)liq -(e)lik 的形式外。尚有在动词词干后加附加成分 -(a)li -(e)li 构成的独特形式。

| 东北方言 | 西南方言 | 汉译 |
|---------|--------|--------|
| barayiq | barali | 让我们去吧！ |
| keleyik | keleli | 让我们来吧！ |
| aytayiq | aytali | 让我们说吧！ |
| bereyik | bereli | 让我们给吧！ |

3. 西南方言中，名词的工具共同格附加成分除有与东北方言共同的 -men- ben -pen / menen -benen -penen 外，尚有 minan（及其变体）的形式。

(三) 词汇方面

| 东北方言 | 西南方言 | 汉译 |
|---------|--------|------|
| jongišq | bede | 苜蓿 |
| cól jer | meynen | 旱地 |
| tayınca | tana | 一岁牛犊 |

| | | |
|--------------------|---------------|----------------|
| celek | mosi | 水桶 |
| buliq | soqa | 犁 |
| ülken šini | kese | 大碗 |
| küpana | šömele | 小草垛 |
| otaw | üymek | 大草垛 |
| šilawiš | bas oramal | 哈族妇女用的 头巾 |
| därte | aʔlop | 车轘 |
| sabaq | baya | (麦) 杆儿 |
| tinišsiz (mazasız) | baya-caya | 不安静 |
| biydayding kelegi | baqal | 没打净的麦穗 |
| arba šegiw | arba qosiw | 套车 |
| öngdi | ärli | 漂亮的 |
| may šolpi | kepser-käpser | 漏勺 |
| jaqındaw | cendew | 走近 |
| kelegey | mangʔiz | 牛奶未煮开时 上面的油 |
| šap ayıl | candirayıl | 马肚带 |
| anda - sanda | canda | 有时候 |
| bóydaq biydäy | qodira biydäy | 野麦子 |
| mašaq | šlep | 饲料 |
| bormiy | kömbe qonaq | 玉米 |
| ataʔaš | mama aʔaš | 拴马桩 |
| süyretki | qabirʔa cana | 木槨 |
| mätše | belaʔaš | 椽木 |
| tabın | badı | 牛群 |
| sezgi | ötkerme | 犁 |

| | | |
|--------------------|-------------|----------------------|
| torsiq | tulup | 两面无毛的皮囊 (盛液体用) |
| tulup | mes | 外有毛、内无毛的 皮囊(盛固体用) |
| šilapšin-elegen, | kirci | 盛污水的盆 |
| tartpa | calʔi | 长把大镰刀 |
| taraq (aʔaš) | tirma | 耙 |
| muz šeker | nawat | 冰糖 |
| tawıqtıng balapani | cöje | 鸡雏 |
| awız üy | dalan üy | 外屋 |
| bul | kezdeme | 布 |
| taba | kömbe qazan | 平底铁锅 |
| asqabaq | kewe | 南瓜 |
| bawırsaq | toqaş | 油炸的小饼 |
| apiyanşı | pāngi | 抽鸦片的人 |
| māsi | cetik | 没底的皮鞋 |

另外，应当指出的是东北、西南两方言的差别不仅表现在语言方面，同时也表现在居民的服饰、饮食及其它生活习惯方面。例如克列依部落妇女头饰除 kiymešek 外，尚使用 šilawiš，而阿落班部落的妇女一般只戴用 klymešek。另一方面阿落班部落男人戴的白色卷边毡帽及姑娘们戴的獭皮帽 (qungdiz bōrik) 又不见于操东北方言的克列依、乃蛮部落等等。

东北方言由于分布地区的辽阔，周围环境的影响，其内部当然也存在着土语的差别。这方面的深入研究尚有待于将来。

关于苏联哈萨克方言的研究，目前尚没有一致的意见，

有人 (S. Amanjolov) 划分为东北、西南部和西部三个方言，并认为这种划分与过去哈萨克人分为三大玉孜有关。另外有人 (J. Doskarayev) 主张划分为西北、东南两大方言。有人 (N.T. Sawranbayev) 分为 š, d (北部和西部) 及 c, l (南部和东南部) 两大方言组。个别人 (G. Musabayev) 则否认哈萨克语有方言存在。

第五章 词 法

第一节 词的构成

按照形态标志，哈萨克语也象所有突厥语一样，属于所谓粘着语类型。

每个哈萨克语词可分成词干（或词根）和附加成分两大部分。词干的语音构成是固定的，为具有一定语义的单位，可单独使用，表示事物、事物特征、动作及语法关系等。附加成分在语音上依赖于词干，通常一种附加成分常因词干不同而有几种变体。附加成分不能脱离词干单独使用，它只是在同词干结合时方获得一定的意义。

哈萨克语每一个附加成分，通常只表示一种构词意义或语法范畴（如数、格、人称、时、态、式等），各种附加成分按照一定的次序附加在词根或词干上。

体词后附加成分的次序是：词根—构词附加成分—数的附加成分—领属人称附加成分—格的附加成分。如：

balıq - ši - lar - imiz - dan

从我们的渔夫那里（直译为渔—夫—们—我们的一—从），

动词后的附加成分的次序是：词根或词干—态的附加成分—否定形式附加成分—时的附加成分—人称附加成分。如：

jaz - dır - ma-dı-m

我没让其写过。(直译为: 写—让—没有—过—我)。

由此可见, 每一哈萨克语词可以下列三种形式之一出现:

① 词根: 即从现代语言的观点来看, 不能再作构词分析的部分。如:

tuz (盐) et (肉) qız (姑娘) balıq (鱼)
aq (白) kül - (笑) jaz- (写) 等。

② 词干: 即由词根和构词附加成分组成的部分。如:

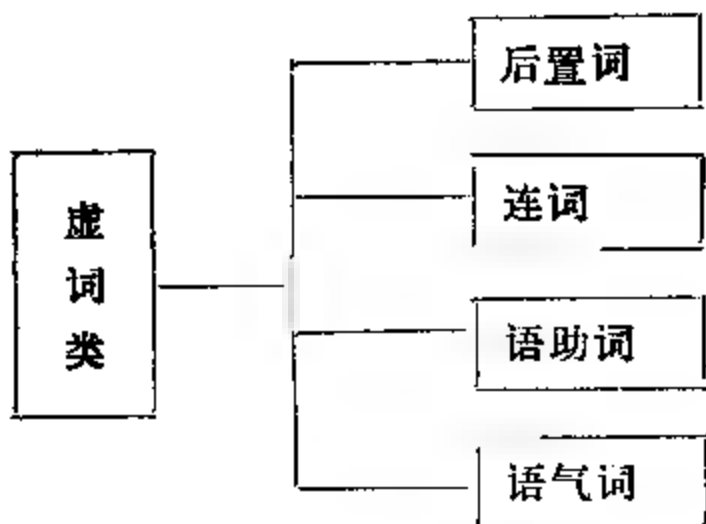
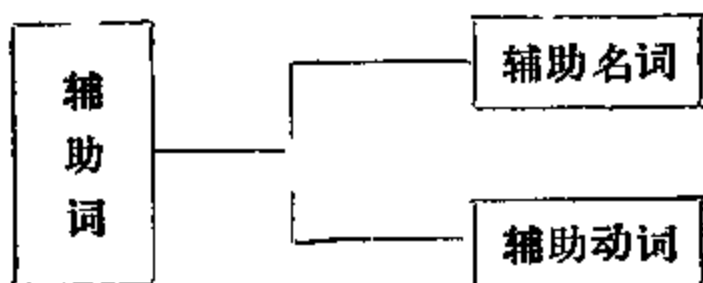
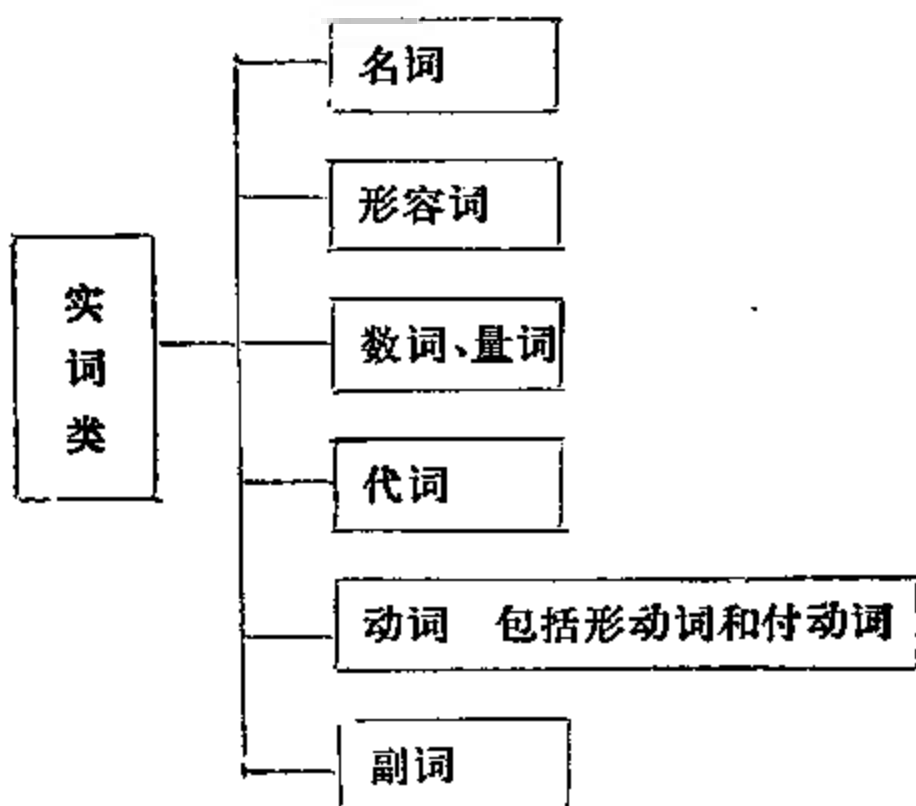
balıqşı (渔民) qızşaq (小姑娘)
tuzsız (无盐的) kûlimsire- (微笑)

③ 词根或词干加词形变化附加成分。如:

tuzğa (盐, 向格)
qızdardan (从姑娘们那儿, 从格)
kelemiz (我们要来)

第二节 词类的划分

所有哈萨克语单词按照语义、形态标志和句法作用可以分为下列词类:



叹 词

摹仿词

(一) 实词

- ① 具有完全确切的词汇意义。如：
表示具体事物的： at (马) kitap (书)
表示事物特征的： aq (白) jaqsı (好)
uzın (长)
表示行为或动作的： al- (拿) je- (吃)
jat- (躺)
- ② 可脱离上下文（如在主格句和不完全句中）独立使用。
- ③ 有格、位及谓语性人称、领属性人称等语法范畴的变化。
- ④ 可以借构词附加成分构成新词。
- ⑤ 有自己的重音。

哈萨克语实词中的名词、形容词、数词、代词又可组成一个大的词类——体词（它们都具有数、格、领属性人称等语法范畴的变化）而与表示动作或状态的动词（具有时、态、式、人称等语法范畴）相对立，作为语言发展中的残余现象，哈萨克语中的名词和形容词，形容词和付词之间的界限有时不十分明显。一些表示物质材料的名词同时也可以用作形容词，一些性质形容词也可以作付词，它们在形态上没什么区别的。如：

temir (铁) temir köpir (铁桥)

| | | | |
|------------------|-----------|--------------|---------|
| aʔaʃ | (木头) | aʔaʃ üy | (木房子) |
| altin | (金子) | altin saʔat | (金表) |
| jaqsı bala | (好孩子) | jaqsı oqıydı | (他学习得好) |
| aşıq kün | (晴朗的日子) | | |
| ol aşiq söyleydi | (他开城布公地说) | | |

付词多来自体词和动词（付动词）。

(二) 辅助词

辅助词是介于实词和虚词之间的一种过渡性质的词类。辅助词的特点在于它们除有其原来的实词意义外，在许多情况下失去其原来的物质内容，只用来表示各种语法关系。比较下列句子：

Ol qaldi 他留下了。

Ol ketip galdī. 他走掉了。

比较两句中的“qal-”，前者的“qal-”为主要动词。而后句中的“qal-”只表示“ket-”动作的完成。又如：

Ol bir kisi jiberdi 他派去了一个人。

Ol jīlap jiberdi 他突然哭了。

比较两句中的“jiber-”，前句的 jiber- 为句子的谓语，而后句中的“jiber-”说明“jila-”动作的突然性。

辅助词按其意义、来源和在句中的作用，又可分为辅助名词和辅助动词两种。辅助词从实词分化出的过程又与其失去原有重音而在语调上附属于前面的实词有关。但当它们用作实词时，则又保留原来的重音。如：

Išim awiradi “我肚子疼” (išim 是实词, 有重音)。

üy işinde “在房子里” (işinde 是辅助名词,

无重音)。

Ol qaldi “他留下了” (qal- 是实词, 有重音)。

Ol ketip qaldi “他走掉了” (qal- 是辅助动词, 无重音)。

辅助词也具有词形变化。

(三) 虚词

① 没有独立的意义, 只表示词与词或句与句之间的多种语法关系或者赋予词、句以多种不同的感情色彩。虚词一般没有辅助词那样的两重性, 只有少数的后置词, 由于其来源和语言发展的不平衡性而同时兼有两种职能。如: “basqa” 可以用作后置词表示“除……以外”, 也可以用作形容词表示“其它的”。

② 不能离开上下文单独使用。

③ 一般没有自己的重音, 在语调上附属于实词。

④ 一部分虚词没有稳固的语音结构, 依前面词干尾音的不同而有不同的变体 (如助词及某些连词)。

⑤ 一般没有构词能力和词形变化。

(四) 叹词、摹仿词

叹词表示感叹等感情色彩, 摹仿词表示各种声音和形象, 都不同于实词和虚词, 但通过一定的附加成分可以构成名词和动词。

第三节 词类的分述

(一) 名词

名词表示人或事物现象以及作为事物现象看待的任何概念、性质、特征的词。

1. 名词的构成:

哈萨克语的名词可以通过一定的附加成分, 由体词、动词或其他词类构成。

A 由体词构成名词的附加成分:

① - šī/ši 加在名词或动名词后表示职业, 有汉语“者”“人”的意义。如:

jumıs (工作) + šī — jumısşı 工作者、工人

balıq (鱼) + šī — balıqşı 渔民

ang (野兽) + šī — angşı 猎手

ән (歌) + šī — änşı 歌手

temir (铁) + šī — temirşı 铁匠

satıw (卖) + šī — satıwşı 售货员

jazıw (写) + šī — jazıwşı 作家

② -las/-les -das/-des -tas/-tes 加在名词后表示同源、共同参与某件事或在某点上相同等意义。如:

awıl (阿吾勒) + das — awıldas 同阿吾勒的人

otan (祖国) + das — otandas 同胞

jol (路) + das — joldas 同志

at (名字) + tas — attas 同名的人

jer (地方) + les — jerles 同乡

tabaq (盘子) + tas — tabaqtas

③ -liq/-lik -dīq/-dik -tīq/-tik

a. 加在形容词及其某些名词后构成抽象名词。如:

jaqsī (好) + liq — jaqsiliq 善

jaman (坏) + dīq — jamandīq 恶

jas (年青的) + tīq — jastīq 青春

uzin (长) + dīq — uzindīq 长度

biyik (高) + tik — biyiktik 高度

awir (重) + liq — awirliq 重量

ana (母亲) + liq — analiq 母爱

dos (朋友) + tīq — dostīq 友谊

b. 加在地名、国名后面表示该地、该国的人。如:

Altay (阿勒泰) + liq — Altayliq 阿勒泰人

Jongguo (中国) + liq — Jongguoliq 中国人

c. 加在一些名词后构成用具的名称, 如:

orin (地方) + dīq — orindīq 凳子

awiz (咀) + dīq — awizdīq 马嚼子

söz (词) + dik — sözdik 词典

oqiw (学习) + liq — oqiwliq 教科书

ter (汗) + lik — terlik 鞍子下面的毡垫

d. 加在数词后构成数目字或其他名词: 如:

bir (一) + lik — birlik 一, 一分、团结一致

eki (二) + lik — ekilik 二, 二分

bes (五) + tik — bestik 五, 五分

e. 和其他附加成分一起构成合成附加成分。-ši/-šl 和 liq/-lik 一起构成表示行业的名词, 如:

egin (农田) + šilik — eginšilik (农业)

orman (树林) + šilīq - ormanšilīq (林业)

f. -sīz/-sīz 和 -dīk/-dīk 一起构成抽象名词。如:

baqīt (幸福) + sīzdīq — baqītsīzdīq (不幸)

sawat (识字) + sīzdīq - sawatsīzdīq (文盲)

g. -līlīq/-līlik, -dīlīq/-dīlik, -tīlīq/-tīlik 构成抽象名词。如:

tūrlīlik 多样性

sabīrlīlīq 耐性

jūreklīlik 勇敢

h. -šīl/-šīl 和 -dīq/-dīk 一起构成抽象名词。如:

xalīq (人民) + šīldīq — xalīqšīldīq 民主

kek (仇恨) + šīldīk — kekšīldīk 复仇主义

④ -ša/-šā, -šaq/-šek, -šīq/-šīk, -qan 表示指小或爱称。如:

kōl (湖) + šīk — kōlšīk (小湖)

qīz (姑娘) + šaq — qīzšaq (小姑娘)

dāpter (本) + še — dāpterše (小本子)

kitap (书) + ša — kitapša (小书)

buzaw (牛犊) + qan — buzawqan (小牛犊儿)

⑤ -tay 加在亲属称谓名词后表示敬爱。如:

aŷa (哥哥) + tay — aŷatay

jengge (嫂子) + tay — jenggetay

āke (父亲) + tay — āketay

apa (母亲, 大姐) + tay — apatay

⑥ -ke (-eke) -jan 加在人或亲属称谓名词后表示亲昵。如:

Jambīl (人名) — Jāke

Säbiyt (人名) — Säke

šeše (母亲) — šešeke

äke (父亲) — äkejan

⑦ -sīmaq 表示卑视。如:

at (马) + sīmaq — atsīmaq

üy (房子) + sīmaq — üysīmaq

kitap (书) + sīmaq — kitapsīmaq

⑧ -hana (来自波斯语“房子”)表示地方。如:

as (饭) + xana — asxana (食堂)

jataq (宿舍) + xana — jataqxana (宿舍)

kitap (书) + xana — kitapxana (图书馆)

meyman (客人) + xana — meymanxana

(招待所)

šay (茶) + xana — šayxana (茶馆)

⑨ 还有一些来自波斯语动词词干的附加成分。这些附加成分在哈语中不常用。如:

-ger: sawda (商业) + ger — sawdager

(商人)

-ker: qizmet (工作) + ker — qizmetker

(勤杂人员)

-qor: jem (饲料) + qor — jemqor

(吃饲料多的牲畜)

-keš: arba (马车) + keš — arbakeš

(马车夫)

-man: qahar (愤怒) + man — qaharman

(英雄)

-paz: as (饭) + paz — aspaz

(炊事员)

-göy: aqıl (智慧) + göy — aqılğöy
(智囊)

-qoy: san (打扮漂亮) + qoy — sanqoy
(爱打扮的人)

B. 由动词构成名词的附加成分:

① -iw/-iw, -w 构成动名词。如:

bar- (去) + iw — barıw

kel- (来) + iw — keliw

söyle- (说) + w — söylew

② -ış/-ış, -ş 构成抽象名词。如:

quwan- (高兴) + ış — quwanış 高兴

saŷın- (想) + ış — saŷınış 想念

ökin- (遗憾) + ış — ökiniş 遗憾

ayan- (怜惜) + ış — ayanış 怜惜

qızŷan (嫉妒) + ış — qızŷanış 嫉妒

③ -wiş/-wiş 构成工具名词。如:

ele- (筛) + wiş — elewiş 筛子

tüyre- (别上) + wiş — tüyrewiş 别针

tırna- (抓) + wiş — tırnawiş (耙子)

④ -qış/-kiş, -ŷış/-gix 构成工具名词。如:

aş- (打开) + qış — aşqış 钥匙

sipir- (扫) + ŷış — sipirŷış 扫帚

qis- (夹住) + qış — qışqış 钳子

tes- (钻孔) + kiş — teskiş 钻孔器

⑤ -is/is, -s 构成名词。如:

soq (打) + is — soŷis 战争

jeng (战胜) + is — jengis 胜利

jıynal- (集合) + is — jıynalis 会议

şıq- (出来) + is — şıŷis 东方

bat- (沉落) + is — batıs 西方

⑥ -im/-im, -m 如:

bil (知道) + im — bilim 知识

böl- (分开) + im — bölim 部分, 科, 股

söyle (说) + m — söylem 句子

şıq- (出来) + im — şıŷim 损失, 支出

je- (吃) + m — jem 饲料

⑦ -ma/-me, -pa/-pe, -ba/-be。

jaz- (写) + ba — jazba 稿本

awdar- (翻) + ma — awdarma 译文

şıŷar- (使...出来) + ma — şıŷarma 著作,
作品

basqar- (管理) + ma — basqarma 管理处

⑧ 还有一些不常使用或已不用的附加成分。如:

a. -qı/-kı, -ŷi/-gi:

ašt- (使酸) + qı — aštqı 酵面

şap- (割) + qı — şapqı 大镰刀

b. -ndı/-ndi:

juw- (洗) + ndı — juwındı 污水

üz- (断、离) + ndı — üzındı 片断

sıpır- (扫) + ndı — sıpırındı 垃圾

c. -ık/-ik, -k:

sız (划) + ık — sızık 尺子

öl- (死) + ik — ölik 尸体

tükir- (吐) + ik — tükirik 痰

d. -mis/-mis:

tur- (站) + mīs — turmīs 生活

je- (吃) + mis — jemīs 果实

e. -qaq/-kek, -ʔaq/-gek:

il- (挂) + gek — ilgek 挂钩

f. -maq/-mek, -baq/-bek, -paq/-pek:

il- (挂) + mek — ilmek (小钩子)

šaq- (划火柴) + paq — šaqpaq (火石)

g. -in/-in:

jaw- (下雨) + in — jawin 雨

tüy- (结、系) + in — tüyin 结子

jüy- (集合) + in — jüyin 大会

h. -mal/-mel:

ora- (包) + mal — oramal 头巾

tüne (过夜) + mel — tünemel (放两夜的马奶)

i. -qin/-kin, ʔin/-gin:

qaš- (逃) + qin — qašqin (逃亡者)

tas- (溢) + qin — tasqin (山洪)

C. 复合词，由两个名词构成。如：

baspa (印刷) + söz (话) — baspasöz

印刷品

köz (眼睛) + äyne (镜子) — közäyne

眼镜

bel (腰) + baw (带子) — belbew

腰带

bet (面) + buras (转) — betburas

转折

D. 对偶词, 如:

| | |
|---------------|----|
| ul - qız | 儿女 |
| baw - baqsa | 花园 |
| qatın - qalaş | 妇女 |
| kiyim - keşek | 服装 |
| bala - şaŷa | 子女 |
| şam - şıraç | 灯盏 |

E. 谐音词, 如:

| | |
|-----------|------|
| şay - pay | 茶之类 |
| nan - pan | 饅头之类 |
| aç - mat | 马之类 |

2. 名词的数

A. 哈萨克语的名词有单、复数之分。名词的原来形式是单数。构成名词复数的附加成分有:

| | |
|-----------|---------------------|
| -lar/-ler | 加在元音和 r. w. y 结尾的词后 |
| -dar/-der | 其他浊辅音后 |
| -tar/-ter | 清辅音后 |

| | | | |
|------------|----|----------|-----|
| aŷa (哥哥) | —— | aŷalar | 哥哥们 |
| taw (山) | —— | tawlar | 山脉 |
| äsker (战士) | —— | äskerler | 战士们 |
| qaŷaz (纸) | —— | qaŷazdar | 纸张 |
| awıl (村子) | —— | awıldar | 村庄 |
| esik (门) | —— | esikter | 门 |
| aŷaş (树) | —— | aŷaştar | 树木 |

B. 复数附加成分的用法:

① 名词前如有数词或 köp “多”, bir neşe “几个” 作

定语时，一般不加复数附加成分。如：

üš jumışşı 三个工人

köp adam 许多人

bir neşe kitap 一些书

② 加在人名后表示“……等人”之意。如：

‘Aqandar da keldi. 阿汗他们也来了。

③ 加在数词后表示不定，大约之意。如：

Erten sa‘at besterde kelingiz

请您明天五点左右来。

ol jası qırıqtarda‘ı adam eken

他是个四十岁左右的人。

④ 不能数的东西一般不加复数成分。如：

šaš (头发)、saqal (胡子)、awa (空气)

bıyday (小麦)、jel (风)、jün (毛)等。

⑤ 具有综合意义的、由两个同义词构成的对偶词可以不加复数附加成分，也可加复数附加成分。如：

azıq - tülük (食物) mal - mülük (财产)

qatın - qız (妇女) tösek - orın (床铺)

idıs - ayaq (器皿)

许多突厥语研究者认为古代尚有表示双数的附加成分 -2, 如：

köz (眼) müyüz (角)

awız (嘴) egiz (双生子)

3. 名词的领属性范畴

名词后加带有重音的领属人称附加成分表示领属关系。在汉语中“我的书”“你的书”“他的书”中的“书”字不起任何词形变化。但在哈萨克语中“书”字后面应加与前面人

称相应的领属人称附加成分。由于这种一致性，所以前面的领格人称代词可以省略不说。如：

Mening äkem 我的父亲，又可说成 äkem.

A. 哈萨克语领属人称附加成分有：

| 数 | 单 数 | | 复 数 | |
|------|------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 词 尾 | 元 音 | 辅 音 | 元 音 | 辅 音 |
| 第一人称 | -m | -im/-im | -miz/-miz | -imiz/-imiz |
| 第二人称 | -ng 尊称 -ngiz/ -ngiz | -ing/-ing 尊称 -ingiz/ -ingiz | 复数附加成分加 -ing/ -ing 尊称：复数附加成分加 -ingiz/ -ingiz | 复数附加成分加 -ing/ -ing 尊称：复数附加成分加 -ingiz/ -ingiz |
| 第三人称 | -si/-si | -i/-i | -si/-si | -i/-i |

父亲 äke

我的父亲 äkem

你的父亲 äkeng

您的父亲 äkengiz

他的父亲 äkesi

表 saŷat

我的表 saŷatım

你的表 saŷatıng

我们的父亲 äkemiz

你们的父亲 äkelering

您们的父亲 äkeleringiz

他们的父亲 äkesi

我们的表 saŷatımız

你们的表 saŷattarıng.

您的表 saʔatıngz 您的表 saʔattaringiz
他的表 saʔatı 他们的表 saʔatı

B. 哈萨克语领属人称附加成分的用法：

① 第二人称复数领属人称附加成分使用情况有不同于其他突厥语的特点：saʔattaring 包含两种含义，或者表示一个事物属于多人——“你们的表(一个)”，或者表示多数事物属于多人——“你们的表(复数)”这要依具体情况决定。

② 通常领属人称附加成分加在复数附加成分之后(如：inilerim 我的弟弟们)。但在某些表示亲属称谓的名词中，领属人称附加成分可以加在复数附加成分之前，意义有所不同，šeşelerin 为“我的母亲们”之意，而 šeşemder 则为“我的母亲及其近旁其他人”之意。

③ 领格的第一人称复数代词 bizding 后面的名词可以不加第一人称为属附加成分。如：

olzding mektep (我们的学校)，
bizding awıl (我们的阿吾勒)

4. 名词的谓语性附加成分

象大多数突厥语一样，哈萨克语的句中主语是人称代词时，名词谓语要与主语在人称、数方面配合，后面加不带重音的谓语性人称附加成分。哈萨克语只有第一、第二人称谓语性附加成分，没有第三人称谓语性附加成分。(如土耳其语、阿塞拜疆语的 -dur/-dür 等)。

哈萨克语的谓语性人称附加成分如下：

A. 肯定式附加成分:

| 人称 | 单 数 | | | 复 数 | | |
|-----|------------------------------|---------------|---------------|--|---------------|---------------|
| 第 一 | 元音及除 j, z 以外的浊辅音 | 浊辅音 j, z 后 | 清辅音后 | 元音及除 j, z, m, 以外的浊辅音后 | j, z, m, n 后 | 清辅音 |
| | -mīn/ -min | -bīn/ -bin | -pīn/ -pin | -mīz/ -miz | -bīz/ -biz | -pīz/ -piz |
| 第 二 | -sīng/ -sing -sīz/-siz | 同左 | 同左 | -sīngdar/ -singder -sīzdar/ -sizder | 同左 | 同左 |

B. 否定式附加成分:

| 人称 | 数 | 单 数 | 复 数 |
|-----|---|---------------------|---------------------------|
| 第 一 | | emespin | emespiz |
| 第 二 | | emessing emessiz | emessingder emessizder |
| 第 三 | | emes | emes |

我是学生 men oqīwšīmīn
 我们是学生 biz oqīwšīmīz
 你是学生 sen oqīwšīsīng
 你们是学生 sender oqīwšīsīngdar

| | |
|--------|---------------------------|
| 您是学生 | siz oqıwşısız |
| 您们是学生 | sizder oqıwşısızdar |
| 他是学生 | ol oqıwşı |
| 他们是学生 | olar oqıwşı |
| 我不是学生 | men oqıwşı emespın |
| 我们不是学生 | biz oqıwşı emespiz |
| 你不是学生 | sen oqıwşı emessing |
| 你们不是学生 | sender oqıwşı emessingder |
| 您不是学生 | siz oqıwşı emessiz |
| 您们不是学生 | sizder oqıwşı emessizder |
| 他不是学生 | ol oqıwşı emes |
| 他们不是学生 | olar oqıwşı emes |

名词的第一、二人称谓语性人称附加成分来源于人称代词 men, sen, siz。比较现代维吾尔语的 mǎn işcimǎn 我是工人。sǎn işcisǎn 你是工人。

谓语句性人称附加成分也可以加在名词的位格、从格形式后。如：

Men üydemin 我在家。

Men awıldanmin 我从阿吾勒来。

5. 名词的变格

名词的变格表示词与词在句中的各种语法关系。各格除助格以外的附加成分都带重音。

哈萨克语共有七个格：主格、领格、向格、宾格、位格、从格、助格。

A. 主格：又叫基本格。这个格没有附加成分，它与名词的词干相一致。如：

Oqıwşılar oqıp jatır. 学生们正学习。

Ol keldi. 他来了。

B. 领格：又叫所有格，表示领属和回答“谁的”“什么的”问题。如：

Zhou zonglidīng bayandamasi 周总理的报告

āngimening mazmuni 故事的内容

领格附加成分如下：

| | |
|-------------|---------------------|
| -nīng/-ning | 加在元音及鼻辅音 m. n. ng 后 |
| -dīng/-ding | 加在其他浊辅音后 |
| -tīng/-ting | 加在清辅音后 |

领格的用法：

① 在下列情况下可不用领格：

a. 按照领属与被领属关系结合起来的两个词或两个以上的词若它们结合得非常紧密表达一个概念时，领格附加成分可以省略。如：

xaliq ükimeti 人民政府

Sinjiang gazetisi 新疆日报

Bīyjing qalasi 北京城

b. 名词和辅助名词结合时，领格可以省略。如：

üy işinde 房子里面

jer astında 地下

c. 句中如有数个并列的领属名词时，领属附加成分只加在最后一个名词上，前面名词的领属附加成分可以省略。如：

Biz burin Qazaq, QırYız, Täjlik, UyYur jäne Tatarlarding bilylerin körgebiz.

我们以前看过哈萨克、柯尔克孜、塔吉克、维吾尔

尔、塔塔尔的午蹈。

② 在下列情况下要用领格附加成分：

a. 名词前有指示代词或修饰语词组、付句用作定语时。

如：

Bul kitaptıñ mazmunı öte qızıq.

这本书的内容很有意思。

Anaw tawdıñ biyiktigi eki jüz metr keledi.

那座山的高度有 200 公尺

Joldas AbılYazı bizge bergen kitaptıñ mazmunı qalay?

阿布勒哈孜同志给我们的书的内容如何？

b. 名词带有领属人称附加成分时。如：

Qalamızdıñ baqşası öte jaqsı.

我们城市的公园很好。

Kitabıñızdıñ mazmunı mañan öte unaydı.

我很喜欢您的书的内容。

c. 形容词、形动词、泛指代词、数词用作名词时。如：

Ulkenderding sözın tıngdaw kerek.

应听大人的话。

Kelgenderding pikiri durıs.

来人的意见是正确的。

Bärimizding qızmetimiz otan üşin

我们大家的工作都是为了祖国。

Altıñıñ jarımı — üş.

六的一半是三。

d. 人名用做定语时。如：

Lu Sünning şıYarması

鲁迅的作品

Sayaxmetting akesi

沙雅赫买提的父亲

e. 领属与被领属名词间有其它词时。如:

zavotting eng jaqsı jumıssıları.

工厂中最好的工人

engbekting janga önımdiligi.

新的劳动生产率

f. 构成形容词的最高级时。如:

attıng jüyrigi 最快的马

g. 表示数量特征时。如:

oqıwşılarding besewi 学生当中的五个人。

üşting biri 三分之一。

C. 向格: 哈萨克语中表示方向、目的、时间、价格时用向格。

向格的附加成分:

| | |
|---------|---------------------|
| -ŧa/-ge | 加在元音及浊辅音后 |
| -qa/-ke | 加在清辅音后 |
| -a/-e | 用于带有第一、二人称单数领属附加成分后 |
| -na/-ne | 用于带有第三人称领属附加成分后 |

向格的用法:

① 表示方向。如:

Ol mektepke ketti.

他去学校了。

Keşe ekskursiyaŋa bardım.

昨天我参观去了。

Qalamdı jozi üstine qoydım.

我把钢笔放在桌子上了。

② 表示目的。如：

Men oqıwŋa keldim.

我来学习了。

Olar Qazaq xalqına qızmet isteydi.

他们为哈萨克人民工作。

③ 表示时间。如：

Men eki kün'ge ruqsat aldım.

我请了两天假。

ol kitapxanadan bir ayŋa kitap aldı.

他从图书馆借了一个月的书。

④ 表示价格。如：

Bul kitaptı üş somŋa aldım.

我花了三块钱买了这本书。

Bazardan 25 somŋa bir cemodan satıp aldım.

我花了25元从市场上买来个皮箱。

D. 宾格：又叫客体格，表示动作（及物动词）的直接受事者。如：

Biz otanımızdı süyemiz.

我们爱我们的祖国。

宾格附加成分:

| | | |
|---------|---------------|------|
| -nī/-nī | 加在 | 元音后 |
| -dī/-dī | 加在 | 浊辅音后 |
| -tī/-tī | 加在 | 清辅音后 |
| -n | 带有第三人称领属附加成分后 | |

宾格的用法:

① 在下列情况下, 宾格附加成分时不能省略:

a. 直接宾语和支配它的动词之间插入其他成分时。如:

Bul kitaptī bir kitapxanadan satip aldīm.

我从一个书店里买了这本书。

Bul kinonī keše mektepte kōrdim.

我昨天在学校看了这部电影。

b. 直接宾语前面有名词(领格形式或其省略形式)作定语时, 或带有领属人称附加成分的词作宾语时。如:

Biz Maw zhušiding maqalasīn ūyrendik.

我们学习了毛主席的文章。

Men onīng beletin aldīm.

他拿了他的票。

Men šešemdi kōrdim.

我看见了母亲。

c. 代词、专有名词用作宾语时。如:

Onī šaqiringīz

您叫他一下。

Ol Jomarttī qostaydī.

他赞成交马尔特(的意见)

- d. 形容词、数词、形动词、动名词用做宾语时。如：

Ol alıstan bir attını kördi.

他从远处看到一个骑马的人。

Jaqsı istegenderdi sıylaw kerek.

应奖励工作好的。

Saʔat segizdi soqtı.

钟打了八下。

- e. 前面有词组或从句作定语时。如：

Otken jılı bizding awıl eginning onimin arttıruw
josparın edäwir asırıp orındadı.

去年我们乡超额完成了农业的增产计划。

Biz jaqsı istegen joldastardı sıyladıq.

我们奖励了工作优秀的同志。

- f. 句中的主语和直接宾语是相同的词时。如：

Adam adamdı qanaw.

人剥削人。

Adam adamdı eziw.

人压迫人。

- g. 宾语前有具有空间或时间意义的修饰语时，即有指示代词和由加 -ʔı/-gi 构成的形容词时。如：

men ol kitaptı oqıdim.

我读了那本书。

Sender qoldarındaʔı kitaptardı aşıngdar.

你们打开你们手中的书吧！

- h. 重叠名词做宾语时。如：

Angsılar taw - tawdı kezip jür.

猎人们过了一山又一山。

Men awıl - awıldı araladım.

我串了一个村子又一个村子。

② 同等成分做宾语时，只在最后一个词后加宾格附加成分。如：

Siz Muqtar, Qason, Basendi šaqırıp kelingiz.

请您把木合塔尔、卡合森、白山他们叫来。

③ 当动作直接及于的客体是泛指事物，或者动词与宾语结合得非常紧密，甚至有的已成为一个词时宾格可省略。

如：

Bügin men kino kördim.

今天我看电影了。

Men dosıma xat jazıp otırmın.

我正给朋友写信。

Ol kitap oqıp jatır.

他正读书。

Keşe biz engbek istedik.

昨天，我们劳动了。

Ol makala jazıp otır, al men gazet oqıp otırmın.

他在写文章而我在看报。

söz söylew 说话，发言

qol šapalaqtaw 拍手

tamaq jew 吃饭

suw išiw 喝水

kiyim tigiw 缝衣服

sıyır sawıw 挤奶

ma! oaŋıw 放牧

änggime aytıw 讲故事

aŋaš kesiw 锯树

E. 位格：哈萨克语中表示地方、时间时用位格。
位格的附加成分：

| | |
|-----------|-----------------|
| -da/-de | 加在元音及浊辅音后 |
| -ta/-te | 加在清辅音后 |
| -nda/-nde | 加在带有第三人称领属附加成分后 |

位格的用法：

① 表示地方。如：

Biz mektepting zalında kino kōrdik.

我们在学校礼堂看了电影。

Mäjlis jataqta ašildī.

会议在宿舍开的。

② 表示时间(与表示时间的名词相结合)。如：

Men segiz jasımda oqıwǵa kirdim.

我八岁上学。

ol künde keledi.

他每天都来。

F. 从格：表示动作、行为发生的起点、由来和比较两件事物时用从格。

从格的附加成分：

| | |
|-----------|---------------------|
| -dan/-den | 加在元音及浊辅音后 |
| -tan/-ten | 加在清辅音后 |
| -nan/-nen | 加在鼻辅音及带有第三人称领属附加成分后 |

从格的用法：

- ① 表示动作、行为发生的地点由来。如：

Olar bazardan qaytıp keldi.

他们从街上回来了。

Men kitapxanadan bir kitap surap aldım.

我从图书馆借来一本书。

Bulaq tawdan aqtı.

泉水从山中流出。

- ② 表示物质由什么构成时，也用从格。如：

Ağaştan jasalğan üy.

木头做的房子。

- ③ 表示比较。如：

Men Orazdan ülken.

我比吾拉孜大。

Bul üy barlıq üyden biyik.

这房子比所有的房子都高。

G. 助格：表示动作的方式、使用的工具、原因、时间及共同关系时用助格。

助格的附加成分：

| | |
|------|---------------------|
| -men | 加在元音及除 j, z 以外的浊辅音后 |
| -ben | 加在 j, z 后 |
| -pen | 加在清辅音后 |

口语中助格常读为 menen, benen, penen。此外助格附加成分要与名词连写。

助格的用法：

- ① 表示动作使用的工具。如：

A Yašti baltamen šaptım.

我用斧头砍木头了。

Ol mašiynamen keldi.

他坐汽车来了。

Men qalammen jazdım.

我用钢笔写了。

② 表示共同关系。如：

Asanmen änggimelestim.

我和阿山交谈了。

Ol joldastarmen aqıldastı.

他和同志们商量了。

③ 表示动作的方式。如：

Ol iqlaspen tingdadi.

他专心地听了。

Ol qajırli engbegimën ülgı körsetti.

他以顽强的劳动树立了榜样。

④ 表示时间（与以 -is/-is 结尾的动名词结合。）

如：

Ol tang atısimen ornınan turıp ketti.

天一亮他就起床出去了。

Xabar kelisimen jöneliwimiz kerek.

一接到消息，我们就应出发。

⑤ 表示原因。如：

Men jumuspen kele almay qaldım.

我因有事没能来。

Biz partiyaning qamqorlıǵımen Beyjingge keldik.

我们因有党的关怀才到北京来了。

6. 名词变格举例:

| | | | |
|----------|-------|---------|-------|
| tas | 石头 | köz | 眼睛 |
| tasting | 石头的 | közding | 眼睛的 |
| tasqa | 向石头 | közge | 向眼睛 |
| tasti | 把石头 | közdi | 把眼睛 |
| tastan | 从石头那儿 | közden | 从眼睛那儿 |
| taspen | 用石头 | közben | 用眼睛 |
| bala | 孩子 | kim | 谁 |
| balanĭng | 孩子的 | kimning | 谁的 |
| balaŶa | 向孩子 | kimge | 向谁 |
| balanĭ | 把孩子 | kimdi | 把谁 |
| baladan | 从孩子那儿 | kimnen | 从谁那儿 |
| balamen | 同孩子 | kimmen | 同谁 |

带领属人称附加成分的名词变格:

| 人称 变格 | 第一、二人称 | 第三人称 |
|----------|----------------------|-----------|
| 主 格 | — | — |
| 领 格 | nĭng/nĭng, dĭng/dĭng | nĭng/nĭng |
| 向 格 | a/e , Ŷa/ge | na/ne |
| 宾 格 | dĭ/dĭ | n |
| 位 格 | da/de | nda/nde |
| 从 格 | nan/nen , dan/den | nan/nen |
| 助 格 | men , ben | men |

名词带领属性人称附加成分变格举例

qol 手

第一人称

| | | |
|-----|-----------|-------|
| 主格: | qolīm | 我的手 |
| 领格: | qolīmning | 我的手的 |
| 向格: | qolīma | 向我的手 |
| 宾格: | qolīmdī | 把我的手 |
| 位格: | qolīmda | 在我的手中 |
| 从格: | qolīmnan | 从我的手中 |
| 助格: | qolīmmen | 用我的手 |

第二人称

| | | |
|-----|------------|-------|
| 主格: | qoling | 你的手 |
| 领格: | qolingning | 你的手的 |
| 向格: | qolinga | 向你的手 |
| 宾格: | qolingdī | 把你的手 |
| 位格: | qolingda | 在你的手中 |
| 从格: | qolingnan | 从你的手中 |
| 助格: | qolingmen | 用你的手 |

第三人称

| | | |
|-----|----------|-------|
| 主格: | qoli | 他的手 |
| 领格: | qolinīng | 他的手的 |
| 向格: | qolīna | 向他的手 |
| 宾格: | qolīn | 把他的手 |
| 位格: | qolīnda | 在他的手中 |
| 从格: | qolīnan | 从他的手中 |
| 助格: | qolīmen | 用他的手 |

7. 格的历史发展

① 古代突厥语的向格附加成分 -Yaru/-gärü -qaru/-kärü 只保留在现代哈萨克语的某些付词中。如:

jo'ar1 (上面) (<yo/jo (上) 加 -Yaru)

ilgeri (前面) (<il (前) 加 -gärü)

tisqari (外面) (<tis (外) 加 -qaru)

② 古代突厥语中的助格附加成分 -in/-in 也只保留在现代哈萨克语的少数副词中, 如: urin (<uri + n) barıw (哈萨克旧俗) “婚前去女方”。

现代哈语的助格附加成分 -men/-r onen 与现代维吾尔语中的 bilän 有着共同的来源 (<bi(r) le-n)

③ 古代突厥语文献中 (8世纪的鄂尔浑文文献), 位格一从格附加成分是 -da/-de -ta/-te。现代哈萨克语的从格附加成分 -dan/-tan 是后来产生的。

(二) 形容词

表示人或事物的静态特征的词叫形容词。

1. 形容词的分类:

哈萨克语形容词依其意义和语法特点, 分为性质形容词 (非派生的) 和关系形容词 (派生的) 两类。

A. 性质形容词:

① 表示颜色, 如:

qizıl (红) sarı (黄) qara (黑)
aq (白) kök (兰) jasıl (绿) 等。

② 表示空间或面积如:

ülken (大) kiši (小) uzın (长)
qısqa (短) keng (宽) tar (窄)

tereng (深) tayaz (浅) juq¹ (凉)
jergil (轻) awir (重) 等。

③表示事物的性质，如：

jaqsı (好) jaman (坏) janga (新)
eski (旧) suwıq (冷) jılı (暖)
tätti (甜) ašti (苦) 等。

性质形容词可籍 -raq/-rek -law/-lew 等附加成分或重迭第一音节的方法构成各种级的形式和一些弱化、强化形式。

B. 关系形容词：

表示某一事物对另一事物的关系的词叫关系形容词。哈萨克语的关系形容词大多通过附加成分由其他词类构成。一般不能构成级的形式。构成关系形容词主要有以下附加成分：

① 从名词构成的关系形容词：

a. 名词加 -lı/-li, -dı/-di, -tı/-ti 附加成分构成关系形容词，如：

taw (山) + lı—tawlı (有山的)
muz (冰) + dı—muzdı (冰的)
tuz (盐) + dı—tuzdı (咸的)
bas (头) + tı—bastı (主要的)
kölem (范围) + dı—kölemdı (广泛的)

b. 名词加 -lıq/-lik, -dıq/-dik, -tıq/-tik 构成的关系形容词（多加在借词后），如：

qala 城市（阿拉伯语借词）+ lıq—qalalıq 城市的
obilis 州（俄语借词）+ tıq—obilistıq 州的
sotsialis (t) 社会主义者（俄语借词）+ tik—

sotsialistik 社会主义的

kommunis(t) 共产主义者(俄语借词) + tik—

kommunistik 共产主义的,

ölke 省(阿拉伯语借词) + lik—ölkelik 省的

c. 名词加 -siz/-siz 表示“无...”。如:

aʃaʃ 树林 + siz—aʃaʃsiz 无树木的

suw 水 + siz—suwsiz 无水的

el 人民 + siz—elsiz 无人的

bala 孩子 + siz—balasiz 无孩子的

qayʃi 忧苦 + siz—qayʃisiz 无忧无虑的

d. 附加成分 -qī/-ki -ʃi/-gi 加在表示时间、方位的名词后。如:

qis 冬天 + qī—qisqī 冬天的

jaz 夏天 + ʃi—jazʃi 夏天的

küz 秋天 + gi—küzgi 秋天的

köktem 春天 + gi—köktemgi 春天的

bügin 今天 + gi—bügingi 今天的

iş 内部 + ki—işki 内部的

sirt 外部 + qī—sirtqī 外部的

e. daʃi/degi -taʃi/-tegi (位格附加成分 + -ʃi-gi) 加在表示处所的名词后:

awil 阿吾勒 + daʃi—awildaʃi 在阿勒吾中的

üy 家 + degi—üydegi 在家中

mektep 学校 + tegi—mekteptegi 在学校中的

f. -şang/-şeng 加在名词后表示人和事物的特点。如:

boy 身材 + şang—boysang 高个子的

aşiw 生气 + şang—aşiwşang 爱生气的

ter 汗 + šeng—teršeng 爱出汗的

söz 话 + šeng—sözšeng 爱说话的

g. -šil/-šil 加在名词后表一种嗜好。如:

uyqı 睡眠 + šil 贪睡的

qımız 马奶酒 + šil 爱好喝马奶酒的

oy 思想 + šil 深思的

此外,通过前加成分 bey- (来自波斯语) 构成否定形容词。但仅限于阿拉伯—波斯语借词中。如:

beymaza 不安的

beyšara 可怜的, 无办法的

beykünä 无辜的

② 从动词构成的关系形容词。

a. 由动词加 qış/kiş -γış/-giş 构成的关系形容词。

如:

uq- (明白) + qış—uqqış 有理解力的

kör- (看见) + giş—körgiş 目光锐利的

bil- (知道) + giş—bilgiş 聪明的

küldir- (使人笑) + giş—küldirgiş 令人发笑的

ong- (褪色) + γış—ongγış 褪色的

b. 由动词加 -šaq/-šek 构成的关系形容词。如:

maqtan- (自夸) + šaq—maqtanšaq 好自夸的

aşıwlan- (生气) + šaq—aşıwlanšaq 好生气的

sürin- (绊跌) + šek—sürinšek 好绊跌的

uyal- (害羞) + šaq—uyalšaq 爱害羞的

c. 由动词加 -ngqı/-ngki -ingqı/-ingki 构成的关系形容词。如:

köter- (提高) + -ngki—köteringki 高昂的

tüs- (落下) + ingki—tüsingki 低落的

baŷin- (从属) + ingqī—baŷīningqī 附属的

d. 动词后加 -ndī/-ndi -indī/-indi 构成的关系形容词。

如:

jasā- (制造) + ndī—jasandī 伪造的

qura- (组成) + ndī—qurandī 混合的

tüy- (打结) + indi—tüyindi 关键的

e. 由动词加 -mdī/-mdī -imdi/-imdi 构成的关系形容词。如:

una- (喜欢) + mdī—unamdī 讨人喜欢的

jara- (合适) + mdī—jaramdī 合适的

tüs- (落下) + imdi—tüsimdi 有利可图的

f. 由动词加 -arlıq/-erlik 构成的关系形容词。如:

közge tūs- (注意) + erlik—közge tuserlik

引人注意的

quwandir- (使高兴) + arlıq—quwandirarlıq

令人高兴的

ayt- (说) + arlıq—aytarlıq 值得称道的

g. 由动词加 -aŷan/-egen 构成的关系形容词。如:

qap- 咬人 (狗) + aŷan—qabaŷan 好咬人的

qaš- 逃跑 + aŷan—qašaŷan 不让人走近的 (牲畜)

tep- 踢 + egen—tebegen 好踢人的

süz- 顶人 + egen—süzegen 好顶人的

h. 由动词加 -qır/kır -ŷır/-gır 构成的关系形容词。

如:

öt- 通过 + kır—ötkır 锐利的

tap- 找到 + qır—tapqır 机智的

al- 拿 + ʏir—alʏir 灵敏的

此外,历史上从动词构成形容词的附加成分尚有: -q/-k, -īq/-ik, -aq/-ek, -qaq|-kek 等。如:

| | | | |
|--------|-----|--------|-----|
| aqsaq | 瘸的 | suwīq | 寒冷的 |
| ariq | 瘦的 | jabīq | 关闭的 |
| qorqaq | 胆小的 | jīrtīq | 撕破的 |

2. 性质形容词的级:

哈萨克语形容词中级的范畴一般说来仅为性质形容词所有。也象其它许多语言一样,哈萨克语形容词的级分为原级、比较级、最高级三种:①

A. 原级:为性质形容词的原形。如:

| | |
|-----------|-----|
| biyik taw | 高山 |
| keng üy | 宽房子 |
| qızıl gül | 红花 |

B. 比较级:在原级后加 -raq/-rek -iraq/-irek 构成。
如:

| | | | |
|---------|----|-----------|-----|
| qızıl 红 | —— | qızıliraq | 较红的 |
| keng 宽 | —— | kengirek | 较宽 |
| kişi 小 | —— | kişirek | 较小 |
| qalın 厚 | —— | qalıniraq | 较厚 |

在比较两个事物在性质上的差别时,通常被比较的事物用从格形式。如:

Ol menen küştirek.

他比我力气大些。

① 关于突厥语形容词的级的划分和其所表示的具体意义,尚有待进一步深入研究。苏联“现代哈萨克语”(1954年哈文版)分为四级:原级、比较级、强化级及最高级(而在一般中学教科书中则分为原级、比较级、强化级三种。(乌鲁木齐1958年版“哈萨克语法”,哈文版)。

Bul üy ol üyden kengirek.

这间屋比那间屋宽敞些。

有时比较级形式的形容词可单独使用。如：

Bul üy kiširek.

这间屋较小。

形容词后面不加比较级的附加成分，用句法手段也可以表示比较：如：

Men senen ülkenmin.

我比你大。

C. 最高级，在原形形容词前加程度付词 eng 构成。

如：

eng jaqsı (最好) eng tez (最快)

eng ülken (最大) eng sulıw (最美)

此外，由同一形容词的领属与被领属形式也构成形容词的最高级。如：

jaqsıñıng jaqsısı

好中之好。

sulıwdıng sulıwı

美中之美。

3. 哈萨克语形容词强化形式和弱化形式：

A. 强化形式：形容词的强化形式用重迭词的第一音节或整个词及前面加程度付词的方式构成。

① 重迭形容词的第一音节（去掉音节尾的辅音）然后加辅音 P' 构成。如：

jaṗ — jaqsı 好极了的

qıṗ — qızıl 红红的

üṗ — ülken 大大的

sap — sarī 黄黄的

qīp — qīsqa 短短的

例外情况:

aq 重迭为 appaq (白白的)

kök 重迭为 kökpengbek (兰兰的)

② 完全重迭形式。如:

ülken — ülken (大大的)

semiz — semiz (胖胖的)

③ 加程度付词构成。如:

öte aqīrīn (很慢)

asa zor (十分大)

tīm jaqsī (很好)

tipti jaqīn (十分近)

orasan ongay (十分容易)

keremet sulīw (非常漂亮)

B. 弱化形式: 形容词的弱化形式主要由形容词后加下列附加成分构成。

① 由形容词加 -law/-lew (元音及辅音 r, w, y 后), -daw/-dew (其它浊辅音后), -taw/-tew (清辅音后) 构成的弱化形式。如:

qara (黑) + law — qaralaw (微黑)

sarī (黄) + law — sarīlaw (微黄)

jasīl (绿) + daw — jasīldaw (微绿)

suwīq (冷) + taw — suwīqtaw (稍冷)

② -Yīl/-gil -Yīltīm/-giltīm -šīl/-šīl, -šīltīm/-šīltīm -Yīlt, -Yīltīm, -Yīš, -ildir. 这些附加成分使用不广泛, 一般只加在表示颜色的性质形容词后。如:

boz (白, 多指毛色)

boz + ʔıl — bozʔıl 淡白色的

boz + ʔilt — bozʔilt 淡白色的

boz + ʔiltım — bozʔiltım 淡白色的

sarı 黄

sarı + ʔilt — sarıʔilt 淡黄的

sarı + ʔiltım — sarıʔiltım 淡黄的

sarı + ʔış — sarıʔış 淡黄的

kök (兰)

kök + şıl — kökşıl 淡兰的

kök + şiltım — kökşiltım 淡兰的

kök + ildir — kökildir 淡蓝色

此外 -şa/-şe 也表示弱化。如:

qara (黑) + şa — qaraşa (微黑的)

qula (黄褐色) (指马) + şa — qulaşa (浅黄色)

4. 合成形容词:

A. 复合形容词

① 由两个名词构成。如:

ör 高坡 + kökirek 胸——傲慢的

jel 风 + ayaq 脚——快

suw 水 + jürek 心脏——胆小的(人)

tas 石头 + bawir 肝——铁石心肠的(人)

② 由两个形容词构成。如:

aq 白色 + kiyimdl 穿衣服的——穿白色衣服的人

kök 兰色 + köylekti 穿衬衣(裙子)的——穿兰色
衬衣(裙子)的人

köp 多 + balalı 有孩子的——有很多孩子的(人)

aq 白色 + sari 黄色—浅黄色
aq 白色 + sur 灰色—灰白色
qara 黑色 + ala 花色—黑花色 (马)

③ 由形容词和名词结合构成。如:

aş 饿的 + kcz 眼睛——贪婪的
aq 白的 + kõngil 心情——坦荡的
jalang 赤裸的 + ayaq 脚——赤足的
jalang 赤裸的 + bas 头——没戴帽子的

④ 由名词和形容词结合构成。如:

biyday 麦子 + öngdi 颜色的——麦色的
bilYari 皮子 + tondi 大衣的——穿皮大衣的
qoy 羊 + közdi 眼睛的——羊眼睛的
serke 山羊 + saqaldı 胡子的——长山羊胡子的

B. 对偶形容词: 由同义词、反义词构成。如:

ala 花色 — qula 褐黄 (杂色)
alıs 远 — jaqın 近 (远近)
eski 旧 — janga 新 (新旧)
oylı 低 — qırlı 高 (高低)

C. 谐音形容词。如:

jaman — juman (坏的)
kedey — medey (贫穷的)

5. 形容词的名物化:

形容词有时作名词使用。当形容词作名词使用时, 它不仅表示事物的性质和特征, 而且表示具有该种性质、特征的事物的本身, 这种现象叫形容词的名物化。作名词使用的形容词和名词一样有数, 领属人称, 格的变化。如:

jaqsıdan üyreniw 向好同志学习。
ülkenderdi qurmet etiw kerek 应尊重长者。

(三) 数 词

数词表示事物的数的特征。

1. 数词的分类

哈萨克语的数词按其意义可以分为基数词、序数词、分数词、分配数词、约数词、集合数词等几类。

A. 基数词:

| 个位 | | | 十位 | | 百位、千位等。 |
|-------|---|---------|----|-------------|---------------|
| bir | 1 | on | 10 | jüz | 100 |
| eki | 2 | jıyırma | 20 | mıng | 1000 |
| üş | 3 | otız | 30 | on mıng | 10,000 |
| tört | 4 | qırıq | 40 | jüz mıng | 100,000 |
| bes | 5 | eliw | 50 | miliyon | 1,000,000 |
| altı | 6 | alpıs | 60 | on miliyon | 10,000,000 |
| jeti | 7 | jetpis | 70 | jüz miliyon | 100,000,000 |
| segiz | 8 | seksen | 80 | miyliyard | 1,000,000,000 |
| to'ız | 9 | toqsan | 90 | | |

由个位数与十位、百位、千位数组成的复合数词和汉语一样，由基数词按高位数在前，低位数在后的顺序组成。

如:

二十四: jıyırma tört

四十七: qırıq jeti

八十三: seksen üş

二百五十: eki жүз eliw

一千六百二十一: bir mıng altı жүз jıyırma bir

百位数以上前面的 bir 可以省略不说: 如 (bir) mıng to'ız жүз eliw (1950)。

在民间文学作品中“万”用“tūmen”表示，而现代语中用“on mīng”表示。

此外，数词 bir 有时表示不定意义。如：

| | |
|-------------|-------|
| bir künl | 有一天 |
| bir jili | 有一年 |
| bir waqitta | 有一个时候 |

bir 与一些词连用构成新词。如：

| | |
|------------|-----|
| bir neše | 一些 |
| bir sipira | 一些 |
| bir az | 一点儿 |

B. 序数词：

在基数词后加词缀 -nši/-nši, -inši/-inši 构成。如为复合数词时，则加在最后一个数词上。如：

| | | | | | |
|---------|----|--------|---|------------|------------------|
| bir | 一 | + inši | — | birinši | 第一 |
| eki | 二 | + nši | — | ekinši | 第二 |
| altı | 六 | + nši | — | altınši | 第六 |
| jıyırma | 二十 | + nši | — | jıyırmanši | 第二十 ^① |

otız bes 三十五 + inši — otız besinši 第三十五

此外 orta (中间) 一词后也可以加 -nši。如：ortanşı ul (次子)

C. 分数词：

主要通过句法手段构成。分母用从格，分子用主格，或分母用领格，分子加第三人称领属附加成分。如：

| | | | |
|-----------|---|-------------|------|
| üšten bir | 或 | üşting biri | 三分之一 |
| onnan bir | 或 | onnıng biri | 十分之一 |

① 第二十也可以说成 jıyırmasınxı。

besten üş 或 besting üşi 五分之三

mıngnan bir 或 mıngnıng biri 千分之一

有整数时，在基数词后加 bütün，然后写分数。如：

tört bütün onnan bes 四又十分之五 ($4\frac{5}{10}$)

bes bütün jüzden bes 五又百分之五或五点零五

($5\frac{5}{100}$ 或 5.05)

bes bütün mıngnan bes 五点零零五 (5.005)

表示分数的词尚有 jarım (半个) şiyrek (来自波斯语) (四分之一) 和 jartı (半个)。

jarım 位于整数词之后，如：

bir jarım (一个半)

üş jarım (三个半)；

jartı 位于整数词之前，而且只限于和 jüz (百) mıng (千) million (百万) milliard (十亿) 的结合。如：

jartı jüz 半百

jartı meng 五百

位于整数后则要求后者为领格形式。它本身加第三人称领属附加成分。如：

onnıng jartısı 十的一半

jüzding jartısı 百的一半

D. 分配数词：

由基数词加从格附加成分构成。如：

ekiden (各两个)

jüzden (各一百)

Arqaysımız ekiden dāpter aldıq 我们各买了两个本子。

也可以先重叠再加从格构成，从格加在第二个词后。

如：

eki — ekiden 各两个

jüz — jüzden 各一百

E. 约数词：约数词的构成有下列四种方法：

① 在基数词后加附加成分 -laʔan/-legen, -daʔan/-degen -taʔan/-tegen -day/-dey -tay/-tey。如：

jıymalaʔan 二十左右

eliwlegen 五十左右

jetpistegen 七十左右

jüzdey 约一百

jıymaday 约二十

qırıqtay 约四十

② 基数词后先加多数附加成分再加位格附加成分。

如：

segizderde 约八个

alıpıstarda 约六十个

③ 由两个基数词构成。如：

jeti — segiz 七、八个

jıyrma — otız mǎng 两三个

④ 基数词后加 šaqtı, šamalı (大约)；与格基数词后加 juwıq, jaqın, tayaw, tarta (近)，从格基数词后加 artıq (多余的), astam, asa (超过)。如：

on šaqtı 约十个

otız šamalı 约三十

qırıqqa tarta 近四十

seksenge jaqın 近八十

jüzden artıq 一百多

F. 集合数词，集合数词只能在一至七这几个基数后加附加成分 -aw/-ew 构成。（七以上的数不能构成集合数词）。以元音 -i/-ı 结尾的基数词在构成集合数词时 -i/-ı 脱落。如：

| | | | |
|-------|----|--------|----|
| birew | 一个 | ekew | 两个 |
| üşew | 三个 | törtew | 四个 |
| besew | 五个 | altaw | 六个 |

集合数词在句中不能用作定语。如：不能说 ekew kitap, 而应说 eki kitap, “两本书”。

集合数词在句中一般用作谓语。如：

Bul mektepte besinşı klas altaw, altınşı klas törtew.

这个学校里五年级有六个班，六年级有四个班。

集合数词后面加领属附加成分后名物化。如：üşewimiz 我们三个。

2. 时间的表示方法：

A. 表示整数钟点时用 saʔat (小时) 后加基数词表示。

如：

saʔat on boldı. 十点了。

saʔat on eki boldı. 十二点了。

B. 非整钟点时，有几种情况。如：

① 正好半点钟时用 jarım (半) 表示。如：

saʔat bir jarım boldı. 一点半了。

② 差几分钟接近整点时，整点用向格，相差的分钟用基数词加 minut (分钟) 和动词 qalıw 表示。如：

saʔat ekige on bes minut qaldı.

差十五分钟二点。

③ 超过整个钟点，零几分钟时，用整钟点加从格后加基数词和 minut ötiw (过了)。如：

saʔat jetiden bes minut ötti.

七点过五分(七点零七分)

C. 在表示小时(不表示钟点)，基数词在前，saʔat(小时)在后。如：

üş saʔat 三小时

bes saʔat 五小时

① 表示“在……小时(分钟)之前”，用saʔat (minut)加从格然后加 burin (以前)表示。如：

üş saʔattan burin 三小时之前

jiyrma minuttan burin 二十分钟之前

saʔat segizden burin 八点钟之前

E. 表示“在…小时(分钟)之后”用从格加 keyin表示。

3. 算术四则：

A. 加法：被加数用向格，加数用原形基数词，后面用 qosiliw (加上)的条件式，得数用基数词和 bolıw (成为)的现在将来时表示。如：

Uške tört qosılsa, jeti boladı. $3 + 4 = 7$

Törtke altı qosılsa, on boladı. $4 + 6 = 10$

也可用被加数加向格，加数加宾格后，加 qossa 构成。
如：

Uške törtti qossa, jeti boladı. $3 + 4 = 7$

Törtke altını qossa, on boladı $4 + 6 = 10$

B. 减法：被减数用从格，减数用宾格，后加 alıw (拿)的条件式，余数用基数词加 kalew (剩下)的现在将来时表

示。如：

Onnan segizdi alsa, eki qaladi. $10 - 8 = 2$

On besten jetini alsa, segiz qaladi. $15 - 7 = 8$

C. 乘法：被乘数用工具格，乘数用宾格，然后由 köbeytse (增多)，积数用基数词和 šiŷiw 的现在将来时表示。如：

Bespen altini köbeytse, otiz šiŷadi. $5 \times 6 = 30$

D. 除法：被除数用宾格基数词，除数用向格基数词加 bölse (分成)，商数用基数词后 bolıw 的现在将来时表示。如：

Ondi ekige bölse, bes boladi.

十除以二等于五。 $10 \div 2 = 5$

(四) 量词

量词表示事物的量的特征。哈萨克语中有一些量词。

如：

bir awız üy 一间房

üš šini šay 三碗茶

bir tabaq et 一盘肉

bir jutım suw 一口水等。

哈萨克语的动量词少。只有 ret (次)。表示时间的名词，有时也用作动量词。如：

bir jıl oqıdı. 读了一年。

bir saŷat oqıdı. 读了一小时。

哈萨克语的量词不象汉语那样具有广泛的意义，很多事物在哈萨克语中直接用数词表示即可。如：

eki adam 两个人

| | |
|------------|--------|
| bes mašina | 五辆汽车 |
| altı at | 六匹马 |
| bir kitap | 一本书等等。 |

(五) 代词

代词用来指代事物、人称、特征、数量的词。它比名词、形容词、数词具有更高的概括性和抽象性。它只有根据上下文和具体的语言环境才有具体的含义。根据意义哈萨克语代词可以分为：人称代词、指示代词、疑问代词、泛指代词、反身代词、不定代词、否定代词、物主代词。

1. 人称代词

| 人 称 \ 数 | 单 数 | 复 数 |
|---------|---------------|---------------------|
| 第一人称 | men | biz |
| 第二人称 | sen, siz (尊称) | sender, sizder (尊称) |
| 第三人称 | ol | olar |

A. 人称代词的变格：人称代词象名词一样，有格的变化。其变化规律如下：

| 人 称 数 格 | 第一人称 | | 第二人称 (尊称变化同) | | 第三人称 | |
|------------------|--------------|---------|-----------------|-----------------|--------|---------------|
| | 单 | 复 | 单 | 复 | 单 | 复 |
| 1 | men | biz | sen | sender | ol | olar |
| 2 | mening | bizding | sening | sender- ding | onīng | olar- ding |
| 3 | maʔan | bizge | saʔan | sender- ge | oʔan | olarʔa |
| 4 | meni | bizdi | seni | sender- di | onī | olardi |
| 5 | mende | bizde | sende | sender- de | onda | olarda |
| 6 | menen | bizden | sennen | sender- den | odan | olardan |
| 7 | meni- men | bizben | seni- men | sender- men | onīmen | olarmen |

注: siz、sizder 的变格同 sen、sender, bizder 的变格同 biz。

B. 人称代词的变格特点:

- ① 多数人称代词的变格与名词变格相同。
- ② 单数第一、二人称代词在变领格时 n 脱落。
men + ning → mening

sen + nīng — senīng

③ 单数第一、第二、第三人称代词的与格形式为 maʔan, saʔan, oʔan.

④ 单数第一、第二、第三人称代词的助格在构成中发生增音现象。加元音 i/i②。

men + imen — menimen

sen + imen — senimen

ol + imen — onīmen.

⑤ 第三人称单数 ol 在变格时 “l” 变为 n 或脱落(即在位格、助格中变 n, 在其他格脱落)。

第一、二人称代词后可加谓语句人称附加成分, 如:

| | |
|-----------------|-------|
| men min | 是我 |
| biz — biz | 是我们 |
| bizder biz | 是我们大家 |
| sen — sing | 是你 |
| sender singder | 是你们 |
| siz siz | 是您 |
| sizder — sizder | 是您们 |

2. 指示代词

指示远近物体的代词叫指示代词。在哈语中指示代词按其所指物的远近而有所区别。如: bul② mīna mīnaw, osi, osinaw, mine “这个”(指近物)。ol ②, sol, ana, anaw, sona, sonaw, āne “那个”(指远物)。声音拉长。如 an-a-w, son-a-w (指更远的物体)。

② 在来源上它们是宾格与付动词 bilen 的结合形式。

② bul, ol 有时也可以说成 bu, o。

A. 指示代词的变格：指示代词除 mine, āne 及带 w 的外(后者可以有助格形式)都可以变格。以 bul, osi, mīna, ana, sol 为例：

| 指示代词 格 | bul | osi | mīna | ana | sol |
|-----------|---------------------|------------------|----------------------|--------------------|----------------|
| 1 | bul | osi | mīna | ana | sol |
| 2 | muning buning | osiŋg | mīnaning | ananing | soning |
| 3 | buʔan | osiʔan | mīnaʔan | anaʔan | soʔan |
| 4 | bunī-munī | osiŋi | mīnanī | ananī | sonī |
| 5 | bunda-munda | osiŋda | mīnada | anada | sonda |
| 6 | budan- munan | osidan osinan | mīnadan | anadan | sodan sonan |
| 7 | bunimen- munimen | osiŋmen | mīnanmen munawmen | ananmen anawmen | sonimen |

B. 指示代词变格的特点:

① “bul”除向格为“buʔan”外,其余各格,词首因受后面 n 音的影响可变为“m”。

② “sol”的变格与人称代词“ol”(也用作指示代词)同。bul, sol 的助格与单数人称代词一样,在格的附加成分与词干间增加元音“i”。

③ 指示代词 bu(l), o(l), osi, mīna, ana 可以加多数附加成分,为: bular, olar, osilar, mīnalar, analar. 带“w”的指示代词和 mine, āne 不能加多数。

④ 除 mīna, mine, ana, āne sona 外,其余指示代词后都可以加领属人称附加成分。bul, sol 加领属人称附加成分时“l”变为“n”。如:

bunim (我的这个) sonim (我的那个)
buningiz (您的这个) soningiz (您的那个)

⑤ 带“w”时可以加领属人称附加成分。如: mīnawim, anawingiz。

此外, mīna, ana 与动词 qaraw (看) 结合时,宾格附加成分“ni”在口语中变成“ng”。如:

anang qara! 你看那个!
mīnang qara! 你看这个!

在文学语言中则为 mīnanī qara, ananī qara.

3. 疑问代词

哈萨克语的疑问代词有: kim (谁) ne, nemene (什么), qay, qaysı (哪一个) qanday (如何的, 怎样的) qalay (怎样地, 如何地), qanša, neše (多少), qayda (在那儿, 到那儿), qaydan (从那儿), qašan (何时), nege (为什么) 等。kim, ne (nemene) qaysı, neše 可以有格、数、领属人

称变化。如：

Ol kisi sening kimining boladi. (那人是你的什么人?)

nešemiz (我们几个);

nengiz (您的什么);

qaysising (你们中的那个);

nešew 象集合数词一样可以有格，领属人称变化，但不能加多数，也不能用作定语。

4. 泛指代词

哈萨克语的泛指代词有 bāri, barlıq, barša (所有的，一切的)，bakil, bütün, kulli (全部的，整个的)。其中 bāri, barlıq 可以加领属性人称附加成分，单独使用，其余多做定语。

5. 反身代词

或称指己代词。哈萨克语的反身代词由 öz (自己) 加领属人称附加成分构成。如：

| | | | |
|---------|-----|------------|------|
| özim | 我自己 | özimiz | 我们自己 |
| özing | 你自己 | özdering | 你们自己 |
| özingiz | 您自己 | özderingiz | 您们自己 |
| özi | 他自己 | özderi | 他们自己 |

反身代词位于名词前做定语，其领属人称和领格附加成分可省略不说。

öz(özimning) kitabım. 我自己的书

öz(özingzding) kitabingiz. 您自己的书

öz(özining) kitabı. 他自己的书

反身代词可与人称代词一起使用，也可以单独使用。

如：

ol özi keldi.

他自己来了。

也可以说：özi keldi.

Men özim baramın.

我自己去。

也可以说 özim baramın.

反身代词只有加领属人称附加成分时才能变格。

反身代词加领属人称附加成分后的变格表如下：

| 人称 数 格 | 第一人称 | | 第二人称 | | | | 第三人称 | |
|--------------|-------|--------|-------|--------------|---------------|-----------------|-------|--------|
| | 单 | 复 | 单 | | 复 | | 单 | 复 |
| 1 | özim | özimiz | özing | özi- ngiz | özderi- ng | özderi- ngiz | özi | özderi |
| 2 | -ning | -ding | ning | -dirg | -ning | -ding | -ning | -ning |
| 3 | -e | -ge | -e | -ge | -e | -ge | -ne | -ne |
| 4 | -di | -di | -di | -di | -di | -di | -n | -n |
| 5 | -de | -de | -de | -de | -de | -de | -nde | -nde |
| 6 | -nen | -den | -nen | -den | -nen | -den | -nen | -nen |
| 7 | -men | -ben | -men | -ben | -men | -ben | men 3 | -men |

6. 不定代词

不定代词多由 bir (一) är (每个) (来自波斯语 hār) älde (某个) 与其他代词结合构成。有 birdeme, birdenge (某个东西) birew (birew-mirew) älde kim (某人) qaysı bir (某个) ärkim (不论是谁) bir sipira (某些) älde qanday (不论怎样) älde qayda (不论在哪里) älde qaşan (无论何时) 等。

7. 否定代词

由 eš (来自波斯语 hic) 与其他代词结合构成否定代词。如:

| | |
|------------|------------|
| eš kim | (任何人也不……) |
| eš teme | (任何东西也不……) |
| eš nārse | (同上意义) |
| eš qaşan | (任何时候也不……) |
| eš waqıtta | (同上意义) |

否定代词必须与否定动词或否定助动词 emes, joq 一起使用。

| | |
|-----------------------|------------|
| Eš kim aytqan emes. | 任何人也没说过。 |
| Üyde eš nārse joq. | 屋里什么东西也没有。 |
| Ol ešteme de aytpadı. | 他什么也没说。 |

注: 口语中 ex 多读成 ix

8. 物主代词

由人称代词、指示代词加 -niki, diki, -tiki 构成物主代词。如:

| | |
|--------|----|
| meniki | 我的 |
| seniki | 你的 |

| | |
|----------|-----|
| sizdiki | 您的 |
| oniki | 他的 |
| mīnaniki | 这个的 |

物主代词在句中只能做谓语，不能作定语。

物主代词有格的变化。如：

Senikini oʻyan ber! 把你的给他！

(六) 动 词

表示动作或状态的词是动词。动词有态、式、时、人称和数的语法范畴（人称与数大多不能分开）。

在句法上的特点是①可以支配名词的一定的格；②前面可用副词做修饰音。

1. 动词的构成

哈萨克语动词按其构成来说可以分为基本动词、派生动词和复合动词三种。

A. 基本动词：

基本动词是指那些在现代哈萨克语中不能再作分解的动词，如：

| | | | | | |
|------|------|------|------|------|--------|
| jaz- | (写) | oq- | (读) | ayt- | (说) |
| bil- | (知道) | kör- | (看) | al- | (拿) |
| kel- | (来) | ket- | (离去) | bar- | (去) |
| qal- | (留下) | ber- | (给) | aş- | (打开)等。 |

B. 派生动词：

由体词、动词通过一定的附加成分构成。在由动词构成动词的同时，也就构成了动词的语态。

① 由体词构成：由体词构成动词的附加成分主要有下列一些：

a. 由 -la/-le -da/-de -te/-e 加在体词后构成的动词。

如:

šege (钉子) + le — šegele- (钉钉子)

tuz (盐) + da — tuzda- (腌)

bas (头) + ta — basta- (开始)

is (工作) + te — iste- (做工作)

taŷa (马蹄钉) + la — taŷala- (钉马蹄钉)

b. 由 -ar/-er -r (多加在形容词后) 构成的动词。如:

jas (年青) + ar — jasar- (变得年青)

kök (蓝) + er — köger- (发蓝)

qısqa (短) + r — qısqar- (缩短)

qızıl (红) + ar — qızar- (发红)

aq (白) + ar — aŷar- (发白)

c. 加 -ŷar/-ger -qar/-ker 构成的动词。如:

bas (头) + qar — basqar- (管理)

es (记忆力) + ker — esker- (注意、记忆)

qut (幸福) + qar — qutqar- (拯救)

d. 由 -ay/-ey 和 -y (加在形容词后) 构成的动词。如:

mol (丰富) + ay — molay- (变得丰富)

köp (多) + ey — köpey- (增多)

az (少) + ay — azay- (减少)

qara (黑) + y — qaray- (变黑、发黑)

nıq (坚固的) + ay — nıŷay- (巩固)

e. 由 -a/-e -i/-ı 加在体词后构成的动词。如:

jas (年青) + a — jasa- (活着)

san (数字) + a — sana- (数)

tün (夜) + e — tüne- (过夜)

oyın (游戏) + a — oyna- (玩耍)

bay (丰富) + ĩ — bayĩ- (变富)

bek (结实) + i — beki- (变结实)

f. 由 -sıra/-sire (-sır/-sir + a/e) (-sır/ sır 与 -süz/-süz: 同源) 构成的动词。如:

qan (血) + sıra — qansıra- (贫血)

äl (力量) + sire — älsire- (变得无力)

g. 由 -sın/-sın 构成的动词。如:

köp (多) + sin — köpsin- (赚多)

az (少) + sın — azsın- (赚少)

äwre (麻烦) + sin — äwresin- (赚麻烦)

jas (年青) + sın — jassın- (赚年纪小)

h. 由 -q/-k -ıq/-ik 构成的动词。如:

saw (健壮) + ıq — sawıq- (变健壮)

bir (一个) + ik — birik- (联合)

tar (窄) + ıq — tarıq- (变窄)

i. 由 -sı/-si 加在某些体词后构成表示“自以为是…”，加在过去时形动词后表示“假装成……”。如:

batır (英雄、勇敢) + si — batırsı- “自以为勇敢……”

ülken (大) + si — ülkensi- “自以为大……”

bilgiş (有学问的) + si — bilgişsi- “自以为有学问……”

körmegen (没见过) + si — körmegensi- “装成没看见的样子”

j. -las/-les -landır①/-lendir -dandır/-dendir -tandır/

① -landır <-la -n -dır-.

-tendir -lastır/-lestir -dastır/-destir -tastır/-testir

这三种都表示“...化”之意。而 -las/-les 构成的是不及物动词，其余为及物动词。如：

gongshī (公社) + las — gongshīlas- (公社化)

elektir (电) + les — elektirles- (电气化)

gongshī (公社) + landır — gongshīlandır- (公社化)

gongshī (公社) + lastır — gongshīlastır- (公社化)

önerkäsip (工业) + testir — önerkäsiptestir- (工业化)

jiger (意志) + lendır — jigerlendır- (鼓舞)

② 由动词构成：

由动词构成动词的附加成分主要有下列一些：

a. -msıra/-msire 表示动作的弱化。如：

kul- (笑) + msire — kulimsire (微笑)

jıla- (哭) + msıra — jılamsıra (抽泣)

b. -ngqıra/-ngkire -ingqıra/-ingkire 表示动作的弱化和延续。如：

jaz- (写) + ingqıra — jazingqıra- (再写一点)

ber- (给) + ingkire — beringkire- (再给一些)

jür- (走) + ingkire — jüringkire- (再走一会儿)

qara- (看) + ngqıra — qarangqıra- (再看一会儿)

c. -qıla/-kile -γıla/-gile 表示动作的重复。如：

at- (射击) + qıla — atqıla- (不断射击)

soz- (延伸) + γıla — sozγıla- (不断延伸)

这三种附加成分中，第二种能产性最强。其他两种都带有很大的局限性。

2. 及物动词和不及物动词

哈萨克语动词依其对动作客体的关系分为及物动词和不及物动词。及物动词指动作能直接及于客体的动词，它要求其前面的直接受事者为宾格形式（带或不带有宾格附加成分）。如：jaz-（写） oqı-（读） öltir-（杀死）等；不及物动词指动作不能直接及于客体的动词，所以其前面不能有宾格形式的直接受事者。如：bar-（去） kel-（来） uş-（飞）等。

哈萨克语中动词的及物与不及物范畴的划分主要是依照词义——句法标准。

哈萨克语动词的及物与不及物范畴的另一特点是它们的可变性，即通过一定的附加成分，及物动词可以变为不及物动词，不及物动词可以变为及物动词。

3. 动词的语态

象其他突厥语一样。哈萨克语动词的语态是由动词构成动词时产生的，语态是确定动作的主体与客体之间关系的动词范畴。哈萨克语有四个语态，每种语态通过一定的附加成分表示之。

A. 相互共同态：表示动作或行为由两个或两个以上的主体相互或共同进行。在动词词干后 -is/-is -s 构成。

一般说来，由及物动词构成时表示相互，由不及物动词构成时表示共同（也有例外情况）。如：

at-（射击） + is — atıs-（相互射击）

quşaqta-（拥抱） + is — quşaqtas （相互拥抱）

söyle-（说） + s — söyles-（交谈）

otır（坐） + is — otırıs-（一起坐）

jat- (躺) + is — jatīs- (一起躺)

kül- (笑) + is — külis- (一起笑)

B. 反身态: 表示动作或行为及于主体本身。在这种情况下, 句中的主体和客体合而为一。在动词词干后加附加成分 -in/-in, -n 构成。多用于及物动词。如:

juw- (洗) + in — juwīn- (自己给自己洗)

kiy- (穿) + in — kiyin- (自己给自己穿)

tara- (梳) + n — taran- (自己给自己梳)

qasī — (搔痒) + n — qasīn- (自己给自己搔痒)

注: 另外, 一些反身态形式的动词也表示人的内心状态, 其反身态附加成分不能与词干分开, 没有相应的不带反身态附加成分的动词。如:

quwan- (高兴) qīzʿan- (忌妒)

saʿīn- (想念) sesken- (惊吓)

C. 被动态: 哈萨克语被动态一般用在不强调主语为谁, 而只着重说明动作本身的句子中。在使用被动态的句子中, 逻辑主语和语法主语不是吻合的, 这时逻辑上的客体成为语法上的主体。在动词词干后加 -il/-il (元音及除 l 以外的辅音后), -in/-in, -n (辅音 l 与 -la/-le 后)。被动态一般只能从及物动词构成。如:

tas- (搬运) + il — tasīl- (被搬运)

jaz- (写) + il — jazīl- (被写)

tasta- (抛弃) + l — tastal- (被抛弃)

sal- (装) + in — salīn- (被装上)

il- (挂) + in — ilin- (被挂上)

dayarla- (准备) + n — dayarlan- (被准备)

qulat- (推倒) + il — qulatīl- (被推倒)

带 -in/-in 和 -n 的被动态动词在形态上与反身动词相同。遇到这种情况只能靠上、下文来决定。

D. 使动态：表示使别人去进行该动词所表示的动作或行为。构成使动态的附加成分有下列几种。

① 动词后加 -dīr/-dīr tir。如：

jaz- (写) + dīr — jazdīr- (使写)

quy- (倒入) + tīr — quydīr- (使倒入)

qon- (住) + dīr — qondīr- (使住下)

ōs- (生长) + tīr — ōstīr- (使生长、培养)

② 动词后加 -qīz/-giz -qīz/-kiz。如：

jat- (躺) + qīz — jatqīz- (使躺下)

kīy- (穿) + giz — kīygiz- (使穿上)

iš- (喝) + kiz — iškiz- (使喝)

jet- (达到) + kiz — jetkiz- (使达到)

③ 动词后加 -t (主要加在以元音或 l, r, y 结尾的双音节动词上) 如：

oyna- (玩) + t — oynat- (使玩)

söyle- (说) + t — söylet- (使说)

qīzar- (变红) + t — qīzart- (使变红)

azay- (减少) + t — azayt- (使减少、减少)

kōbey- (增多) + t — kōbeyt- (使增多、增多)

④ 动词后加 -ar/-er -īr/-ir (主要加在以清辅音 s, š, t 结尾的动词后)。如：

qayt- (返回) + ar — qaytar- (使返回、送回)

tūs- (落下) + īr — tūsīr- (使落下、降落)

kōš- (迁移) + īr — kōšīr- (使迁移、迁移)

qaš- (逃跑) + īr — qašīr- (使逃跑、赶跑)

šiq- (出去) + ar — šīyar- (使出去、掏出)

使动态动词依其意义和用法分为下列两种:

① 由不及物动词构成的使动态动词其客体为宾格形式:

Men onı turγızdım.

我让他站起来。

Ol meni jatqızdı.

他让我躺下来。

一些由不及物动词构成的使动态实际上已变为单纯的及物动词, 其意义也有了变化。如:

öltir- (杀死) küşeyt- (加强)

azayt- (减少) жүргіз- (开动)

tanıstır- (介绍) otırγız- (栽种) 等。

② 由及物动词构成的使动态动词同时影响两个客体, 一个(动作的实际完成者)用向格形式, 另一个为不带格附加成分的宾格形式:

Men oγan xat jazdırdım. 我让他写了信。

Ol bizge öleng aytqızdı. 他让我们唱歌。

Ol maγan doklat bergizdi. 他让我作了报告。

使动态的另一特点是同一动词词干后, 有时可以加几个构成使动态的附加成分, 这种情况下影响动作实际完成者的可能是几个主体。如:

jazdırt- (使某人[让某人]写)。

此外, 哈萨克语同一动词词干可以加数个语态附加成分, 如:

kül- (笑) - külis- (一起笑) - külistir- (使一起笑)

《相互共同态后加使动态附加成分》

köš- (迁移) — köšir- (使迁移) — köširil- (被迁移)

《使动态后加被动态附加成分》

注：被动态后不能加强制态附加成分。

4. 复合动词

复合动词可由体词加助动词或由付动词加助动词构成：

A. 由体词加助动词构成：

这种复合动词大多由外来借词（主要是阿拉伯—波斯语借词）及某些哈萨克语词加下列助动词构成，如：

et- (做)

| | |
|------------|---------|
| Yapıw et- | 原谅 |
| järdem et- | 帮助 |
| qurmet et- | (尊敬) |
| qızmet et- | (做工作) |
| gürs et- | (发出哗哗声) |

ber- (给)

| | |
|------------|---------|
| jawap ber- | (回答) |
| boy ber- | (让步、屈服) |
| pikir ber- | (提意见) |

kör- (看)

| | |
|------------|-------|
| jaqsı kör- | (喜欢) |
| jaman kör- | (讨厌) |
| jek kör- | (厌恶) |
| qızıq kör- | (感兴趣) |

sal- (装)

| | |
|------------|------|
| qulaq sal- | (倾听) |
|------------|------|

| | |
|------------------------------|--------|
| ān sal- | (唱歌) |
| judiriq sal- | (用拳头打) |
| bas sal- | (侵犯) |
| qoy- (放置) | |
| qol qoy- | (佩服) |
| kōngil qoy- | (用心) |
| moyin qay- | (承认) |
| al- (拿) | |
| dem al- | (休息) |
| bet al- | (朝向) |
| et al- | (上膘) |
| tüs- (落下) (前面的名词多带有领属人称附加成分) | |
| közi tüs- | (看到) |
| kōngil tüs- | (爱上) |

B. 由付动词和助动词构成

这种复合动词由表达动词主要意义的付动词加助动词构成，如：

MaYan ayta ber! 请告诉们！

Ol ölip qaldı. 他死了。

上面例句中动词的主要意义由 ayt- (说)，öl- (死) 表示，助动词 ber- (给)，qal- (留下) 只赋与主要动词以各种不同的附加意义(助动词的详细用法见下)。

5. 动词的肯定形式和否定形式

哈萨克语每一个动词都有肯定形式和否定形式两种形式；否定形式是由词干后加不带重音的 -ma/-me -ba/-be -pa/-pe 构成。

| 词 尾 | 否定式附加成分 |
|--------------------|---------|
| 元音及辅音 r. l w y 后 | ma/me |
| 辅音 m.n. ng. z. j 后 | ba/be |
| 清辅音后 | pa/ae |

| | |
|----------|------|
| bar- | (去) |
| jügir- | (跑) |
| jaz- | (写) |
| ayt- | (说) |
| sen- | (相信) |
| ket- | (走) |
| barma- | (不去) |
| jügirme- | (不跑) |
| jazba- | (不写) |
| aytpa- | (不说) |
| senbe- | (不信) |
| ketpe- | (不走) |

6. 动词的能动形式与非能动形式

动词的能动形式与非能动形式是由 -a/-e -y 形式的付动词和动词 al- (拿), alma- (不拿) (可以有时、式、人称的变化)共同构成, 如:

| | |
|--------------|-----|
| oqıy alamın | 我能读 |
| oqıy alasıng | 你能读 |
| oqıy alasız | 您能读 |
| oqıy aladı | 他能读 |

oqiy alamiz
oqiy alasingdar
oqiy almaymin
oqiy almayzing
oqiy almaysez
oqiy almaydi
oqiy almaymiz
oqiy almayzingdar
oqiy alasizdar
oqiy aladi
oqiy almaysezdar
oqiy almaydi
bara alsam
bara alsang
bara alsangiz
bara almasam
bara almasang
bara almasangiz
bara alsa
bara alsaq
bara alsangdar
bara alsangizdar
bara alsa
bara almasa
bara almasaq
bara almasangizdar

我们能读
你们能读
我不能读
你不能读
您不能读
他不能读
我们不能读
你们不能读
您们能读
他们能读
您们不能读
他们不能读
如果我能去
如果你能去
如果您能去
如果我不能去
如果你不能去
如果您不能去
如果他能去
如果我能去
如果你们能去
如果您们能去
如果他们能去
如果他不能去
如果我们不能去
如果你们不能去

bara almasangdar

如果您们不能去

bara almasa

如果他们不能去

7. 动词的词形变化(即动词变位)

哈萨克语动词有人称、数、式和时的变化。

动词的式：表示说话者对客观事物的关系。

哈萨克语动词有下列几种式：陈述式、命令式、条件式、愿望式。

A. 动词的人称和数

哈萨克语动词的人称和数通过附加成分来表示。依其用法不同，表示动词人称及数的附加成分可分为两大类：

① 领属性人称附加成分：陈述式的确定过去时，命令式和条件式用这一类附加成分。附加成分用下表说明。

| 数 | | 单 数 | 复 数 |
|------|------|-------------|-------------------|
| 人 称 | | | |
| 第一人称 | | -m | -q/-k |
| 第二人称 | 普通谓称 | -ng | -ngdar/-ngder |
| | 称尊 | -ngiz/-ngiz | -ngizdar/-ngizder |
| 第三人称 | | - | - |

② 谓语性人称附加成分 陈述式的现在时，现在将来时，不定将来时，目的将来时，泛指过来时，不定过去时用这一类附加成分。附加成分用下表说明：

| 人 称 | 数 | 单 数 | 复 数 |
|------|------|----------------------------------|----------------------------------|
| 第一人称 | | -mīn/-mīn -bīn/-bīn -pīn/-pīn | -mīz/-mīz -bīz/-bīz -pīz/-pīz |
| 第二人称 | 普通谓称 | -sīng/-sīng | -sīngdar/-sīngder |
| | 尊称 | -sīz/-sīz | -sīzdar/-sīzdar |
| 第三人称 | | - | - |

注：从上两表中可看出第三人称单、复数不分。

B. 动词的式

① 陈述式：表示对一定时间范围内（现在、将来、过去等）发生的事件或动作的客观叙述。

陈述式有下列表示时间（现在、将来、过去）的各种动词形式。

a. 现在时

现在进行时：表示说话时正在发生的动作和行为。由 -p- 付动词和带有谓语性人称附加成分的 otīr (<otīr- 坐) jatīr (<jat- 躺) jūr (<jūr- 走) tur (<tur- 站) 构成。如：

| | |
|-------------------------|---------|
| men oqīp otīrmīn | (我正在读) |
| sen oqīp otīrsīng | (你正在读) |
| siz oqīp otīrsīz | (您正在读) |
| ol oqīp otīr | (他正在读) |
| biz oqīp otīrmīz | (我们正在读) |
| sender oqīp otīrsīngdar | (你们正在读) |
| sizder oqīp otīrsīzdar | (您们正在读) |

| | |
|--------------------------|---------|
| olar oqıp otır | (他们正在读) |
| men bara jatırmın | (我正在去) |
| biz bara jatırmız | (我们正在去) |
| sen bara jatırsıng | (你正在去) |
| sender bara jatırsıngdar | (你们正在去) |
| siz bara jatırsız | (您正在去) |
| sender bara jatırsıngdar | (您们正在去) |
| ol bara jatır | (他正在去) |
| olar bara jatır | (他们正在去) |
| men körıp turmın | (我正看) |
| biz körıp turmız | (我们正在看) |
| sen körıp tursıng | (你正在看) |
| sender körıp tursıngdar | (你们正在看) |
| siz körıp tursız | (您正在看) |
| sizder körıp tursızdar | (您们正在看) |
| ol körıp tur | (他正在看) |
| olar körıp tur | (他们正在看) |

否定形式是在否定形式付动词后 (即动词词干后加 **-may/-mey -bay-bey -pay/-pey**) 加助动词 **otır** 等构成。

例如

| | |
|------------------|------|
| barmay jatırmın | 我正没去 |
| kelmey jatırsıng | 你正没来 |
| aytpay jatır | 他正没说 |

虽然通过这四种助动词都构成动词的现在时, 但它们之间语义上有细致的差别。一般地说 **otır** 与 **jatır** 在作用和意义上相近, 表示短暂持续状态的行为; **tur** 和 **jür** 在作用和意义上相近, 表示较长时间内(一月、一年等)的持续状态的

行为。在使用上 *jatır* 使用最多。

注①：动词 *bar-* (去) *kel-* (来) *apar-* (拿去) *äkel-* (拿来) 如用 *-a* 形式的付动词构成现在进行时只能和 *jatır* 结合。

注②：以 *-iw/-iw -w* 结尾的动名词后加位格附加成分构成一种特殊的表示动作持续状态的形式，它主要用于书面语言中，而且多限于第三人称。

Otanımız güldeniwde

我们祖国在繁荣。

Xalıqtıng turmısı jaqsılanıwda

人民的生活在改善。

现在将来时：由以 *-a/-e -y* 结尾的付动词加谓语性人称附加成分构成，第三人称则加附加成分 *-dı/-di (<tur)* 如：

| | |
|---------------------------|-----|
| <i>men kelemın</i> | 我来 |
| <i>bız kelemız</i> | 我们来 |
| <i>sen kelesing</i> | 你来 |
| <i>sender kelesingder</i> | 你们来 |
| <i>sız kelisiz</i> | 您来 |
| <i>sızder kelesizder</i> | 您们来 |
| <i>ol keledi</i> | 他来 |
| <i>olar keledi</i> | 他们来 |

否定形式是在动词的否定形式动词后加谓语性人称附加成分构成。如：

| | |
|-----------------------|-----|
| <i>Men kelmeymin.</i> | 我不来 |
| <i>Ol barmaydı.</i> | 他不去 |

现在将来时表示以下意义：

将来发生的动作或行为：

Kešte biz kinoŷa baramız.

晚上我们去看电影。

一贯发生的动作或行为:

Köktemde aŷaŷtar kögeredi.

春天树木发绿

Jumışşılar zavodta isteydi.

工人们在工厂工作。

kün batadı 日落

qus uşadı 鸟飞

注: 在诗歌中, 第一人称单数否定形式为 -man。如:

Eski biyşe otırman bos maqaldap.

Eski aqınşa mal üşin turman jırlap.

(Abay)

我不象过去的比那样满口空洞的成语,

我不象过去的诗人那样为牲畜而歌唱。

(阿拜)

b. 将来时

将来不定时: 表示动作发生的不肯定, 由将来时形动词

(以 -ar/-er -r 结尾) 加谓语句人称附加成分构成。如:

| | |
|---------------------|------|
| men bararmın | 我将去 |
| sen bararsıng | 你将去 |
| siz bararsız | 您将去 |
| ol barar | 他将去 |
| biz bararmız | 我们将去 |
| sender bararsıngdar | 你们将去 |
| sizder bararsızdar | 您们将去 |
| olar barar | 他们将去 |

否定形式是由将来时形动词的否定形式（以 -mas/-mes -bas/-bes -pas/-pes 结尾）加谓语性人称附加成分构成。

如：

barmaspīn 我将不去。

kelmespin 我将不来。

目的将来时：表示将来的目的和打算。由动词干后加 -maq/-mek -baq/-bek -paq/-pek 和谓语性人称附加成分构成。如：

| | |
|----------------------|-------|
| men jazbaqpīn | 我打算写 |
| sen jazbaqsīng | 你打算写 |
| biz jazbaqpīz | 我们打算写 |
| sender jazbaqsīngdar | 你们打算写 |
| siz jazbaqsīz | 您打算写 |
| ol jazbaq | 他打算写 |
| sizder jazbaqsīzdar | 您们打算写 |
| olar jazbaq | 他们打算写 |

否定形式是在肯定形式后加带有谓语性人称附加成分的 emes 构成。如：

| | |
|-----------------|-------|
| jazbaq emespīn | 我不打算写 |
| jazbaq emessīng | 你不打算写 |
| jazbaq emes | 他不打算写 |

注：-maq/-mek 后加 -ši/-ši 再加谓语性人称附加成分构成这种动词的强化形式。如：

| | |
|-------------------|---------|
| barmaqšīmīn | (我打算去) |
| kelmekši emespin. | (我不打算来) |

c. 过去时

确定过去时：表示不久前确实发生过的动作。在动词词

干后加 -dı/-di (元音及浊辅音后) -tı/-ti (清辅音后) 和领属性人称附加成分构成。如:

| | |
|---------------------|------|
| men oqıdım | 我读了 |
| sen oqıdıñ | 你读了 |
| siz oqıdıñız | 您读了 |
| ol oqıdı | 他读了 |
| men keldim | 我来了 |
| sen kelding | 你来了 |
| biz oqıdıq | 我们读了 |
| sender oqıdıñdar | 你们读了 |
| sizder oqıdıñızdar | 您们读了 |
| olar oqıdı | 他们读了 |
| biz keldik | 我们来了 |
| sender keldingder | 你们来了 |
| siz keldingiz | 您来了 |
| ol keldi | 他来了 |
| sizder keldingizder | 您们来了 |
| olar keldi | 他们来了 |

否定形式由否定形式动词词干后加 -dı/-di 和领属性人称附加成分构成。men oqımadım 我没读。ol kelmedi 他没来。

泛指过去时: 表示完成于过去时间内的一般的、不具体的动作和行为。由过去时形动词 (以 -ğan/-gen -qan/-ken 结尾) 加谓属性人称附加成分构成, 如:

| | |
|---------------|-----|
| men oqığanmın | 我读过 |
| sen oqığansın | 你读过 |
| siz oqığansız | 您读过 |

| | |
|----------------------|------|
| ol okiŷan | 他读过 |
| biz oqiŷanbız | 我们读过 |
| sender oqiŷansıngdar | 你们读过 |
| sızder oqiŷansızdar | 您们读过 |
| olar oqiŷan | 他们读过 |

注：oqiŷanmın oqiŷansıng 在口语中有时为 oqiŷamı : oqiŷasıng, 即 -ŷan/-gen -qan/-ken 中的 n 脱落。

否定形式有四种：

| | |
|--------------|----------------|
| oqımaŷanmın | oqiŷan joqpın |
| oqiŷanım joq | oqiŷan emespın |

(我未曾读过)其中 oqiŷanım joq 的形式在现代语中使用较广泛。

不定过去时：表示过去发生的不确定的动作，第三人称常带有间接陈述的色彩，即说话者未曾目睹动作的完成。第一、二人称由以 -ip/-ip, -p 结尾的付动词和谓语性人称附加成分构成，第三人称则由这种付动词后加 -tī/-ti (<助动词 tur-) 构成。如：

| | |
|-----------|---------|
| barıppın | 我去过 |
| barıpsıng | 你去过 |
| barıpsız | 您去过 |
| barıptı | (据说)他去过 |

否定形式：

| | |
|------------|----------|
| barmappın | 我没去过 |
| barmapsıng | 你没去过 |
| barmaptı | (据说)他没去过 |

注：第三人称形式后加 -mıs/-mis, 增强传闻、不肯定的色彩。如：

baripti-mis.

复合形式的过去时：-p 形式付动词、形动词以及动词现在进行时后加过去时助动词 edi 尚构成下列几种复合的过去时动词形式。

-p 付动词加 edi。如：

| | |
|------------------------|------|
| men oqip edim | 我读过 |
| sen oqip eding | 你读过 |
| siz oqip edingiz | 您读过 |
| ol oqip edi | 他读过 |
| biz oqip edik | 我们读过 |
| sender oqip edingder | 你们读过 |
| sizder oqip edingizder | 您们读过 |
| olar oqip edi | 他们读过 |

否定形式：

| | |
|-------------------|-------|
| oqimap edim | 我没读过 |
| oqimap eding | 你没读过 |
| oqimap edingiz | 您没读过 |
| oqimap edi | 他没读过 |
| oqimap edik | 我们没读过 |
| oqimap edingder | 你们没读过 |
| oqimap edingizder | 您们没读过 |
| oqimap edi | 他们没读过 |

过去时形动词加 edi。如：

| | |
|----------------|-------|
| oqıŷan edim | 我没读过 |
| oqıŷan eding | 你没读过 |
| oqıŷan edingiz | 您没读过 |
| oqıŷan edik | 我们没读过 |

| | |
|------------------|-------|
| oqıŷan edingder | 你们没读过 |
| oqıŷan edingider | 您们没读过 |
| oqıŷan edi | 他没读过 |
| oqıŷan edi | 他们没读过 |

否定式有三种: oqımaŷan edim, oqıŷan emes edim, oqıŷan joq edim.

这两种形式的动词都表示过去完成的意义, 前者表示前不久发生的动作或行为与现在(指说话时)的联系, 后者则表示很久(相对的)以前发生的动作或行为与现在的联系。如:

| | |
|------------------|------------|
| men oqıp edim. | 我(不久前)读过。 |
| men oqıŷan edim. | 我(早已)读过去了。 |

动词词干后加 -ar/-er 再加 edi。否定形式在动词词干后加 -mas/-mes, -bas/-bes, -bas/-pes 再加 edi 构成。如:

| | |
|---------------|------------------|
| barar edim | barar edik |
| barar eding | barar edingder |
| barar edingiz | barar edingizder |
| barar edi | barar edi |
| barmas edim | barmas edik |

这种形式的动词多与条件从句一起使用, 表示过去没有实现的动作。如:

Men onı körsem, birden tanıŷ edim,
要是我看见他, 就会马上认出来了。
Eger jumıs bolmaŷanda, biz kinoŷa barar edik.

如果没事的话, 我们就会去看电影了。

动词的现在进行时加 edi, 否定形式一种由动词现在进行时后加 joq edi 构成, 一种是否定形式的现在进行时加 edi 构成。如:

kele jatır edim
 cıqıp jür eding
 kōrip tur edi
 kele jatqan joq edim
 kōrmey tur edi

这种形式的动词表示过去时间内正在进行的动作。如：

Siz kele jatqanda, ol qar kürep jür edi.

您来时，他正在铲雪。

Men jolda bara jatır edim, muʼallim meni
 šaqırdı

我正在路上走着，老师喊了我。

动词词干后加 -atın/-etin 再加 edi。否定形式是词干
 后加否定式再加 -ytın/-ytin 和 edi 构成。如：

| | |
|-----------------|--------------------|
| baratın edim | baratın edik |
| baratın eding | baratın edingder |
| baratın edi | baratın edi |
| barmaytın edim | barmaytın edik |
| barmaytın eding | barmaytın edingder |
| barmaytın edi | barmaytın edi |

这种形式的动词表示过去时间的习惯行为。如：

Burın men kitapxanaʼa jıyl baratın edim.

我从前常到图书馆去。

On jıl burın Ayša xat tanımaytın edi.

十年前，阿依莎还不识字。

注：这种形式的动词如和条件从句一起使用时，也表示
 过去没有实现的行为。如：

Iyt ürmegende, jolawşılar bul üydi körmeytin edi.

要不是狗叫，路上还看不见这所房子。

Biltir osı waqıtta eger Asqar mağan jardım bermese, qattı qıynalatın edim.

去年这时候要不是阿斯卡尔帮助，我的日子很难过。

有时单独使用表示没有完成的动作，后面往往跟有说明其原因的句子。如：

Men bugün kinoğa baratın edim, keyin basqa jumışpen bara almay qaldım.

我今天原想去看电影，后来因为其他的没去成。

② 命令式：命令式表示命令、祈使、请求等。也象其他突厥语一样，哈萨克语动词词干本身用来表示第二人称单数命令式（非敬式）。

命令式附加成分如下表。

| 人 称 数 | | 单 数 | | 复 数 |
|-------|---------|------------------|-----------------|------------------------|
| 第一人 称 | | 元 音 后 | -yīn/ -yīn | -yīq/ -yik |
| | | 辅 音 后 | -ayīn/ -eyin | -ayīq/ -eyik |
| 第二人 称 | 普 通 人 称 | 同 动 词 词 干 | | -īngdar/ -ingder |
| | 尊 称 | īngiz/ -ingiz | | -īngizdar/ ingizder |
| 第三人 称 | | -sīn/ -sin | | -sīn/ -sin |

a. 单数

kōreyin!

让我看!

kōringiz!

您看!

kōr!

你看!

kōrsin!

让他看!

aytayīn!

让我说!

aytīngiz!

让您说!

ayt!

你说!

aytsīn!

让他说!

b. 复数

| | |
|--------------|-------|
| köreyik! | 让我们看! |
| köringizder! | 您们看! |
| köringder! | 你们看! |
| körsin! | 让他们看! |
| aytayiq! | 让我们说! |
| aytīngīzdar! | 你们说! |
| aytīngdar! | 你们说! |
| aytsin! | 让他们说! |

否定形式是在否定形式动词词干加命令式的附加成分构成:

| | |
|-----------|-------|
| barmayin! | 让我别去! |
| barmasin! | 让他别去! |
| barma! | 你别去! |

在口语中第一人称命令式复数也可以加附加成分-(a)liq/- (e)lik 构成。如:

| | |
|----------|---------|
| körelük! | (让我们看!) |
| aytalıq | (让我们说!) |

在南部方言中(伊犁地区)尚有: baralı (让我们去!) keleli (让我们来;)的形式。

在南部语言中第二人称单数敬称命令式尚有在动词词干后加 -Yin/ -gln -qin/ -kin 构成的形式: bar-Yin(请去!) kel-gln (请来!)

在民间文学作品中尚可见到 bar-Yil (请去) kel-gik (请来;)形式的第二人称单数命令式。

第三人称命令式常用于祝愿和标语口号中。

Saparıngız sätti bolsın!

祝您一路平安!

Jasasın dūniye yūzi elderining intīmaʻī!

世界各国人民大团结万岁!

第三人称命令式(多为被动态)也常用决议和任免事项中。如:

1962- jīlī 10- mayda xalıq qurıltayı ötkizilsın.

一九六二年五月十日举行人民代表大会。

Joldas x x x buzhang qizmetinen bosatılsın.

兹免去×××同志的部长职务。

... qizmetine joldas x x x taʻayındalsın.

兹任×××同志担任××工作。

另外, 命令式动词后加附加成分 -şı/ -şi 表示语气亲密以及动作的不能迟缓。如:

köreyinşı!

让我看看!

berşı!

给我!

beri kelşı!

到这里来!

jazsınşı!

(马上)让他写!

⑧ 条件式: 条件式表示另一行为或动作发生的条件。

a. 条件式的构成。在动词词干后加附加成分 -sa/ -se

和领属人称附加成分构成。如:

oqısam

如果我读的话

oqısang

如果你读的话

oqısangız

如果您读的话

oqısa

如果他读的话

oqısaq

如果我们读的话

oqısangdar

如果你们读的话

oqĩsangĩzdar

如果您们读的话

oqĩsa

如果他们读的话

否定形式是在否定动词干后加构成条件式的附加成分构成。如：

oqĩmasam

如果我不读的话

oqĩmasang

如果你不读的话

oqĩmasa

如果他不读的话

b. 动词条件式后加 -šĩ/ šĩ 表示某种表情色彩：在第一、三人称后加 -šĩ/-šĩ 有惋惜、遗憾的意思，在第二人称后加 -šĩ/ šĩ 有命令和请求的意思。如：

aytsamšĩ

要是我说(该多好)

aytsašĩ

要是他说(该多好)

aytsangšĩ

你说说！

④ 愿望式：愿望式表示愿望、希望。

a. 愿望式的构成。在动词词干后加附加成分 -Ŷay/-gey -qay/-key 和谓语性人称附加成分构成。如：

qaytqaymĩn

愿我回来

qaytqay sĩng

愿你回来

qaytqay

愿他回来

否定形式是在否定形式动词词干后加构成愿望式的附加成分构成。如：

qaytpaŶaymĩn

愿我不回来

qaytpaŶaysĩng

愿你不回来

qaytpaŶay

愿他不回来

注：否定形式只有第三人称的形式常用。

b. 在动词词干后附加成分 -Ŷĩ/-gĩ , -qĩ/-kĩ 和领属人称附加成分，再加动词 kel 构成。这是表示愿望的一种特

殊结构。

| | |
|---------------------|-------|
| oqıŷım keledi | 我想学习 |
| oqıŷıng keledi | 你想学习 |
| oqıŷıngız keled | 您想学习 |
| oqıŷısı keledi | 他想学习 |
| oqıŷımız keledi | 我们想学习 |
| oqıŷılaŷıng keledi | 你们想学习 |
| oqıŷılarınız keledi | 您们想学习 |
| oqıŷısı kelidi | 他们想学习 |

否定形式为后面加 kelmeydi

| | |
|------------------|-------|
| oqıŷım kelmeydi | 我不想学习 |
| oqıŷıng kelmeydi | 你不想学习 |
| oqıŷısı kelmeydi | 他不想学习 |

c. 另外,动词条件式后加形容词 iygi (好<古代突厥语 *ädgü*) 和助动词 edi (起人称变化)构成一种带有怀疑色彩的表示愿望的特殊结构。否定形式是动词否定式条件加 iygi edi。如:

| | |
|--------------------|--------|
| körseygi edim | 愿我看见 |
| kelseygi eding | 愿你来 |
| ras bolsaygi edi | 愿这是真的! |
| körmeseygi edim | 愿我看不见 |
| kelmeseygi eding | 愿你不要来 |
| ras bolmasavgi edi | 愿这不是真的 |

注:口语中这种结构连成一个词。如: körsiygedim. körsiygeding, körsiygedi.

8. 动词的名词—不定形式(动名词)

A. 动名词的构成:

哈萨克语动词的名词——不定形式的构成是在动词词干后加附加成分 -lŭ/-lŭ (以辅音结尾的词干后) -w (以元音结尾的词干后) (来自古代突厥语的 -γu/-gū) 如:

jaz — 写) —— jazlŭ,
kel — (来) —— keliw
qayt — (回来) —— qaytlŭ
qaytar — (送还) —— qaytarlŭ
qaytarıl — (被送还) qaytarılŭ,
damı — (发展) —— damıw
oqı — (读) —— oqlŭ
eri — (融化) —— eriw
bayı — (变富) —— baylŭ

B. 动名词的特点:

① 哈萨克语动词的这种名词——不定形式实际是一种特殊的动名词形式, 并不是象有些语法书上所说的构成动词的一种独立形式(不定式)。一方面从意义和语法特点来看, 它十分接近名词, 例如可以有格、领属人称的变化。如:

onıng keliwin (把他的来),
mening barılma (对我的去)。

有些完全成为纯粹的名词, 如: jazlŭ (文字) saylaw (选举) boyaw (颜料) qıstaw (冬窝子) 等。

② 动名词又具有动词态的范畴。如:

istew (做)
istesiw (一起做)
isteliw (被做)
istetiw (使做)

③ 动名词还可以和付动词结合成复合动词的动名词形

式。如：

| | |
|-------------|----|
| ketip qalīw | 走开 |
| ōlip qalīw | 死去 |
| oqīp šīŷīw | 读完 |

④ 此外，动名词和 kerek、kerek emes 结合成一种特殊的句型。

表示“应该……”或“不应……”之意。如：

Mening bariwīm kerek (emes)

我(不)应该去。

Sening bariwīng kerek (emes)

你(不)应该去。

Onīng bariwī kerek (emes)

他(不)应该去。

9. 形动词

形动词是一种同时表示动词和形容词意义的动词形式。更具体地说，形动词就是动词性的形容词。为此，形动词一方面具有动词的语法范畴(如态、否定形式 -ma/me)，另一方面又具有形容词的特点(句中用作修饰语、加附加成分 -dīq/-dik 构成名词等)。形动词用作名词时可以有格、数、领属人称的变化，用作谓语时可以加谓语性附加成分(构成动词的各种时间)。

哈萨克语形动词有下列几种：

A. -ŷan 形式的形动词：

在动词词干后加 -ŷan/-gen (元音及浊辅音后)，-qan/-ken (清辅音后)。这种形式的形动词在哈语中使用很广泛，表示动作的过去和完成。如：

| | |
|--------------|------|
| oqīŷan kitap | 读过的书 |
|--------------|------|

kelgen kisi

来了的人

aytqan söz

说过的话

用作谓语时（后加谓语性人称附加成分）表示泛指的去动作和行为。

付动词后加 turʁan, otʁʁan jatqan, jürgen 构成现在进行时形动词。如：

kele jatqan kisi

正在来的人

oqıp jatqan oqıwşı

正在念书的学生

jawıp turʁan jangbır

正在下着的雨

B. -atın 形式的形动词：

在 -a/-e -y 形式的付动词后加附加成分 -tın/-tin（口语中为 tuʁun）构成（-tin/-tin 或 turun < turan < turʁan）。用作修饰语位于名词前时表示作用、职业、或将要发生的动作。如：

şöp şabatın maşına

割草机

suw ötpeytin bul

不透水的布

börük tiğetin äyel

缝花帽的妇女

baratın jer

将来的地方

keletin kisi

将来的人

oqıytın kitap

将要来的人

用做谓语时（后加谓语性人称附加成分）表示过去经常或习惯的行为。如：

Men burın roman oqıwdı jaqsı köretinmin.

我从前爱读小说。

Ol waqıtta biz Ertisting masalı jaʁasında otıratınbiz, onda dem alatınbiz.

那时候，我们常坐在绿草如茵的额尔齐斯河畔，并

在那里休息。

或者表示将来的动作（多带有条件从句）。如：

Sinjiangda bir jil praktika qılsa, Qazaq tilin
jaqsı üyretinbiz.

我们要是在新疆实习一年会把哈语学好的。

C. -ar 形式形动词：

在动词词干后加 -ar/-er（辅音后）和 -r（元音后）构成。

否定式为 -mas/-mes（< -mar/-mer）这种形式的形动词用作修饰语在现代语言中使用范围较窄，多限于一些固定的词组（表示事物的性质）和格言谚语中。如：

| | |
|--------------------------------|-------|
| atar suw | 流水 |
| uſar qus | 飞鸟 |
| ölmes aqın | 不朽的诗人 |
| umıtpas oqlıyqa | 难忘的事件 |
| Qayta kirer esikti qattı jappa | |
| 不要把还要进来的门关死（格言） | |

D. -uwſı 形式的形动词：

在动词词干后加 -uwſı/-üwſı 构成（< 动名词 + -ſı/-ſı）。这种形式的形动词的使用范围也带有很大的局限性，主要用在名词“人”的前面表示现在从事的职业。如：

| | |
|---------------------------|---------|
| üy sıpırwſı adam | 打扫房子的人 |
| muzıyka üyreniwſı bala | 学习音乐的孩子 |
| jumıs(In) tekseriwſı kisi | 检查工作的人 |

在现代语言中某些这种形式的形动词已获有名词的意义。如：

| | |
|---------|----|
| jazıwſı | 作家 |
|---------|----|

| | |
|-------------|-------|
| oqitiwši | 教员 |
| oqiwši | 学生 |
| satiwši | 售货员 |
| mal baʔiwši | 牲畜饲养员 |

用作谓语时（后加 edi）表示过去时间的惯常行为。

E. -maq 形式的形动词：

在动词词干后加 -maq/-mek （元音及 r. l. y. w 后），
-baq/-bek （m. n. ng. z. j 后） -paq/-pek （清辅音后）
构成。表示即将发生的动作（带有很强的目的色彩）。如：

| | |
|---------------|----------|
| aytpaq sōz | 要（想）说的话 |
| istemek jumīs | 要（想）做的事情 |

这种形式的形动词用作修饰语的情况较少见。它在句中主要是用作谓语，意义与用作修饰语的相同。此外，这种形动词后可以加附加成分 -ši/-ši 来进一步加强“目的”色彩。如：

| | |
|-----------------|--------|
| kelmekši adam | 要想来的人 |
| istemekši jumīs | 要想做的事情 |

这种形式的形动词也可用作谓语。如 ..

Erteng men Sinjiangra barmaqšimın.

我明天打算去新疆。

Olar kinora barmaqši.

他们打算去看电影。

这种形动词（包括 -maqši 的形式）与其它形动词的不同处是不能用宾语和状语，也就是说后面不能加格的附加成分。

10. 副动词

哈萨克语副动词也象其它突厥语一样在意义上补充或说

明主要动词(即后面起人称、数变化的动词)。因为副动词在意义上修饰主要动词,所以它也称为来自动词的副词。如:

Men asıŷıp keldim. 我忙着来了。

Jawın sebelep jawadı. 雨丝丝地下着。

Men jüre-jüre šaršadım 我走着走着累了。

另外,从某些副动词已完全转化为副词来看也完全说明了这一点。如: söytip 这样, öte 很, ile-šala 一瞬间等。

哈萨克语副动词的另一重要作用是和助动词结合成复合动词。这时动词的重要意义由副动词表示,后面起人称、数、时变化的动词起辅助作用,它给予主要动词以某种附加意义(如动作的延续、完成、突然等等)(详见助动词部分)。

如:

Ol quwanıp ketti. 他高兴起来了。

Otanımız güldene bersin! 愿我们的祖国(不断)繁荣!

副动词的这两种作用往往要依照上下文的意义来决定,前者(起副词作用)回答主要动作的方式、方法、时间等问题,后者(用作主要动词)表示动作的主要意义,其后面的助动词只起某些辅助作用而已。

哈萨克语副动词依其意义和构成方法有下列几种。

A. -p 形式副动词:

在动词词干后加 -p (元音后) -ıp/-ip (辅音后)。

否定形式是在动词词干后加 -may/-mey, -bay/-bey -pay/-pey 构成。

šešilip söyledi. 畅所欲言。

jügirip keldi. 跑来了。

Tutqyıl šabıwılŷa tötep beriwge dayındalıw

kerek.

要准备对付突然袭击。

Senbi küni üyme barmay kino köremîn.

星期六我不回家，去看电影。

它的另一种否定形式（动词词干加否定形式再加 -p），只用于动词的不定过去时或和助动词 edi 组合的复合过去时中。如：

jazbap edim 我没写

oylamap eding 你没想

sîpîrmap edi 他没扫

注：以“-p”结尾的动词在构成“-p”形式副动词时，词尾的“-p”变成“-w”。如：

tap —（找）+ ip ——— tawip

jap —（关闭）+ ip ——— jawip

kep —（干）+ ip ——— kewip

-p 形式付动词的意义和作用：

① 多与不及物的主要动词结合，说明主要动词方式、方法、原因等。如：

Ol ornînan uşip turdî.

他迅速地从座位上站了起来。

Ol jûgirip şîqtî.

他跑着出去了。

Men tizimge qarap oqîwşîlarmen tanîstîm.

我看着名册和同学们认识了。

Men keşgip qalîp, poyîzğa ûlgermedim.

我因迟到没赶上火车。

也有时可与及物动词结合，如：

Aygerim änin Abay mülqip tıngdadı.

阿拜在倾听阿依格里木的歌声。

② 句中几个连续发生的具有相当独立性的动作，除最后一个外，前面的几个动词都用这种副动词形式表示。如：

Men üyge kirip, ot jazıp, dāris dayarlay bastadım.

我走进屋，生着火，开始准备功课。

Ol tapsırmasın orındap bolıp üyine qayttı.

他做完功课（作业）回家去了。

B. -a 形式副动词：

在动词词干后加 -y（元音后）-a/c（辅音后）构成。否定形式为 -may/-mey -bay/-bey -pay/-pay。如：

bar —（去）+ a — bara

kel —（来）+ c — kele

söyle —（说）+ y — söyley

bar — + may（不去）— barmay

kel — + mey（不来）— kelmey

jaz — + bay（不写）— jazbay

qayt — + pay（不回去）— qaytpay

kömektes —（互相帮助）+ pey — kömektespey

■ 形式付动词的意义和作用：

① 较少用来说明主要动作的方式。这时更明显地表示伴同的动作方式。如：

Sentige jüglr —

气喘地跑

qıysaya min —

歪斜地骑

küle qara —

笑着看

oʻan qadala qara — 盯着看他

② 如有两个紧紧相连发生的动作时，前面的一个用这种形式的副动词表示。如：

El jata köşe jönelgen.

人们一躺下他就到街上去了。

Ol üyge kire sözün bastadı.

他一进屋就开始发言。

Kün şıra el atızra ketti.

太阳一出来人们就到地里去了。

注：有时也可表示目的：oʻan sälem bere kelgen edl.
他向他问候来了。

这种副动词经常重叠使用。如：

jüre — jüre 走着走着

söyley — söyley 说着说着

küte — küte 等着等着

C. -Yalı 形式副动词：

在动词词干后加 -Yalı/ gell (元音及浊辅音后) -qalı/ -keli (清辅音后) 构成。否定形式是在否定式动词词干后加 -Yalı 构成。

-yalı 形式付动词的意义和作用：

① 与趋向动词 (bar — “去” kel — “来” 等) 结合表示目的。如：

körgeli keldi. 他来看。

surayalı bardı. 他去问。

② 表示时间。如：

oqıw bastalıyalı bir ay boldı.

开学以来已一个月了。

Seni körmegeli köp jıl boldı.

已有多多年没有见到你了。

③ 与 otır, tur, jatır, jür 结合表示即将发生的动作。如:

men jazralı otırmın. 我就要写。

sen jazralı otırsıng. 你就要写。

ol jazralı otır. 他就要写。

否定形式为:

jazralı otırğan joqpın. 我不就要写。

jazralı otırğan joqsıng. 你不就要写。

jazralı otırğan joq. 他不就要写。

11. 辅助动词: 又叫助动词:

哈萨克语的动词也象其它突厥语一样可以由一个动词组成。也可以由两个、三个甚至四个(少见)动词组成。由几个动词组成的复合动词其中第一个动词表示动词的主要意义。其余的(辅助动词)依次给与主要动词以各种不同的附加意义。复合动词中的人称、数、时由最后一个辅助动词表示。其余动词都为副动词形式。如:

oqıp şıqtım. 我读过了。

Ayrıplan uşıp bara jatır. 飞机在飞去。

此外, 哈萨克语助动词不同于其它突厥语的一个特点是: 助动词因和其结合的副动词不同(-p 付动词或 -a 付动词)而表示不同的意义(在某些突厥语例如维吾尔语中 -a 付动词一般说已失去其和助动词结合的能力, 只有时重叠使用而已)。

现将助动词和付动词结合的情况及其意义、作用分别叙述如下。

A. 可以和 -p, -a 两种付动词结合的:

① al — (拿、取)

a. 和 -p 付动词结合表示动作的进行是为了主体自己。如:

Men bir az uyıqtap aldım.

我睡了一会儿。

Bul maqalanı kōşirip aldım.

我抄了这篇文章。

Onıng sözın jazıp aldım.

我写下了他的话。

Tüsinbegen jerlerıngdı basqalardan äbden sorap

al!

把你不明白的地方向别人问清楚!

Sen bir etik tigip al!

你缝双皮靴吧! (为自己)

b. 和 -a 付动词结合构成动词能动形式 (参见前面动词的能动和非能动形式)。

② ber — (给)

a. 与 p 形式付动词结合, 表示动作的进行是为了别人。如:

Men oʻan bir änggıme aytıp berdım.

我给他讲了一个故事。

Mening tapsırmamdı tekserıp beringız.

请检查我的练习。

Köylegingızdı kim jamap berdı?

谁给你补了衬衣?

Men oʻan aytıp berdım.

我告诉他了。

- b. 与 a 形式付动词结合表示动作的继续进行。如：

Otanımız güldene bersin!

愿我们祖国不断地繁荣!

Ol söyley berdi, Men tıngday berdim.

他继续说，我继续听了。

③ kör — (看见)

- a. 与 -p 付动词结合表示动作的尝试。如：

oqıp ker! 读读看!

Men ömirimde atqa minip körmedim.

我一生中未曾骑过马。

Qazaqşa söylep kör!

你用哈语说说看!

- b. 与 -a 形式付动词结合表示恳求(多用于命令式)。

如：

Tamıa xat jaza körmengiz!

请不要在墙上写字!

Sözime küle körmengizder!

请您们不要笑我的话!

Sen artta qala körme!

你不要落后!

Sender şuwılday körmengder!

你们可别吵了!

Ayta kör!

请说说!

④ qal — (留下)

- a. 与 p 付动词(多为不及物动词)结合表示动作的完成。如：

Ol ketip qaldī. 他走了。
 Söp qurıp qaldī. 草干枯了。
 Adam sanī köbeyip qaldī. 人数增多了。
 Qudalar awılra jaqındap qaldī.
 亲家们已走近村子了。
 äkesi ölip qaldī. 他父亲死了。

b. 与 -a 形式付动词结合，表示动作的突然性。如：

Bul xabar el işine jayla qaldī.
 这个消息一下子在群众中传开了。
 Onıng beynesi esime tüse qaldī.
 我马上想起了他的样子。

⑤ qoy — (“放、置”)

a. 与 p 形式付动词结合表示动作的一次全部完成。

如：

Ol külip qoydı. 他笑了。
 Ol jüre almay artta qalıp qoydı.
 因为他走不动，所以落在后面了。
 Abayla, birew — mirew körıp qoymasın.
 小心，不要让什么人看见！
 Jolbarıs kelıp ögizdi jep qoydı.
 老虎走来吃掉了公牛。

b. 与 a 形式付动词结合表示动作的迅速发生（有时旁人没来得及看见）。如：

Ol qulayıma sıbırlay qoydı.
 他向我耳语了一下。
 Aytqanımdı jaza qoyşı!
 （快）把我说的写下！

Sirabay qazanning qaqparin jaba qoydi.

施哈拜迅速盖上了锅盖。

⑥ sal — (装、盛、盖)

a. 与 -p 形式付动词结合表示动作的完成 (具有“坚决”的语义色彩)。如:

OyindaYini aytip saldım.

我把我想的一下子全谈了。

Men onı üyine aparıp saldım.

我把他给送回家去了。

Ol aldındaYi jawding bir bölgin qırıp saldı.

他 (坚决地) 消灭了前面的一部分敌人。

b. 与 -a 形式付动词结合表示动作的完成是顺便的、不经心的。如:

Sen jataqqa barsang, banzhangdi šaqıra sal!

你去宿舍的话, 顺便叫一下班长!

Kerek bolar dep bir az barqıt ala saldım.

我想可能用得上就 (顺便) 买了点绒布。

在主从复句中表示动作刚一完成, 马上就开始另一动作

• 如:

Ol üyden šiYa sala, bizge keldi.

他从家里一出来就到我们这里来了。

Ol šapanın kiye sala, üyden šiYıp ketti.

他一穿上衣服就从家中出去了。

⑦ tūs- (落下)

a. 与 -p 付动词结合表示动作的完成 (在某种程度上尚保有原来的词义, 即动作由上到下的完成)。如:

Ol tamnan sekirip tüsti.

他从墙上跳下。

Bir tam qulap tüsti.

一堵墙倒下了。

Ol attan ušip tüsti.

他一下子从马上掉下来了。

b. 与 a 形式付动词相结合时，表示动作的延续（并带有强化的色彩）。如：

Mawzǐdong šǐxarmaların üyreniw bizding iydeyamızdı onan arı jorarıłata tüsti.

学习毛泽东著作更进一步地提高了我们的思想

Gongshǐ müxelerining engbek qızǵındıǵı arta tüsti.

公社社员的劳动热情增长了。

äskeriý bölimder ilgeri bassa, öndiris damıy tüşedi; tártiptilik küşeyse, gǐming jengimpaz boladı.

军队向前进，生产长一寸，

加强纪律性，革命无不胜。

“5 iste jaqsı” müşeler bastamaşıldıqpen engbek istegendikten qısqı öndiris barınşa qıza tüsti.

由于“五好”社员的带头劳动，冬季生产搞得相当热烈。

tüş- 与由形象词和 ete (et- “做”的付动词形式) 结合构成复合动词，表示动作的突然发生（一次完成）。如：

Miltıq tars ete tüsti.

枪“砰”的一声响了。

Tätti uyqıda jatır edim, qongıraw šır ete tüş-

kende, oyanıp kettim.

我正在酣睡，当铃“叮铃”响起来的时候，我醒了。

⑧ ket- (走开)

a. 与 p 形式付动词结合表示动作全部一次完成。

如：

Qış kelgende qustar ongtüstikke uşıp ketti.

冬天来到时，鸟儿都飞到南方去了。

Üy qulap ketti.

房子倒塌了。

Ol üyinen şıyıp ketti.

他从家里出去了。

注：与表示内心感情的动词结合，表示感情的强化。

如：

Bul xabardı estigende quwanıp kettim

听到这个消息，我非常高兴。

Aliya onı körgende qorqıp ketti.

埃里亚看到他时很害怕。

b. 与 a 形式付动词结合表示动作（不及物动词）完成的偶然，不经心。如：

Alıstan bir kiyik körine ketti.

远处出现了一只野山羊。

Ol qatın bosaŷaŷa otıra ketti.

那位妇女一屁股坐在门坎上。

Tün işinde qayda barasıng, osında qıysaya ket-sengşi.

深夜里你往那儿去？就在这儿躺一会儿吧！

⑨ tur — (站)

a. 与 p 形式付动词结合，表示动作的不断重复。

如：

Sinjiang'a bar'annan keyin bizge xat jazıp tur-ingiz.

去新疆后；常给我们来信！

Bijingde köktem mevgilinde qattı jel so'yp tur-adı.

北京春天常刮大风。

b. 与 -a 付动词结合表示“暂且、暂时”或者表示该动作持续到另一动作发生为止。如：

Men biyıl awıl mektebinde oqıy turayın.

我今年暂且在村校里念书吧！

Bir az küte turıngız!

您暂且等一会。

在付句中它（两种付动词形式都可以）与主又动词（也是两种付动词形式都可以）结合表示“尽管……虽然……”之意。如：

Ol bile (bilip) turıp (tura) mäjiliske kelmedi.

他虽然知道开会，但没来参加会议。

Men onı körip turıp (köre tura) amandasqanıñ joq.

我虽然见到他但没有和他问好。

B. 只与 p 付动词结合的动词：

① jiber — (派送)

表示动作的迅速展开或动作的坚决断然进行。如：

Bäri külip jiberdi.

大家一下子都笑了。

Balqaş izaŧa šidamay jılap jiberdi.

巴勒哈什忍受不住气愤一下子哭了。

Jawıngerlerimiz duspandardı qurıtıp jiberdi.

我们的战士们（坚决）消灭了敌人。

② bitir- （与及物动词结合）bit- （与不及物动词结合）（完毕）。表示动作的结束。如：

Ol kitapti oqıp bitirdim.

我读完了那本书。

Suw arıp bitti.

水流完了。

③ tasta — （丢弃）表示动作的坚决完成。如：|

Xalq onıng qılmiŧarın aşıp tastadı.

人民（坚决）揭发了他的罪行。

Ol adam saraydıng esigin tars šegelep tastadı.

那人咣朗一声把殿门钉上了。

④ bol- （是、成为）有两层含义。

a. 表示动作的完成：

oqıp boldım.

我读过了。

istep boldım

我作好了。

jazıp boldım

我写好了。

juwınıp bolmadıngba

你没有洗好吗？

b. 与 -ran 形式形动词结合表示“假装成……样子”。如：

Ol uyıqtap jatqan bolıp šešesi men Qojaštıng änggimesin tügel estidi.

他假装睡着了把他母亲和阔贾什的谈话都听见了。

Aldarköse ölgen bolıp jattı.

阿勒达尔阔色装死（躺着）。

⑤ *şıq* — （出去）表示动作在一定时间内的彻底完成。如：

Men bul kitaptı oqıp şıqtım.

我（从头到尾）读完了这本书。

Ol tüsten keyin qalanı bir qıldırıp şıqtı.

他下午逛一趟（全）城。

⑥ *bar* — （去）表示动作现在开始发展、继续或动作的由近及远。如：

Maldıng sanı jıldan-jılğa köbeyip baradı.

牲畜数目逐年在增多。

Xalıq turmısı kün sayın jaqsılanıp baradı.

人民的生活日益改善。

Ol жүгіріп bardı.

他跑去了。

⑦ *kel* — （来）表示动作从过去到现在的发展或动作的由远到近。如：

Äkem on jıldan beri mal şarwaşılıq kāsibimen şu jıldanıp keledi.

我父亲十年以来从事着畜牧业。

Ol жүгіріп keldi.

他跑来了。

注：*bar-*、*kel-*、*şıq-*、*ket-* 有时也可以与 *-a* 付动词结合，都表示顺便完成某一动作（但各自保有其原来的词义特点）。如：

ala kel

顺便拿来

| | |
|-----------|------|
| ala bar | 顺便拿去 |
| ala ket | 顺便拿走 |
| ala šiq | 顺便拿出 |
| šix̣a kel | 顺便出来 |
| ayta kel | 顺便来说 |
| erte kel | 顺便领来 |
| köre kel | 顺便来看 |

C. 只与 -a 付动词结合的助动词

- ① basta- (开始) 表示动作的开始。如:

Qonaktar toyʿa keke bastadī.

客人们开始来参加婚礼。

Oqīy bastadīm.

我开始读。

- ② jazda — (几乎……) (只用确定过去时形式)。如:

Jīʿila jazdadīm.

我几乎跌倒了。

Öle jazdadī.

他几乎死了。

Ol qayʿilī xabardī estegende jīlay jazdadīm.

听到那个悲痛的消息时我几乎哭了。

D. 几个特殊助动词 (或称不完全助动词) 的用法:

otīr, tur, jūr, jatīr (< otīr- “坐”, tur- “站”
jūr- “走” jat- “躺”)。这四个助动词不同于其它助动词的地方在于: 在和 -p 付动词结合构成动词现在进行时或和 -ʿalī 形式付动词结合时, 谓语性人称附加成分直接加在它

们的后面，并且没有时、式的语法变化①。如：

oqıp otırmın oqıp turmın
oqıp jürмін oqıp jatırmın

这一点表明它们比起其它完全助动词来在某种程度上已发展成为一种语法手段，更进一步失去其原来的词义而虚词化了②。

otır 在一定程度上尚保有其原来的词义，它只能用来表示具有“坐”的能力（人或其它动物）的主体动作。如：

Jazıp otırmın 我正在（坐着）写。
işıp otırmın 我正在（坐着）吃饭。

jatır 与 p 付动词形式的表示趋向的动词结合表示相继或前后发生的动作。如：

wäkilder kelip jatır.
代表们（先后）来了。
Oqıwşılar qaytıp jatır.
学生们（相继）回来了。

jatır 和 bar-, kel- 两个趋向动词结合时，后者只能用 -a 付动词的形式（意为“正在去”、“正在来”）。如：

bara jatır, kele jatır.

bara jatır, kele jatır 又可以和其它主要动词（用 -p 付动词形式）结合组成三个成分的复合动词。表示：

a. 正在发生的动作由近及远或由远及近：

Uşıp bara jatır 正在飞去。

① tur — 用作完全助动词时可以有时、式的变化。但意义不同于不完全助动词 tur（见前）。

② 但可以有付动词、形动词形式：oqıp jürüp, oqıp otırtan...

Jūzip kele jatır

正在游过来。

b. 动作的加强或逐渐发生:

Arašting japıraqtarı sarıyıp kele jatır.

树叶在变黄。

Suw suwıp kele jatır.

水逐渐变凉。

edi (来自古代动词 är. “是” + 简单过去时附加成分 -di) 的人称变化通过 edi 后加领属性人称附加成分表示。
如:

edim

edik

eding

edingder

edingiz

edingizder

edi

edi

edi 的意义和作用:

与体词结合构成过去时的体词谓语:

Men jumışşı edim.

我曾是工人。

Ol waqıtta mening äkem muralım edi, men äll
kişi edim.

那时我父亲是教员，我还小。

与形动词、-p 付动词结合构成动词过去时的复合形式
(详见动词的过去时)。

附:

关于哈萨克语以及其它突厥语中是否存在“体”的语法
范畴的问题，是争论较多、尚未能最后解决的问题之一。

关于这个问题在苏联突厥语言学文献中存在着两种不同的
意见。少部分人认为突厥语中不存在动词体的范畴。例

如: B. A. Serebrennikov, U. M. Nasilov, N. P. Dir-enkov 认为突厥语中付动词和助动词的结合虽然可以表达体的意义,但不能构成体的语法范畴。而大部分人(如 V. A. Bogoroditskiy, N. K. Dmitriyev, N. A. Baskakov, A. A. Yuldashev 等人)主张突厥语存在体的范畴。而在这一部分人中意见也并不一致。1962年出版的“现代哈萨克语”的作者认为哈萨克语动词有完成和未完成两种体。而 A. I. XarisoV 在巴施基尔语中确定了三种体:开始体、继续体、结束体。巴斯卡阔夫对于体的分类更加烦琐,甚至有肯定体和否定体^①的名称。

我们认为不应该把逻辑上体的范畴同表现在语言形态上的语法体的范畴混为一谈。只有当助动词同任何付动词结合都表示同一体的意义时,方才能构成体的语法范畴。突厥语中(包括哈萨克语)并不是任何助动词与任何付动词结合都表示体。一些情况下具有类似“体”的意义,另一些情况下则又在相当程度上保有其原来的基本词义;或者是与这一形式的付动词结合表示一种意义,而在与另一形式的付动词结合时则表示另一种意义。

另外,哈萨克语动词后加附加成分 -qıla/ -kile (表示多次), -ngqıra/ -ngkire, -ımsıra/ -imsire (表示弱化)虽在某种程度上表示体的意义,但它们使用并不普遍,同时也不是所有动词都具有这种形式。

(七) 副 词

副词表示动作(动词)的特征或特征(形容词)的特征,在句中用作动词或形容词的修饰语,位于动词(包括形动词、副

^① N. A. Baskakov: Karakalpakskiy yazık, T. II, 1959.

动词、动名词)，形容词的前面。副词一般没有词形变化。

1. 副词的种类

副词按其构成(来源)可分为基本付词和派生付词、复合付词三种。

A. 基本付词：指那些从现代语言观点来看不能再作构词分析的付词。

| | | |
|--------------|------------|------------|
| asa, 很 | tīm, 很 | ōte 很 |
| naʔiz 真正的 | areng 勉强的 | āzer 好不容易 |
| ünemi 经常地 | endi 现在 | ādeyi 故意地 |
| qasaqana 故意地 | udayl 常常地 | dayim 常常地 |
| jorta 装模作样地 | | sāl 稍微 |
| naq 具体地 | derew 马上 | burin 从前 |
| qazir 现在 | āli 尚 | šapšang 快 |
| āweli 首先 | aqirīn 慢慢地 | baʔana 刚才 |
| joʔarī 上面 | ilgeri 前面 | dāl 正好 |
| mükde(m) 完全地 | | āste 千万、绝对 |
| songira 然后 | āri 往远一点 | beri 往近一点 |
| jildam 快地等 | | |

注：从历史的观点来看，一些基本付词还可以再作构词分析。

如：āri, beri 中的 -ri 相当古突厥语(以及共同阿尔泰语)中表示方向的格附加成分 -ru/-rū。joʔarī, ilgeri, iškeri, tişqarī 中的 -ʔarī/-gārī -qarī/-keri 相当于古代突厥语的方向格附加成分 -ʔaru/-gārū qarū/-kārū (<-ʔa-ru). ōte, asa 则来源于动词 ōt -(通过) as- (超过)的 a 付动词形式。

基本付词的特点：

① 多数基本付词可以加附加成分 -raq/-rek 构成比较级或前面加 öte, asa, tım 等词构成强化形式；加附加成分 -law/-lew (及其变体)构成弱化形式。如：

burın (早) —— burınraq (早些) —— burındaw
(稍早些时候)

ilgeri (往前) —— ilgerirek (往前些) ——
ilgerilew (稍往前一些)

joYarı (上面) —— joYarıraq (往上些) ——
joYarılaw (稍向上)

ări (往远) —— ärirek (往远些) —— ärilew (稍远些)

keyin (后) —— keyinrek (往后些) —— keyindew
(稍后一些)

tım burın 很早时候

asa ilgeri 很靠前

② 除单独使用外，还可以重叠、复合或加某些附加成分。如：

| | |
|--------------|---------|
| qur bosqa | 白白地 |
| beker bosqa | 白白地 |
| qur änseyin | 白白地 |
| bostan bosqa | 白白地 |
| qurdan qur | (两手)空空地 |
| äreng -äreng | 勉强强地 |
| ări—beri | 这里这里地 |
| ärili—berili | 这里那里地 |
| tekten—tekke | 徒然 |
| ilgeri—keyin | 先后 |

| | |
|----------------|-------|
| burin - songdi | 早晚 |
| burinda | 从前 |
| keyinde | 以后 |
| ärengge | 勉强 |
| ädeylep | 故意 |
| | |

B. 派生付词：可以通过一定的附加成分从其它词类构成，也可以由几个词结合构成。

构成派生付词的附加成分有下列一些：

① -ša/-še

a. 加在专名或普通名词后有“……式地”、“象……一般地”之意(后面多为不及物动词)。如：

| | |
|--------------|--------------|
| leninše 列宁式地 | batırša 英雄式地 |
| qusša 乌式地 | baqaša 蛙式地 |
| dosša 朋友般地 | |

注①：这种附加成分也可以加在复数普通名词后：

batırlarša, qustarša

注②：加在某些时间名词后有限制的意思：

| | |
|---------|-------|
| büginše | 到今天为止 |
| bıyılša | 限制到今年 |
| qazırše | 暂时 |

注③：也可以加在某些形容词后：

| | |
|-----------|-------|
| eskiše | 旧式 |
| burinγıša | 象从前一样 |
| keşegiše | 象昨天一样 |

b. 加在代词(主格或领格形式)或某些名词、动名词(还可以加领属人称附加成分)后，表示“依照……”

| | |
|-----------------|---------|
| meningše | 依我看 |
| özimše | 依我自己看 |
| pikirimše | 依我的意见 |
| köz qarasımša | 依我的看法 |
| onıng aytıwınša | 依照他所说的看 |

注：在第三人称领属附加成分后为 -nša/-nše。

c. 加在民族或地方专名后有“用……语言地”之意：

Ol qazaqša (xanzıwša, orışsa) söyleydi.

他说哈萨克语(汉语、俄语)。

Ol xanzıwša jazılğan kitaptardı äli oqıy almaydı.

他尚不能读用汉语写的书。

注：应注意并不是所有带有这种附加成分的词都是付词，有时也用作形容词。如：

Qazaqša -xanzıwša sözdik 哈汉字典

äskerše kiyim 军衣

proletariyatša köz qaras 无产阶级观点

② -day/-dey (元音及浊辅音后) -tay/-tey (清辅音后)
(<古代突厥语的 täg “象……一样”)。加在体词和形动词后表示行为的方式。如：

qustay uşadı 象鸟一样地飞

bulbulday sayraydı 象夜莺一样叫。

süliktey soradı 象蚂蝗一样吸。

bezgek bolğanday qaltıradı. 象得了疟疾一样地发抖。

meni tanımağanday qaradı. 他象不认识似地瞅我。

注①：带有这种附加成分的体词只有当其与动词连用时

才是副词，否则也用作形容词(表示“相似”)。如：

| | |
|-------------------|------------|
| altınday waqıt | 黄金似的时间 |
| qurıştay armıya | 钢铁般的军队 |
| tastay qattı aʔaş | 象石头一样硬的木头 |
| uwday aştı dāri | 象毒一样苦的药 |
| süttey aq qızdar | 象奶子一样白的姑娘们 |

注②：某些体词后加 lay/-ley -day/dey -tay/-tey 三种附加成分也构成付词，但它在来源上与上面所说的只有两种附加成分的(没有 -lay/-ley 的形式)不同，来自动词付动词的形式。如：

Aqşalay töledim 我付了现金。
Osılay (bılay) istewimiz kerek. 我们应该这样做。

Men qıstay (jazday) Sinjiangda boldım.
我整个冬天(夏天)都在新疆。

③ -sız/-siz 加在体词后，表示“没有……”“不……””。如：

orınsız söyle - 不恰当地说
eriksiz kül - 不情愿地笑
üzdiksiz köbey - 不断地增多
suw paydasız aʔıp ket- 水没被利用(白白)地流去
Men bul tündi uyqısız ötkizdim. 我这夜没睡觉。
Engbeksiz tapqan mal esepsiz ketedi. 不劳而获
的财产会随意花去。

④ 指示代词后加 -şalıq -şama (<şa + lıq, -şa + ma) 构成程度付词。如：

sonşalıq köp 这么多的

sonşama körkem

这么样的漂亮

C. 复合付词:

① 重叠同一付词构成。如:

äreng - äreng 勉勉强强 zorʔa - zorʔa 勉勉强强

äzer - äzer 勉勉强强 endi - endi 就要(马上)

② 同一名词中间加 -ma/-me -ba/-be -pa/-pe 构成。

如:

qolma - qol 立即

közbe - köz 亲自地

awızba - awız 亲口地

betpe-bet 面对面地

③ 重叠同一名词后加从格、助格、向格附加成分。如:

bir birden 个个地

az - azdan 一点一点地

bet - betimen 各自地

top - tobimen 成群地

üstı - üstine 连续地

aldı - aldına 各自地

④ 重叠同一名词, 第一个为从格第二个为向格形式或两个都为位格的形式。如:

jıldan - jılʔa

年复一年地

künnen - künge

日复一日地

jilda - jilda

每年地

künde - künde

每日地

⑤ 由同类付词构成。如:

aman - esen

平平安安地

emin - erkin

自由自在地

külip - oynap

笑着玩着地

kündiz - tünl

日夜地

⑥ 尚有下列付词化的词组。如:

küni keşe

(就在) 昨天

küni bügin

(就在) 今天

| | |
|--------------------------|----------|
| kūni erteng | (就在) 明天 |
| kūni ilgeri | 事先 |
| kele sala | 一来 (就……) |
| bir jolata | 一下子 |
| ala sala | 马上 |
| ala qistay | 一整冬天地 |
| qas pen közding arasında | 一瞬间 |
| aldın ala | 预先 |
| qannen qapersiz | 平安无事地 |
| tomaŋa tuyıq | 杳无音信 |

在哈萨克语的历史发展中，一些词因常和一定的格的附加成分一起使用，以后逐渐失去其原来的意义而变成单纯的付词。如：

| | |
|------------------|------------------|
| birge 一起 | birde 有时 |
| birden 一下子 | kenetten 突然 |
| lajsızdan 无奈 | ilezde 一瞬间 |
| şalqasınan 仰面朝天地 | etbetinen 头朝下卧着地 |
| qırınan 侧着身子地 | jüresinen 蹲着地 |
| zorŋa 勉强地 | jatqa 背诵地 |
| alŋa 往前 | bosqa 白白地 |
| artqa 往后 | qapıda 无意间 |
| jüresinen 蹲着地 | jazın 夏天 |
| qısın 冬天 | |

注：后两个词中的“-ın”为现代语言已不用的古代助格附加成分。

哈萨克语付词按其意义可分为下列几种。

· A. 时间付词：

| | |
|------------------|----------------|
| bügin 今天 | erteng 明天 |
| keşe 昨天 | biltir 去年 |
| bıyıl 今年 | keler jıl 明年 |
| aldıngıı küni 前天 | burısgüni 后天 |
| kün ara 隔天 | küni boyı 整天 |
| künine 每天 | keş 晚上 |
| keške jaqın 傍晚 | tangerteng 早晨 |
| tünde 夜里 | tüni boyı 整夜 |
| burın 从前 | qazır 现在 |
| baḡana 刚才 | kündiz 白天 |
| tang sārıde 黎明 | janga 刚才 |
| endi - endi 刚刚 | erte 早 |
| ertede 从前 | qazırge 暂且 |
| äweli 首先 | ejelden 从来 |
| bayaḡıdan 从那时以来 | älde qaşan 早就 |
| oqta—tekte 不经常 | udayı 经常 |
| ünemi 经常 | ärdayım 时刻地 |
| anda—sanda 有时 | oqtın—oqtın 时时 |
| ııııy 老是，总是，一贯地 | key—keyde 有时 |

B. 地点付词:

| | |
|------------------|--------------------|
| joḡarı 上面、高 | tömen 下、低 |
| alıa 向前 | artqa 往后 |
| arı 远 | keri 相反、往后 |
| älde qayda 远远……比 | tüs - täsinen 四面八方 |
| jolşıbay 路上 | munda - osında 这儿 |
| sonda 那里 | aldı - artınan 前后 |
| ııgeri 前面 | |

C. 方式付词:

| | |
|------------------------------|----------------------|
| osīlay 这样 | osīlayša 就这样 |
| birtindep 逐渐地 | birte - birte 逐渐地 |
| birdey 一样地 | birge 一起 |
| āreng, āreng - āreng 勉强、勉勉强强 | |
| zorʻa 勉强 | jedel 迅速地 |
| derew 立刻 | kenetten 突然 |
| ōzdiginen 主动地 | jayaw 步行 |
| biylep - tōstep 专横地 | ādeyi 故意地 |
| qayta 重新 | jol - jōnekey 顺便 |
| jüresinen 蹲着 | jatpay - turmay 坐卧不安 |
| ašīqtan - ašīq 公开地 | kūši jetkenše 尽力地 |

D. 程度付词:

| | |
|------------|--------------|
| eng 最 | ōte 很 |
| tīm 太, 更加 | tipti 甚至、格外 |
| asa 很 | orasan 巨大的 |
| naʻiz 真正的 | mülde (m) 绝对 |
| sāl 稍微 | edāwir 相当地 |
| tōtenše 非常 | |

E. 数量付词:

| | |
|------------------|-------------------|
| osīnšalīq 这么多地 | azʻana 少许地 |
| azdī - kōpti 多少地 | biren - saran 个别地 |

2. 付词在句中的作用和位置

A. 付词位于动词前, 用作状语:

Ol ornīnan āreng turdī.

他勉强从座位上站起。

Aqīrīn sōylengiz.

请您慢点说。

āri otīringīz:

请您坐远点!

Keşe biz kinoŷa bardīq.

昨天我们看电影去了。

Munda amalsīzdan keldim.

我不得已，到这里来。

Ol jalma - jan atıp turıp, esikke qaray umtıldī.

他马上跳起，扑向门旁。

B 付词位于形容词前，表示程度：

Ol asa tīyanaqtī, meylinşe ijdaŷattī.

他十分认真、勤奋。

Öte jüyrek bir at.

一匹跑得很快的马。

时间付词如指整个句子而言时，它可以位于句首。如同时有几个付词时，一般是时间付词在前，其次是地点付词、方式付词。如：

Jaqında men ākemmen birge Bejiŷge barıp qayttım.

最近我和父亲一起去了一趟北京。

Ol jas jigit keşeden beri gürsildetip temir soŷıp jatır.

那个青年人从昨天以来就在这里叮当地打铁。

(八) 辅助名词

1. 辅助名词的意义

象其它突厥语一样，哈萨克语中一些表示方位的名词，

依其意义和语法特点介于后置词（虚词）与名词（实词）之间，具有一种过渡的性质。这些词称之为辅助名词。

辅助名词通常以带有领属人称附加成分和表示空间关系的格附加成分（即向格、位格、从格）的形式出现在句中（前面的名词可以带也可不带领格附加成分），它在意义上补充格的意义，把格所表达的空间关系更加确切和具体化。

辅助名词有下列一些：

| | |
|-------------|----------------|
| üst (上) | ast (下) |
| iş (内) | sırt (外) |
| ald (前) | art (后) |
| orta (中) | ara (lîq) (之间) |
| aylana (周围) | tāngirek (周围) |
| jan (旁边) | qas (旁边) |
| jaq (方面) | qarsı (对面) |
| bas (头) | bet (面) |
| tüp (底) | song (末尾) |
| mang (附近) | barıs (过程) |

2. 辅助名词的用法

A. 带有领属人称附加成分和空间关系格的附加成分的辅助名词与其前面的名词一起在句中用作时间或地点状语。如：

Kitap jozı üstinde jatır.

书在桌子上。

Biz awıldın mangında dop oynadıq.

我们在村子周围玩球。

Bir jıl işinde talay oqlıYalar bolıp ötti.

一年之中发生了许多事件。

Ol bala bizding qarsimizdan jügirip ötti.

那个孩子从我们对面跑过去了。

Dariya janinan qudıq qazba.

不要在河旁掘井（格言）

Bala şeşesining artena tiyildi.

孩子藏在他母亲的身后。

B. 带有位格附加成分的辅助名词后可再加 -YI/-gi 在句中用作定语：

mektep janındaYi asxana 学校附近的饭馆

üy işindegi adamdar 家里的人们

C. 带领属人称附加成分的“orin”（地方）一词的向格形式 ornima, orninga ornina 与动词结合，表示“代替……”之意。如：

Sening orninga men bir apta sabaq ötemin.

我将代替你上一个星期的课。

Bul joli engbekke Qasimning ornina Sabiyt baratın boldi.

这次萨比堤要代替哈色木去劳动。

Sen mening ornima barip isteši.

你代替我去做吧！

（九） 后置词

1. 后置词的意义

后置词表示体词与体词或体词与动词之间的各种关系并要求与其发生关系的词具有一定格的形式。后置词一般没有词形变化，位于受其支配的词后。

2. 后置词的分类及表示的意义

哈萨克语后置词依其对前面词的支配关系可分为四类：
支配主格的后置词、支配向格的后置词、支配从格的后置词、
支配工具格的后置词

A. 支配主格的后置词：

①“üşin”（为了……由于……）

a. 与体词和动名词结合表示“为了……”。如：

Otan üşin küresiw—bizding ardaqtı borışımız

为祖国而战，是我们神圣的职责。

Sen üşin bir kitap satıp aldım.

我为你买了一本书。

Biz oqıw üşin keldik.

我们学习来了。

b. 与过去时形动词结合表示“由于……原因”。如：

Ol qızmetti jaqsı istegeni üşin sıylıq aldı.

他因把那件工作做得好而得到奖励。

Jaqsı dayarlağanım üşin emtixanda “5” aldım.

我因准备得好，考试中得到了五分。

②“arqılı”（“通过……”“藉助……”）

Bul xabardı radiyo arqılı estidim.

我们通过收音机听到了这个消息。

Adamdar til arqılı qarım-qatnas jasaydı.

人们通过语言来交际。

Onımen telefon arqılı söylestim.

我和他通过电话交谈了。

③“tuwralı”, “jöninde”, “jayında”（“关于”）

Jospar tuwralı pikirlestik.

关于计划，我们交换了意见。

üyreniw мәselesi jayında talqı jürgizdik.

我们讨论了关于学习的问题。

④ “sayın” (“每……”)

与时间名词或过去时形动词结合表示 “(每(天))”、“每(年)” “每逢……”。如：

Kün sayın onıng üyine baramın

我们每天到他家里去。

Qızın osı küyinde körgen sayın sorlı şeşe özi de quwanıp qalatın edi.

可怜的母亲每当看到女儿这个样子，自己也快乐起来了。

注：barʁan sayın 表示 “越来越……” 的意思。如：

Boran barʁan sayın küseyip bara jatır.

暴风雪越来越大。

Ol barʁan sayın semirip ketti.

他越来越胖。

⑤ “retinde” (作为……)

Men oqıwşılar wäkili retinde sözge şıqtım.

我作我作为学生代表发了言。

Ol jlyınʁa awdarıwşı retinde qatnastı.

我作为翻译参加了大会。

⑥ “arqasında” (“由于……” , “多亏……”) :

Biz tek Asqardıng arqasında ʁana kete aldıq.

我们多亏阿斯哈尔才走成。

注：这个后置词也可支配领格。

⑦ “boyınša” (依照……按照……)

nusqawī boyīnša 按照指示

osī boyīnša isteyik. 让我们按照这样做吧！

Men onıng aytqanı boyīnša istep jürmin.

我正按他们所说的做着。

⑧ “boyī” (“沿着……” “整个……”) 。

Jol boyī oʻyan ülken janaşırılıq körsetip keldi.

沿途一直给他予照顾。

Süyktim! men saʻyan ömır boyī borıştımın.

亲爱的！我整个一生都感激你。

şiqır - şiqır jurister tün boyī basılmadı.

沙沙的走路声彻夜不断。

与过去时形动词结合表示 “一来…就…”，“……样子地”。如：

Ol kelgen boyī xabarladı.

他一来就通知了。

Ol jügirgen boyī qaqpadan kirip keldi.

他一跑就进了大门。

Tisten'gen boyī kete berdı.

他咬紧牙关，继续走路。

⑨ “sebepti” (由于……原因) “saldarınan” (由于……原因)

Jolawşılarʻa arnawlı üyding joqtıʻı sebepti, olar dalada jattı.

由于没有专为旅客准备的房子之故，他们在外面睡的。

Uqıpsızdıq saldarınan kitabıngızdı joʻaltıp aldım.

我不慎丢失了您的书。

⑩ “jolında” (为了)

Janga jengiske qol jetkiziw jolında qulşına küres jürgiziwimiz kerek.

为了争取新的胜利，我们要努力奋斗。

B. 支配向格的后置词：

① “deyin” “şeyin” (直到……)

Ol tün ortasına deyın jumıs istedi.

他一直工作到午夜。

注：与过去时形动词连用表示“直到……以前”：

Ol kelgen'ge şeyin ketpengiz.

他来之前，您别走。

② “qarsı” (“反对……”) (“对着……”)

Olar israpşılıqqa qarsı ügit jürgizdi.

他们进行反浪费宣传。

Oyan qarsı ädemi kiyingen, buyra şaş jigit tur.

对着他站着一个人衣着漂亮，头发卷曲的青年人。

③ “taman”, “qaray” (朝着、朝向) (多与趋向动词连用)

Balalar traktorğa taman jügirip keledi.

孩子们朝着拖拉机跑来。

Balıqşılar özenge qaray jürıp ketti.

渔夫们朝着河流走去。

注：“qaray”表示从近到远。“taman”表示从远到近。

Biz mektepke qaray kettik.

我们朝学校走去。

Biz mektepke taman keldik.

我们朝学校走来。(我们接近学校了)

④ “qarap” (按照……依照)

Isjüzindik axwalğa qarap istewimiz kerek.

我们应根据实际情况办事。

Är ölke öz jerining äarwaşılıq erekselligine qarap ospar jasadı.

各省按其本地的经济特点制订了计划。

⑤ “körü”, “qarağanda” (依照……看来) (比起……来)

onıng aytqanına körü (qarağanda) ol burın Sinji-angğa barğan sekildi.

依他所说的看来，他去过新疆。

注：körü~görü 表示比较时，支配从格。

Sen menen görü köp zercksing.

你比起我来聪明得多。

⑥ “qaramay”, “qaramastan” (“不顾……”)

Olar jangbırğa qaramay engbekke ketti.

他们不顾下雨出去劳动了。

C. 支配从格的后置词：

① “burın”, “ilgeri” (在……以前)

Ol bul xabardı bizden burın (ilgeri) bilgen edi.

他在我以前知道了这个消息。

Bul oqıyğa budan bir neşe jıl burın payda bolğan edi.

这个事件发生在距此数年前。

注：在后置词 “burın”, “ilgeri” 和带有从格的被支配的名词之间可加入 “一年”、“一个月” 等表示具体时间的词。

② “keyin”, “song” (在……以后)

Bes künnen keyin (song) 五天以后

azdan keyin (song) 一小会后

Ol jumısın bitirgennen keyin (bitirgen song)
üyine qayttı.

他做完其工作后回家了。

注: song 加在过去时形动词后时, 一般不要求从格。

üş - tört jıl ötken song ol da öngdewdi kerek
qıladi.

过三、四年后它也需要修理。

③ arı (在……那边、在……之后)

Tawdan arı bir özen bar.

河那边有条河。

Bul мәseleni jıldan arı jiber mew kerek.

不要把这个问题拖到一年以后。

Ol budan arı xalıqaralıq jaTdayTa toqtadı.

他在这之后谈到了国际形势。

注: arı 有时也写作 äri.

④ beri (从……以来)

bir neşe künnen beri 几天以来

Ol biltirdan beri nawqas edi.

他去年以来就卧病在床。

⑤ beter (比……更……)

Men onı iyt etinen beter jek köremın.

我比讨厌狗肉更讨厌他。

Nöser alYaşqıdan beter quyıp jiberdi.

暴风雨比先前下得更大了。

⑥ basqa (除……以外)

Üyde bizden basqa kisi joq.

家里除我们以外没有人。

Bügin senen basqa oqıwşılardıng barlıǵı kinoǵa baradı.

今天除你以外所有同学都去看电影。

注: özge, bölek, böten 的意义与作用与 basqa 相同。

⑦ göri (<köri) (比起……来)

Ol menen göri köp zerek eken.

他比我更聪明。

öte öreskel jumıstar tüyisip turǵanın Asqar basqalardar göri tolıǵıraq angǵardı.

阿斯卡拉比别人更充分了解工作的困难和复杂。

D. 支配助格的后置词:

① “birge” (与……一起)

Keče ol menimen birge sabaq dayındadı.

昨天他与我一起准备功课。

② “qatar”, “qabat” (与……同时)

Barlıq üylerde bügin äbigermen qatar, külkı, qalǵıng, quwanış bar.

所有的房子今天一方面忙碌, 同时又是欢乐, 高兴的。

Bul awıldıng beynesi özgeriwmen qabat, atı da özgergen.

这个山村的面貌在改变的同时, 它的名字也改了。

3. 后置词的来源

后置词就其来源看, 可分为下列几类

A. 来自动词（为付动词形式）的后置词，如：

① “qaray”，（朝向）“qaramay”，（不顾……）

“qarap”（按照……依照……）来自动词 qara-（看）

② “kōri ~ gōri”（比）来自动词 动词 kōr-（看见）。

③ “sayın”（每，越来越……）来自古代突厥语动词“say-”（数）

④ 后置词“taman”（朝向）来自古代突厥语动词 tapa + n。

⑤ 从 üšin（古代突厥语为 ücün）在古代文献中支配宾格名词（如：seni ücün “为了你”）来看，它也应来自动词，是一种付动词形式。

注：qaraŷanda 来自过去时形动词加位格附加成分。

B. 来自体词的后置词：后面往往带有已经僵化的构词附加成分或格的附加成分：

“song”（在……以后） retinde（作为）

basqa（除……外） birge（和……一起）

jöninde（关于） jolında（为了）

C. 来自副词的后置词：

“burın” “在……之前” ilgeri “……之前”

keyin “在……之后” arı “在……那边”

beri “在……这边”和“从……以来”。

后置词虽然一般没有词形变化，但某些来自付词的后置词如 burın, ilgeri, keyin, arı, beri 后面可以加构成级或弱化形式的附加成分 -raq/-rek -law/-lew. deyin şeyin 有时可以加构成形容词的附加成分 gi。

（十）、连接词

连接词是没有词形变化的词类，用来表示词与词或句与句之间的外部关系，这种外部关系又表现为联合、对立、原

因、从属等形式。

哈萨克语连接词依其意义可分为下列几类。

1. 联合连接词

A. “jäne” (和) (<古代突厥语的 yana<yan- “回
转”的付动词形式 yana), 它使用最广泛, 可以连接句中
任何同等成分或句子。如:

Tawıq jāne üyrek - üy qustarı.

鸡和鸭子是家禽。(连接名词)

Ol zerek jāne kišipeyil.

他聪明并且谦虚。(连接形容词)

Ol xattı ādemi jāne tez jazadı.

他写字漂亮而且快。(连接副词)

Biz partıyanıng jāne memleketting sayasattarına
boysınıwımız kerek.

我们应遵守党和国家的政策。(连接定语)

Awılşarwaşılıq šebin odan arı köp engbek küş
jāne zattıq küštermen tolıqtaw - bilyıl awılşarwaşı-
lıǵınan jaqsı önim alıwdıng šeşıwşı šartı.

用更多的劳力和物力来充实农业战线是今年农业取
得良好收成的决定性条件。(连接状语)

Seni oyda Hanzu, qırda Qazaq tügel bileđi jāne
sıylaydı.

平原上的汉族人和草原上的哈萨克人全都知道你并
且尊敬你。(连接动词谓语)

Biz zor tabıstarğa qol jetkizdik jāne xalqımız-
dıng turmıs küyin jaqsarttıq.

我们取得了巨大的成就并且改善了人民的生活状

况。(连接句子)

Kenjeʔazī Aqannan on toʔiz jasında tuwıp, ertı eresek bolıp qalʔan song jāne ata qolında ongaša üyde jalʔiz ösken esepi bolʔan song, Aqandī äke dep tanımaydı.

因为肯几哈孜是在阿汗十九岁时生的，并且一直单独在祖父家中长大之故，所以不承认阿汗是他的父亲。

(连接副句)

注：在连接两个以上的同等成分时，只在最后一个同等成分前用 jāne，其余用逗号分开：

oqı, oqı jāne oqı! 学习、学习、再学习。

Biz ärbir isti köp, tez, jaqsı jāne unemşildikpen istesek, jaqsı nātiyjege qol jetkize alamız.

如果我们做每件事都能多、快、好、省的话，那么就能取得良好的成绩。

注：在连接三个名词性同等成分时，前面用两个可用 men，第三个用 jāne：

Azattiqtan burın aʔası men inisi jāne özi di-zhularʔa jalşı bolıp, ayanıştı turmıs ötkizgen.

解放前他的哥哥和弟弟以及他自己给地主当长工，过着悲惨的生活。

Klas pen jataqtı jāne alangdı tügel tazalapmız.

我们把教室和宿舍以及操场都打扫干净。

B. “men” (及其变体 “ben pen”) (和) 口语中也有 menen, benen, penen 的读法 (<bilän <birlä + n)。这个连接词使用的范围很窄只用来连接名词或名词化的同等成分。如：

Taw men tastı suw buzar.

水能毁坏山和石头。

Bizding gongshı astıq pen mal'ya bay.

我们的公社有很多的粮食和牲畜。

Qala men awılding arasında bir ülken köpir bar.

城市与村庄之间有座大桥。

Axmet pen Nurjamal - klasımızdın eki ülgili oqıwshısı.

阿合买提和努尔加玛勒是我们班的两个模范学生。

注：这种连接词与名词助格附加成分 -men, -ben, pen 发音完全一样，但助格附加成分必须与加助格的名词连写而连接词要分写。如：

onimen söylestim.

我和他交谈了。（助格附加成分）

Oqıw men engbekti uştastırıwımız kerek.

我们应把学习和劳动结合起来。（连接词）

C. da （及其变体 de, ta, te）

① 用在每个同等成分（多为体词、付词）后表示 历数每件事物或性质特点：

A'Yası da, özi de gungshı müşesi.

他哥哥和他自己都是公社社员。

Xamıyt ta, Säden de, Qayırbek te ülgili oqıtıwshılar.

哈米提、萨旦、哈依尔别克都是模范教师。

Erkin batıl da, öjet te, qayratıl da, mıqtıl da bir jigit.

艾尔肯是一个勇敢、倔强、坚毅、结实的小伙子。

Engbekke oqıwşılar da, muʼallimder de qatnastı.
学生、老师都参加了劳动。

Ol bul jumıstı tezde, jaqsı da orındade.
他把这件事完成得快而好。

Abay osı kešte bolʼan öz xalın bul tünde de,
ertenginde de túsine almay ketti.

阿拜这夜和第二天都不明白自己的这种精神状况。

注：在体词后如只使用一次时，表示汉语中的“也”之

Olar da mäjiliske qatnastı.

他们也参加了会议。

Sabıyt: “bul retki engbekke men de qatnasamın”
- dedi.

萨比提说他也参加这次劳动。

② 连接两个动词谓语（只用一次）表示两个动作紧接
着发生：

Ol äke-şeşesimen qoştastı da, jürıp ketti.

他和父母别后就走了。

Ol xattı oqıdı da, jılap jiberdi.

他读过信就哭起来了。

Qar jawdı da, eriy bastadı.

雪下后就化了。

注：有时表示两个动作同时进行，这时 da 后不用逗
号：

Biz oynaymız da külemiz.

我们又玩又笑。

D. “äri” (又) “äri” 主要用来连接同等成分的定语，

状语、谓语，要重复使用，放在被连接的词前。如：

Ol äri jumışşı, äri oqıwşı.

他既是工人又是学生。

Zhongxua ulttarı äri engbekşil, äri batır ulttar.

中华民族是既勤劳又勇敢的民族。

Ol äri körkem, äri tez jazadı.

他写得又漂亮又快。

Ol q_yda deysing -aw, Bäken, ol äri alısta, äri jaqında.

巴坎，你问他在那儿，他近在咫尺，远在天涯。

Bul sözge ol äri uyaldı, äri namıstandı.

他对这话感到又害羞又惭愧。

也可以连接两句子（重复使用）。如：

Äri awıl kütip tur, äri waqıt tıyız.

一方面乡里在等你，一方面时间也仓促。

连接两个句子，后一个在意义上补充前一个时用一次。

如：

Ol aqsur jüzdi, ülken közdi, deneli, baluwan bolıwğa taqap jürgen jigit, äri küldirgi, mısılşılı tili bar.

他是个白净脸，大眼睛，魁梧个子的小伙子，又爱诙谐、开玩笑。

2. 区别连接词

A. “ya”, “yakiy”, “ne”, “älde”, “nemese” 都表示“或此或彼”之意，其中除 nemese 以外，都可以单独或重复使用。nemese 只能单独使用。如：

Erteng ya sen kezekşi bol, ya men kezekşi bol-

ayın. 明天或是你值日或是我值日。

Bügin ne qar jawadı, ne jangbır jawadı.

今天或者要下雪或者要下雨。

Ol äldä awrıw ma, äldä köhgilisizdigi barma äy--
tewir ündemedi.

他或者有病，或者不高兴，反正老是不吭气。

Ol saŷan äldä küyew, äldä quda bolar.

他或者是你的女婿或者是你的亲家。

Ol äpekesi nemese jenggesi.

她是他的姐姐或者是他的嫂子。

Taptıq qoŷamda zıyalıylar ne ana tapqa, ne
mına tapqa qızmet etedi.

在阶级社会中，知识分子或是为这个阶级服务或者
为那个阶级服务。

注：ne 与否定式谓语一起重复使用时加强否定语气。

Ol ne jawap bermeydi, ne suramaydı.

他既不回答也不问。

B. “birese ... birese”, “birde ... birde” 表示 “有时
……有时”。如：

Ol birese xanzuşa, birese Qazaqşa söyleydi.

他有时说汉语，有时说哈语。

Ol birese jatadı, birese turıp kitap oqıydi

他有时躺下，有时起来看书。

Kün birde ıstıq, birde suwıq.

天气忽冷忽热。

3 对立连接词

A. “biraq” (但是)

①表示同等成分或句子的对立关系:

Alasa, taqir, biraq tiŷiz betegemen jaynaŷan dala.

(草原上)长满了低矮的但是很稠密的牧草。

(ān) arqanīng qongir jelindey jay jiljip, biraq keng jayilip taradi.

(歌声)象草原上的和风一样,慢慢地但是远远地传布着。

Biz beybitšilikti jaqtaymiz, biraq soŷistan qorqpaymiz.

我们拥护和平、保卫和平,但我们并不害怕战争。

②表示主题的转换:

Amal joq, aytip bolmadim, širaŷim — dedi ol Qayšaŷa — men özim de jlyi qatnasip turamin. Baramin deseng, bar. Biraq onda ne jumisqa tusing keledi?

亲爱的,没有办法,你没说——他向哈依莎说——我自己也许常去,你要去就去吧!但在那儿你想做什么工作呢?

B. al, äytse de, äytkenmen, degenmen, slıytse de, sonda da, alayda, äytpese, bolmase, äytpegende” 这些对立连接词只用来连接句子。

①“al” (而,可是,然而,但是)

Qasim, Erjan, Qaliy, sender jaqsı oqıwšısındar, al jataqtarıng äri las, äri bilıŷip jatadı.

哈森木,叶尔江,哈里你们都是好学生,但是你们宿舍又乱又脏。

②“sonda da” (可是, 但是)

Qar qaling jawdī, sonda da qīs qatti bolʻan joq.
雪下得很大, 可是冬天并不酷寒。

③“alayda” (然而, 可是)

Biz zor tabistarʻa jetip otīrmiz, alayda bul
tabistar bizdi toqmeyilsite almaydī.

我们取得了巨大成就, 而这些成绩并不能使我们自
满。

④“äytpese”, “äytpegende”, “bolmasa”, “alayda” 表
示“否则……” “不然的话……”

Siz dāristi uqiptī tīngdawīngiz kerek, äytpese
jaqsī üyrene almaysiz.

您应用的听课, 否则的话就不能学好。

... Bala alʻaşqī künderi isinip ketkende, naʻaşī
apamning aʻil-tegil jilawına qayran qaldim. Tek
bala aman qaldī, äytpegende qusa bolip öliwi aniq
edi.

当孩子在最初几天肿得厉害的时候, 我为我外祖母
的哭哭啼啼而惊讶, 幸亏孩子好了, 不然的话, 她会痛
苦得死去的。

Tün, ol küni-bultti, közge tūrtse körgisiz qar-
angʻi edi. Äytkenmen ol qayda kele jatqanin şamal-
aydī.

那夜阴天, 天黑得伸手不见五指, 但是他知道他已
到了什么地方。

Anaw balaning öliminen äwreşilikte bolip, men
de mezigilinde oylamay qalippin, bolmasa irgeni

alisıraq salar edim.

由于忙于料理那孩子的丧事，我没有及时注意这件事，不然的话，我会把家搬得离他们远些。

4. 原因连接词

Öytkeni, sebebi 用来连接句子与句子。如：

Ospan mazdatıp ot jaqtı. Öytkeni ol qasqırdıng ottan qorqatının jaqsı bileđi.

乌斯满燃起熊熊烈火，因为他知道狼是怕火的。

Keşe jıynalıǵ bolmadı, sebebi oqıwşılar ekskur siyaǵa bardı.

昨天没开会，因为学生们都参观去了。

注：其它尚有在现代哈语中已不常使用的“nege deseng” “ne üşin deseng” 等。

5. 结果连接词

“sondıqtan”, “sol sebepti”, “sol üşin”, “(sonıng) nätıyjesinde” 用来连接句子与句子。如：

Onıng ayaǵı gipste bolatın, sondıqtan biz onı özimizben birge alıp jüre almaytın boldıq.

他脚上绑了石膏，所以我们没有把他一起带走。

Samat engbek süygiş kisi, sol sebepti (sol sebepten) onı joldastar jaqsı köredi.

赛买特是个热爱劳动的人，所以同志们都喜欢他。

6. 条件连接词

哈萨克语主要是通过动词的条件式 -sa 或 -Yanda 形式来表示条件。只有一个借自波斯语的条件连接词 eger “如果”。有时 eger.....onda 连用。

Eger künşıǵıstan qattı jel tursa, balıqshılar

tengiz ja'asina qaray jüredi.

如果东方起大风，渔民们就往海岸航行。

Eger sol kezde toptıng aldıng'ı ja'ınan birew-
ding ökteń dawısı şıqpa'anda, Oljay şataq şı'aratın
edi.

如果前面没有命令声，奥勒加依会捣乱的。

Jäke; bılaj etetin bolsangız, onda men ketemin.

老贾，您要是这样做的话，那我就走了。

Bay; bılaj etetin bolsangız, onda men mektepti
jabamın.

老爷，要是您这样做，那我就关闭学校。

(十一) 语助词

哈萨克语语助词也象其它虚词类一样，只具有抽象的语法意义。它和后置词、连接词等虚词的区别是不表示词或句子之间的关系或联系，而只赋与单词或句子以不同补充的情态意义。另外，哈萨克语语助词具有从单词过渡到附加成分的性质，大多数有不同的语音变体。但它和附加成分又有本质的差别：附加成分为形态（即语法）成分，一般表示一定的语法范畴或作为区分词类的标志，而语助词则可以同时和几个词类（名词、形容词、动词等）或者整个句子结合。

语助词的种类

哈萨克语的语助词依其意义可分为疑问语助词、希望——请求语助词、强调限制语助词、传闻语助词、表情语助词五种形式。

A. 疑问语助词：

- ① -ma/-me (元音及 r. l. w. y 后) -ba/-be (m. n. ng. z. j. 后) -pa/-pe (清辅音后) 只用在句中的谓语后，相当于汉语的“吗”。如：

| | |
|------------------|---------|
| Ras pa? | 真的吗? |
| Sirekek üyde me? | 色来克在家吗? |
| Aytting ba? | 你说了吗? |
| Ol keldi mei | 他来了吗? |

注①：在词中如位于第二人称谓语性附加成分之前时变为 -mī/-mī -bī/-bī -pī/-pī。

| | |
|--------------------|----------|
| Jamīylamīsing? | 你是加米拉吗? |
| Uydemising, Kenje? | 坎吉，你在家吗? |
| Kelemising? | 你来吗? |

注②：在将来时形动词 -ar 或形动词的现在将来时形式后和 dep, degen 连用表示不定、推测之意。

Olar erteng keler me dep oylaymın.

我想他们明天可能来。

Bügin xabarlap, erteng bastaymız ba dep otirmın.

我想是不是今天通知大家，明天就开始（工作）。

② še (主要用于名词、代词谓语后)，相当汉语中的“呢”。如：

| | |
|-----------|-------|
| özing še? | 你自己呢? |
| Omar še? | 奥马尔呢? |

有时也用于动词条件式 -sa 和 -yanda 形式后。如：

Eger biz erterek bastasaq še?

如果我们早些开始呢?

Jol jayı esime tüskende, köngilim jüdegen siyak-

tandī, jüdemegende še?

当回忆起路上的情况时，我心惊胆跳，怎么能不心惊胆跳呢？

B. 希望——请求语助词：

动词命令式后或条件式后加 -ši/ši 表示请求、希望。

Balalar, šuwlamangdarši!

孩子们，不要嚷！

Alıp berši!

请拿给我！

Aytsangši!

请你说说！

C. 强调限制语助词：

① ʔana/qana 位于被限制的词后。如：

Mende bir ʔana qalam bar.

我只有一支笔。

Ol ozining qasīna Erboldī ʔana aldī.

他只把叶尔宝勒留在了自己身边。

注：在形容词、付词后有时具有亲密的感情色彩：

Jolawšīlardīng aldīnan jumsaq qana samal soʔadī.

和风吹拂着行人的面庞。

Abaydī sāl türte qozʔap aqīrīn ʔana külip oyattī.

他轻轻地推了下阿拜，微笑着把他叫醒了。

② tek 位于被限制的词前。如：

Sonī tek bir qayrīp aytsangīz eken.

请您把这个重说一遍。

更常用的是 tek 和 ʔana (qana) 的结合形式，这时或者二者一起置于被限制的词前，或者拆开置于被限制词的前

后。如：

Tek qana Ospan kelsin.

只让乌斯潘来吧！

Sen tek tīngdawda ʔana emes, sōylewde de jaqsī
ekensing.

你不只在听的方面好，同时在说的方面也好。

另外，tek ... + 动词的付动词形式 + qana qalmay 表示“不仅……而且……”之意。如：

Biz tek üyrenip qana qalmay, üyregenimizdi is
jüzinde istete biliwimiz kerek.

我们不仅学，而且应能把所学的在实际中运用。

Biz tek tīngdawʔa mǎn berip qana qalmay,
sōylewge de erekše mǎn beriwimiz kerek.

我们不仅要注意听，而且要注意说。

③ -aq 表示限制、强调之意，主要用于位格、从格体词后或付动词后。在现行书写法中用一短横线与前面的词连起。如：

Birinši jīlda-aq köp tabīstarʔa qol jetkizdik.

仅在第一年，我们就取得了许多成果。

Ol saʔat beste - aq ketti.

他到五点钟才走了。

Bul surawdī senen-aq surap alayīnšī!

这个问题我只问你。

Otīrīp-aq ayta ber!

坐着讲下去吧！

Bir körip-aq bile qoyasīng

一目了然。

Kerey işinde Balta ürkerdey-aq.

克烈部落中巴勒塔氏族人数少得可怜。

Mening bir-aq awız sözüm bar.

我只有一句话。

④ da, de, ta, te 用在谓语后，也表示强调的意思。

如：

Onisī ras ta edi.

这是真的。

Olar bolmasa, jataqtıng mülde sorlaYanı da.

要是没有他们，贫苦的庄稼人就更不幸了。

⑤ Yoy/qoy 用在体词性谓语后或动词性谓语后强调事情的真实性。有汉语的“吧”“不是吗？”“原来”的意义。如：

Men saYan keşe ayttım Yoy!

我昨天不是告诉你了吗？

Asqardıng tuwYan jeri-Qaba qalası dep edik qoy!?

我们不是说过阿斯卡尔的老家是哈巴城吗！？

Anaw kele jatqan — Axmet qoy.

那边走来的不是阿合买提吗？

D. 传闻语助词：

mīs/mis 用在动词后表示传闻、怀疑、鄙视（用一短线与前面连起的）。如：

keledi - mīs 据说他要来。

kelgen - mīs 据说他来过。

E. 表情语助词：

aw, ay 用在体词或动词后。如：

qalqam - ay 亲爱的!

qaraŋim - aw 亲爱的!

Jaqsı boldı — aw sen kelp. 多好，你来了。

(十二) 语气词

语气词表示说话人对事物的态度或所说的话与客观真实的关系。从作用和意义上看，语气词和语助词很相似，但它不同于语助词的是有相当程度的独立的词汇意义和稳固的语音结构（即没有不同的语音变体）。

哈萨克语语气词在来源上来自实词。这些实词由于语法化的结果已完全（或在很大程度上）失去原来的实词意义，成为单纯表示语句的语气手段。

语气词的分类

语气词分为体词性和动词性两大类。属于体词性的有：kerek, tiyis, qajet, lazım, mümkün, äriyne, bälkiy. 属于动词性的有：eken bolar, şıŋar, bilem 等。

A. 体词性语气词：

① kerek, tiyis, qajet, lazım 都表示“应该”之意。

kerek 与动词的名词——不定形式（后面带有领属人称附加成分）结合使用。如：

Bızdıng bariwimiz kerek.

我们应该去。

Endigi şara qatal sögis bolıw kerek.

现在的办法是应严加斥责。

注①：kerek 和条件式动词结合或 bolıw kerek 与过去时形动词结合表示推测之意：

özing süyekke namıs bolatın jaydı oylamasang

kerek.

你大概没有想到这会有损氏族的荣誉吧。

Ol öz üyine ketken bolıw kerek.

他可能回他自己家中去了。

注②: kerek 单独用作谓语时则保有其原有的体词意义, 即“需要……”。

Bizding gongshıya traktor kerek.

我们公社需要拖拉机。

Ma'an jǎrdemingiz kerek.

我需要您的帮助。

lazım 的用法和 kerek 完全一样, 但不常使用 (借自阿拉伯语)。如:

Sizding de estip biliwingiz lazım Toy.

您不是也应该听听吗! ?

tiyis 和向格形式的动词名词——不定形式结合 (主语可以用主格形式)。如:

Biz barıwımızya tiyis.

我们应该去。

Arkim öz siba'asın allıwya tiyis.

每人拿他自己的一份。

Köldenengi altı metrden kem bolmawya tiyis.

其宽不应少于六米。

qajet (借自阿拉伯语), 用法与 kerek 同。

② mümkün 表示“可能” (来自阿拉伯语) 可以和动词的名词——不定形式 (后面可以加领属人称附加成分) 结合。也可以单独用在句首。如:

Mening barıwım mümkün.

我可能去。

Oning keliwi mümkin.

他可能来。

mümkin, olar üyde joq.

可能他们不在家。

③ bälkiy (或 bälkim) 表示“可能”、“或许”之意。只单独用在句首(借自阿拉伯语)。如:

Bälkiy olar erteng keler.

或许他们明天来。

④ äriyne, älbette: 表示“当然”之意。只能单独用在句首(后一个来自阿拉伯语)。如:

Äriyne, sizder menen görü oning axwalin köbir-ek bilesizder.

当然,你们对他的情况比我知道得多。

·注:形容词“sıyaqtı, sekildi, sıqıldı, tärizdi”表示“象……一样”之意。有时用在体词、形动词后表示“似乎”,“好象”的意思,起语气词作用。如:

Ol jaqsı adam sekildi.

他象是个好人。(当语气词用)

Bet bitimi awmaŧan äkesiniki sıyaqtı.

他的面庞活象他父亲。(当形容词用)

Abılay estimegen sıyaqtı, eäbir belgi bermeydi.

阿不拉衣好象没听见似的,没有任何表示。(用做语气词)

Bala sıyaqtı, tük oylamaydı.

他象孩子一样,什么也不考虑。(用做形容词)

B. 动词性语气词:

① “eken” 的用法:

eken (<古代动词 är - “是” + 形动词附加成分 kân) 和体词一起在句中组成体词性谓语(谓语性人称附加成分加在 eken 后。否定形式为 emes eken), 也可以用在动词的某些时间形式(主要是由形动词构成的那些)后。“表示根据后来知道的事实而得出的结论或表示说话人没亲眼看到而是根据别人的叙述才知道的(这时具有间接陈述的意义)。
如:

Sender bul jerde ekensingder, baʿana senderdi
qizdep jataqqa bardim.

你们原来在这儿呀! 我刚才到宿舍找你们去了。

Bar eken, joq eken, burin bir patsha ber eken.
Patshaning ush uli bar eken.

传说很久以前有个皇帝,有三个儿子……。

Ol ote uyalshaq bala eken.

他是个很怕羞的孩子。(以上体词后)

Sen ali bilmegen ekensing.

你原来还是不知道。

Qazir ol Sinjangda isteydi eken.

(据说)他现在在新疆工作。

Bugin ol keledi eken.

(据说)他今天来。

Sen Qazaqsani jaqsi soyleydi ekensing.

原来你哈萨克语说得很好。

Ol kitap oqip jatir eken.

原来他正在读书。(以上动词时间形式后)

注①：与非形动词来源的动词时间结合时只限于与现在将来时的结合。这时谓语性人称附加成分加在 *eken* 后：

keledi ekenmin, keledi ekensing

keledi eken, kelmeydi eken

口语中 *-dī/-dī* 中的元音脱落，与 *eken* 连成一个词，*söyleydeken, isteydeken*

注②：*eken* 用来连接动词与体词性直接宾语时没有语气词的意义：

Qasim jaqsı bir oqıwşı ekenin bārimiz bileđi.

我们大家都知道哈生木是个好学生。

② *şıȳar* (<动词 *şıq-* “出去” + *ar*)，*bolar* (<动词 *bol-* “是” + *ar*) 在现代哈语中这两个词已主要用作语气词，加在体词或形容词后（后面可加谓语性人称附加成分），表示不定，推测之意。如：

Olar tegis qalada şıȳar.

他们可能都在城里。

Qurbım, sen meni tanımay turȳan şıȳarsing.

我的伙伴，你可能认不出我了吧！

Jangbır bar, boran bar degendey kölikke obal bolar.

要起风暴，这下牲口要倒霉了。

Munday kitap bizde köp bolar.

这样的书我们这里可能很多。

注①：*şıȳar, bold* 有时尚保有其原来的将来不定时的意义（这要依上下文来决定）：

Endi Nāzikeş sorlınıń kuni ne bolar.

可怜的娜孜凯什现在将怎么办呢？

Ülkender keyin şıyar, biz ayangdap jüre tura-yıq.

老头们马上出来，让我们慢点走等等（他们）。

注②：bolar 同否定形式的将来不定时结合时有“应该”之意：

② Körmegen-bilmegen adamın üyine engizbes bolar.

不认识的人不要让进屋！

Näzikeştey altın qızdı bosqa dämelendirip äwre-lemes bolar..

不应该让象娜孜凯什这样的好姑娘白白盼一场。

③ bilem （原意“我知道”），körinedi （原意“现出”）用在体词、动词后表示推测的语气。如：

Meni oyatqan sen bilem.

大概是你把我叫醒的吧！

Bärin büldirip jürgen Qaribaydıñ özi körinedi.

似乎是卡里拜自己把一切都搞乱了。

Ol agronom bol'yanına ökinetin körinedi.

他似乎后悔做个农学家。

④ deydi （原意“他说”）常用来和体词、动词结合表示语气词“据说”之意。如：

“Aqal-teke” tuqım sıydalanıp qurıp bara jatqan tuqım deydi.

据说“阿卡勒——特克”羊种快要绝种了。

Jük şanalar jolda qalıp jatır deydi.

据说载货的雪橇陷到路上了。

注：deymın 和第一人称条件式结合表示愿望之意。

Dalada jürip kelsem deymın azıraq.

我想到外边走走。

Bügin bazarğa barıp kelsem deymın.

今天我想进趟城。

(十三) 感叹词

感叹词为表示各种感情（喜悦、悲伤、恐惧等等），没有语法变化并与句中其它词没有联系的词类。

感叹词的分类

A. 按其构成来源来划分，可分为非派生叹词与派生感叹词两类：

① 非派生感叹词：在来源上与任何实词没联系并不能再做构词分析的感叹词叫非派生感叹词。如：

üwh (叹息声) 唉！

tuw (惊喜) 喔唷

oho (惊讶) 嗟呀！

wa (赞许) 啊！

ah (感叹) 啊！

ey (打招呼) 哎、喂

āy (惋惜) 唉！

qay (悔恨) 唉！

oy (惊异) 哟，嘿！

② 派生的感叹词：指从其他词类（主要是名词和动词）或词组转化来的感叹词。

alla 真主！

masqaray 可耻！（<masqara- ay）

berekeldi 好极了！（<阿拉伯语词组 barak allaha “愿真主保佑你”）

bāle 不幸！

sadağang keteyin. 万分感谢（愿为你牺牲）

B. 按感叹词的意义划分可分下列几类：

① 表示惊讶、赞叹的叹词：

oypīray (oypīramay) 表示惊奇——哟，哎哟！

berekeldi 表示赞许——真不错！

bäle 表示赞许——好家伙！

② 表示遗憾、不满、轻蔑等的叹词：

tuw 表示不满——喔唷

ättegen - ay 表示遗憾——咳！

fiy 表示嫌恶——喝！

üwf 表示疲累——唉！

tek, täy, täyt 表示禁止、制止——噍

jä 表示算了、行啦、好啦！

qap 表示悔恨——唉！

oy 表示惊异、否定——哟、喂

ay 表示悔恨、惋惜——喂

ehe 表示讽刺、鄙视——哼哼

③ 表示致谢，问候的语词：

raxmet 谢谢

assalawmaʔalāykūm 宗教习惯的问好！

waʔalāykūmmüssälām 宗教习惯的答好！

④ 表示呼唤的语词：

ey (唤人)

moh - moh (唤马)

qurīw - qurīw (唤马驹)

awqaw - awqaw (唤牛)

šöre - šöre (唤山羊)

yīs - yīs (唤猫)

toto - toto (唤鸡)

kā - kā (唤狗)

| | |
|------|-------------|
| šök | (让骆驼卧下时的唤声) |
| šek | (赶山羊时的声音) |
| šayt | (赶羊的声音) |
| šiq | (赶狗时的声音) |
| ah | (赶牛时的声音) |
| šuh | (赶马的声音) |

⑤ 其他类型的叹词:

| | |
|------|------|
| mā! | 给你! |
| ye! | 是! |
| qup! | 是、行! |

注①: 在“bol-”“tiy-”等动词后加附加成分 -ŷir/-gir
-qir/-kir (前面与牲畜常患病名结合起来), 表示“愿你得
……病死了吧”的咒骂牲畜的词。如:

骂羊的有:

topalang kelgir
tüyneme kelgir
kebenek kelgir

骂骆驼的有:

šitir tiygir
qara ökpe kelgir

骂马的有:

qara qarın kelgir
jamandatqir
talaw tiygir

骂牛的有:

qara san kelgir
awşıl bolŷir

注②：某些感叹词也可以加附加成分 -la/-le -da/-de -ta/-te 构成动词。如：

qup (是) —— qupta- (同意)

üwh (叹息声) —— üwhle- (叹气)

oybay (惊讶, 疼痛) —— oybayla - (发出喊痛声)

alaqay (高兴时的声声) —— alaqayla - (发出高兴的喊声)

(十四) 摹仿词

在现代哈萨克语基本词汇中有许多摹仿词，它们摹拟各种声音或形象地表示事物的动作或状态。这些摹仿词无论在口语或文学作品中都被广泛地使用着，使得语言更加美丽、生动。

1. 摹仿词的分类

依其意义和性质，摹仿词可分为摹声与摹形两类。摹声词又称象声词，摹形词又称象形词。

A. 象声词：表示人或物发出的各种声音的 如：

sībder — sībder 潺潺流水声，沙沙声

tarīs — tarīs 砰 —— 砰枪声

pīš — pīš 酣睡时从鼻子出气声

gūrs — gūrs 轰轰炮声

šīldīr — šīldīr 叮铃铃电话铃声

sīldīr — sīldīr 树叶沙沙声

qors — qors 哼哼 (指猪)

satīr — satīr 拍击声 (拍手或鞋底和地面的拍击声)

| | |
|------------------|-------------------------|
| qīngq — qīngq | 呻吟声 |
| qarq — qarq | 哈哈笑声 |
| qor — qor | 打鼾声 |
| saq — saq | 呵呵笑 |
| mīrs — mīrs | 噗哧一笑 |
| sīlq — sīlq | 哧哧笑声 |
| tīq — tīq | 得得声 (马蹄和皮鞋碰地声) |
| burq — burq | 咕噜声 |
| ar — ur | 犬吠声 |
| saldīr — suldīr | (叠放在一起的物品, 在不平的路上互相颠簸声) |
| dangʻīr — dunʻīr | 大物品落地或马车走在不平的路上的声音 |
| qarš — qarš | 咬牙的咯吱声 |
| kūbir — kūbir | 低声说话声 |
| tongq — tongq | 敲击声 |
| qarq — qarq | 乌鸦嘎嘎叫声 |
| tīpīr — tīpīr | 快走时腿的声音或挣扎时 |
| | 蹬蹬声。 |
| šīylq — šīylq | 门吱扭声 |
| qadīr — qudīr | 咬嚼硬东西的声音 |
| sart — surt | 抽皮鞭的啪啪声 |
| šīldīr — sīldīr | 潺潺地水声 |
| sīp — sīp | 鸟初飞的声音 |
| sīrt — sīrt | 牛蹄互相碰撞声 |
| sīqīr — sīqīr | (桌、床) 吱吱声 |
| tīqīr — tīqīr | 脚步嚓嚓声 |

| | |
|-----------------|-----|
| saldır — saldır | 叮哨声 |
| dar — dar | 撕布声 |
| küngk — küngk | 嘀咕声 |
| dürs — dürs | 脚步声 |

B. 象形词：表示视觉的印象。如：

| | |
|-------------------|-------------|
| jimîng — jîmîng | 微笑状 |
| bîlq — bîlq | 柔软状 |
| jarq — jurq | 耀眼状（火花） |
| jalt — jult | 闪闪发光状 |
| lip — lip | 急促地踏地步伐 |
| lap — lap | 熊熊燃烧状 |
| dir — dir | 发抖的样子 |
| düd — düd | 心砰砰跳 |
| tap | 猛扑上去的样子 |
| şap | 一下子抓住的样子 |
| qaz — qaz | 小孩学走路的样子 |
| mang — mang | 大摇大摆慢慢走路的样子 |
| qopang — qopang | 在马上颠簸状 |
| taltang — taltang | 八字脚走路的样子 |

2. 摹仿词的语法特点

A. 单音节的象声词后面可以加附加成分 -il/-il 变成名词。如：

| | | | | |
|-------|---------|------|-----------|----------|
| tars | （砰砰枪声） | + il | — tarsil | 砰砰声 |
| qarq | 哈哈（嘎嘎） | + il | — qarqil | 哈哈声（嘎嘎声） |
| sart | （鞭子）叭叭声 | + il | — sartil | 鞭响声 |
| qîngq | （哼哼） | + il | — qîngqil | 哼哼声 |

ingq 呻吟 + il — ingqil 呻吟声

gürs 咕哝 + il — gürsil 咕哝声

注：šar. tar. sir 等表示一次动作或声音的摹仿词不能加 -il/-il

B. 摹仿词只能在后加 -il/-il 构成名词后才能通过 -da/-de 再构成动词。如：

jalt 闪光的样子 + il — jaltıl 闪光 + da — jaltilda- 发出闪闪的光

jarq 明亮 + il — jarqıl 闪光 + da — jarqilda- 闪光

lap 燃烧声 + il — lapıl 燃烧 + da — lapilda- 熊熊燃烧

lip 急促步伐声 + il — lipıl 动作迅速 + da — lipilda- 疾速的行动

通过附加成分 -da/-dā 从摹仿词构成的动词一般也具有“多次体”的意义。

注：双音节的摹仿词（包括以 -ang/-eng -ing/-ing -aq/-ek 结尾的摹仿词）可以直接后加 -da/-de （及其变体）构成动词：

sıqır （吱吱） + la — sıqırla- 发出吱吱声

taltang （蹒跚状） + da — taltangda - 蹒跚地行走

C. 摹仿词可单独用，表示动作或声音的“一次性”。而重叠使用时则表示“多次性”。重叠的方法有以下几种。

① 完全重叠：

sıqır — sıqır （桌床）吱吱声

tıqır — tıqır （脚步）嚓嚓声

šıldır — šıldır (流水) 潺潺声
qarq — qarq (乌鸦) 嘎嘎叫声

注：有些词只能重叠用，不能单独用。如：

saq — saq 哈哈笑声
taltang — taltang 八字脚走路
qopang — qopang 马上颠簸状

② 前一个元音为 a 时，后一个元音为 u。如：

tars — turs 砰砰 (枪声)
satır — sutır 拍击声 (手或鞋底碰地)
saldır — suldır 叠放的物品撞碰声
dangır — dungır 大物品落地或马车在不平路上走的声音
jalt — jult 闪闪发光

③ 不同摹仿词的组合。如：

burq — sarq 咕嘟声 (水开时)
saldır — guldır 撞击声

④ 第一个以元音起首 (多为不能单用的摹仿词)，第二个 (有时可单独使用) 以辅音 j, t, s 起首。如：

opır — topır 杂乱的脚步声
ibır — sibır 唧唧声
alqam — salqam 不洁状
olaq — julaq 乱画状

此外，摹仿词尚因其元音的前后、宽窄而具有细微的语义差别。如：

šangq — šangq 大声的叫喊，
šingq — šingq 尖声地叫喊
saq — saq 大声笑，

sīq — sīq

小声笑，

D. 摹仿词可以和一般动词结合，也可以和助动词 et- “做” 结合使用（和动词 ber- “给”，qaq- “敲” 结合的较少见）。和一般动词结合时，单个的或重叠的摹仿词用作方式状语。如：

Ol saq saq kūldi 他哈哈地笑了

Quštar pīr - pīr uštī 群鸟扑扑地飞去。

Qazandaŷī suw burq - burq qaynap jatīr 锅里
的水咕噜地开着。

E. 与起人称变化的助动词 et- “做” 结合，组成谓语的一部分。如：

Eki ayaŷī dīr - dīr etti 他的两条腿在发抖。

ete tūsti, ete qaldī 只能与一次性的或不能重复的
摹仿词结合。如：

sīp ete tūsti 嘎地一声

tars ete qaldī 哐地一声

qor ete tūsti 打了一声鼾。

F. 与 -p 形式助动词结合用作方式状语。如：

Esik sart etip jabīldī 门砰地一声关上了。

G. 表示事物外部状态的摹仿词通常和 bol- 结合使用。
如：

alba — julba boldī 粗糙状

doda — doda boldī 蓬乱状。

第六章 句 法

词法研究词的构成和词形变化规则。句法则研究词的组合和造句规则。句法分为词组和句子两部分。

第一节 词组

词组和句子都是词的结合体，但它们之间存在着原则的区别。句子表达一定的、已完结的思想，并由此以得出某种现实的结论，这个一定的已完结的思想一般通过主语和谓语（具有人称、时、式的语法变化）的关系表示出来。而词组只表达一个完整的（但可分解的）概念，它是由两个或两个以上的实词结合组成的。例如：Jonga üy salındı “盖起了新房子”是句子，而 janga üy “新房子”或 üy salınıw “盖房子”则是词组。因为前者表达了一个在一定程度上已完结的思想，而且其动词具有人称、数的变化；后者则表示概念（虽然是完整的概念），即某种思想的片断。

词组可以用作句子的成分。

在词组的定义中曾指出词组一定是两个实词的组合，这一点很重要。因为虚词（如辅助动词、辅助名词、¹后置词等）只是一种语法手段，只能和实词结合起来使用。例如 otan üşin “为了祖国”和 otanğa “向祖国”在语法形式

和语法意义上本质上没什么区别。既般后者不算词组，当然前者也不应该作词组。为此所谓“后置词词组”的说法是不恰当的。

按词组内词的关系来划分，词组可划分为联合词组、偏正词组、主谓词组、复合词组和固定词组。

(一) 联合词组

在这类词组中，词与词之间不是以主从关系而是以平等关系结合起来的。它有时通过连接词来连接，也可以不通过连接词连接。如：

| | |
|-------------------------------|-----------|
| ulı, dangqı, tuwra | 伟大、光荣、正确的 |
| Beijing men Shangxay | 北京和上海 |
| tez jāne ādemi | 快而好 |
| batıl da qaysar | 勇敢而坚定 |
| arı qızıldanıw ari mamandanıw | 又红又专 |

(二) 偏正词组

这类词组内，词是按照主从关系结合起来的，它由一个中心词及其前面的从属词构成。如：

| | |
|-----------------------|-------|
| bizdiag otanımlz | 我们的祖国 |
| partıya müşesi | 党员 |
| maqalanı jazıw | 写文章 |
| tez jürıw | 快走 |
| qıyınşılıqtan qorqpaw | 不怕困难 |

1. 偏正词组的结合方式

象其它突厥语一样，哈萨克语这种词组中词与词结合方式有下列三种：附加关系；一致关系；支配关系。

A. 附加关系：这种结合形式表现为词组各个成分之间没有形态上的联系，从属词直接位于中心词之前。如：

| | |
|--------------|------|
| janga kitap | 新书 |
| tas üy | 石头房子 |
| bir дәптер | 一个本子 |
| aqırın jüriw | 慢走 |
| tez söylew | 快说 |
| öte jaqsı | 很好 |

B. 一致关系：词组各成分之间要有相互联系的形态变化，具体说即从属词①带或不带领格附加成分，中心词后加领属人称附加成分。如：

| | |
|--------------------|-------|
| memleketting mülki | 国家的财产 |
| qalanıng baqşası | 城市的公园 |
| Qazaq әдебиyeti | 哈萨克文学 |
| Sinjiang gazetı | 新疆日报 |
| Ile dāriyāsı | 伊犁河 |

C. 支配关系：从属词因受中心词的支配而带有格的附加成分。哈萨克语词组中的支配关系主要表现在动词与被支配之间。某些形容词也能支配间接格的附加成分。如：

| | |
|------------------|---------|
| bazarğa barıw | 去市场 |
| maqala jazıw | 写文章 |
| meni kōriw | 看我 |
| posta turıw | 站岗 |
| Ахметпен tanısiw | 和阿合买提相识 |
| sözge шебер | 善于讲话 |
| malğa bay | 富于牲畜 |

这里指语法形式而言。在实际意义上一致关系词组中的从属词表示领有者，中心词表示被领有者。

2. 偏正词组的分类

按照中心词的不同，偏正词组分为体词词组和动词词组两类。

A. 体词词组：

① 过通附加关系构成的体词词组：这里主要是指以名词作为中心词构成的词组。

a. 形容词——名词

性质形容词——名词

jaqsı bala

好孩子

ülken üy

大房子

bıyık taw

高山

alıs jol

远路

ıstıq samal

热风

ademi jazıw

漂亮的字

关系形容词——名词

baqıttı turmıs

幸福的生活

ıstıq şaq

青年时代

sotsialistik jarıs

社会主义竞赛

aqıldı jigit

聪明的小伙子

复合形容词——名词

qasqır işikti adam

穿狼皮大衣的人

tülki tımaqtı kisi

戴狐皮帽的人

ötkir közdı bala

目光锐利的孩子

uzın boydı jigit

高个子的小伙子

aq jawlıqtı äyel

戴白头巾的妇女

aq bastı Tian-Shan

白雪皑皑的天山

tastay qattı aʔas

象石头一样硬的木头

uwayday ašti dāri

象毒药一样苦的药

b. 数词——名词

üş kitap

三本书

bes adam

五个人

jlyırma eki oqlwşı

二十二个学生

birinşi xat

第一封信

bes — altı dāpter

五、六个本子

eliwge tarta tüye

约五十峰骆驼

mıng qaralı qoy

约一千只羊

jüzge juwıq bala

约一百个孩子

数词和量词结合修饰名词:

bir put biyday

一普特麦子

eki tabaq et

两盘肉

üş şaqırım jol

三里路

数词和关系形容词结合修饰名词:

eki işekti dombıra

两根弦的冬不拉

üş döngelckti mašina

三轮汽车

bes balalı ana

五个孩子的妈妈

üş bölmeli üy

三个房间的屋子

eki türli pikir

两种意见

bes-altı üyli awıl

五六家人家的小村

数词可以和 jas “年岁” 一词结合修饰 ülken “大”

kişi “小”:

bes jas ülken

大六岁

segiz jas kişi

小八岁

ol menen üş jas ülken

他比我大三岁

注: 集合数词不能直接修饰名词。

c. 代词——名词 只有指示、疑问、泛指代词可以直接修饰名词。

| | |
|----------------|--------|
| bul qala | 这座城市 |
| ol māsele | 那个问题 |
| anaw üy | 那所房子 |
| osı awdan | 这个县 |
| qaysı adam | 哪一个人 |
| qanday jumıssı | 什么样的工人 |
| barlıq xalıq | 所有的人民 |
| külli jurt | 全体群众 |

d. 形动词——名词

| | |
|---------------------|---------|
| kelgen kisi | 来了的人 |
| jazılğan xat | 写好了的信 |
| kögergen şöp | 发绿的草 |
| jıldızdan juldızdar | 闪耀的星星 |
| oqıq jatqan oqıwşı | 正在读书的学生 |
| aytatın söz | 要说的话 |
| uşar qus | 飞鸟 |
| aqar suw | 流水 |

e. 名词——名词 下列名词直接位于中心名词名前表示物质材料的名词：

| | |
|--------------|------|
| temir kürek | 铁铤 |
| jibek oramal | 丝头巾 |
| tas üy | 石头房子 |
| kümis qasıq | 银匙子 |
| altın saǵat | 金表 |
| kiyiz üy | 毡房子 |

表示性别:

qız bala

女孩子

ul bala

男孩子

äyel jumışşı

女工人

er jumışşı

男工人

表示动、植物的种属:

alma ayaş

苹果树

qaraay ayaş

松树

iyt balıq

狗鱼 (一种鱼)

sazan balıq

鲤鱼

nar tüye

独峰驼

表示作用:

at qora

马厩

kir sabın

肥皂

şay kese

茶碗

qonaq üy

客厅

表示形状:

qoy köz

羊眼

oraq ay

弯月

mamıq qar

松软的雪花

qalqan qulaq

扇风耳

1. 副词——形容词

öte jaqsı (bala)

很好的 (孩子)

asa qıyın (jumıs)

非常困难的 (工作)

süttey aq (qaz)

象奶子一样的 (鹅)

tastay qattı (ayaş)

象石头一样硬的 (木头)

8. 形容词或形动词——集合数词

| | |
|--------------------|----------|
| baska birew | 另外一个 |
| sälde kiygen birew | 头缠白布的一个人 |

② 过通一致关系构成的体词词组

从属词（第一成分）带有领格附加成分，中心词带有领属人称附加成分。

a. 名词或人称代词——名词 表示具体的领属关系

| | |
|-------------------|---------|
| oqıwşınǵ kitabı | 学生的书 |
| qalanıǵ baqşası | 城市的花园 |
| Axmetting дәptari | 阿合买提的本子 |
| künnıǵ säwlesi | 太阳的光辉 |
| esikting tutqası | 门的把手 |
| aǵaştıǵ butayı | 树的枝子 |
| kölding suwı | 湖水 |
| mening kiyimim | 我的衣服 |
| sening qarındasıǵ | 你的妹妹 |
| onıǵ balası | 他的孩子 |

b. 名词或形容词——形容词 表示事物性质的最高级

| | |
|------------------|-------|
| adamnıǵ aqıldısı | 最聪明的人 |
| aǵaştıǵ qattısı | 最硬的木头 |
| qızıldıǵ qızılı | 最红的 |

c. 名词或数词——数词 表示部分对整体的关系

| | |
|---------------------|---------|
| oqıwsılardıǵ besewi | 学生们中的五个 |
| ekining biri | 二分之一 |
| egizding singari | 一对中的一只 |

d. 名词或数词——指示、疑问、泛指代词

| | |
|-------------------|-------|
| oqıwşılardıǵ bari | 所有的学生 |
|-------------------|-------|

bularding qaysısı

这里的哪一个

balaning munisi

孩子的这个(行为)

从属词(第一成分)不带领格附加成分,中心词(第二成分)带第三人称领属人称附加成分。这种关系构成的只有以名词为中心词的词组,没有以其他体词为中心词的词组。

名词——名词 表示性质的范围(参见前面词法部分):

qala baqşası

城市公园

Qazaq tili

哈萨克语

memleket mülkisi

国家财产

awıl mektebi

村校

zavot üyleri

厂房

ulttar şüeyuanı

民族学院

şinjiang gazetı

新疆日报

③ 通过支配关系构成的体词词组(主要指某些用作谓语的形容词)

(munday) iske şeber

长于此道

malğa bay

富于牲畜

sözge şeber

善于辞令

tüşiniwge ongay

容易理解

jumısqa jawaptı

负责此项工作

sağan kinäli

有愧于你

bizge bağınişti

从属于我们

(közi) jasqz tolı

噙满泪水的眼睛

sütten aq

比奶子还白

qannan qızıl

比血还红

küyeden qara
suwdan suwıq
aydan jariq
qoyannan qorqaq

比锅黑还黑
比水还凉
比月亮还亮
比兔子还胆小

某些副词也可以支配体词

bärimizge birdey
sizge bäribir
bärimizge mälim
üş künnen burın

对我们都一样
对您反正都一样
众所周知
三天以前

B. 动词词组:

① 通过附加关系构成动词词组

a. 副词——动词

tez jüriw
aqırın oqıw
qayta söylew
janga keliw
kenetten qulap ketiw
erlerşe küresiw
bulbulday sayraw
bulay istew
būgin demaliw
erteng bastaliw
eriksiz külip jiberiw
äbden šaršaw

快走
慢走
重观
刚来
突然倒下
英勇地斗争
象百灵鸟一样地歌唱
这样做
今天休息
明天开始
不自禁地笑了
累坏了

b. 摹仿词——动词

saq — saq küliw
burq-burq qaynaw

哈哈大笑
咕噜地开着

kilt toqtaw 一下子停住

zır jügiriw 疾驰

gürs-gürs jarılıw 噼啪地裂开

c. 副动词——动词

asıqpay söylew 不慌不忙地说

uşıp turıw 迅速站起

mülgip tıngdaw 全神贯注地听

entige jügiriw 上气不接下气地跑

külip söylew 笑着说

qadala qaraw 盯视

quwaniş ete qaraw 高兴地看

oqıyalı kelliw 为学习而来

d. 数词——动词 (数词后有带有 ret “次”; ese “倍” 等量词)

(Jangbır) bır jawsa, (terek) eki jawadı.

(雨) 落一次, (杨树) 落两次。 (格言)

(Qızıl tuwdı) eki alıw

拿了两次 (红旗)

(Bır sözdi) bes — altı ret jöndew

(一个字) 修改五、六次。

(jumıs awmayı) üş ese ulıyayıw.

(工作量) 增加三倍

Bes kilometr jügiriw.

跑五里路。

On minut demalıw.

休息十分钟。

Altı ay izdew.

找六个月。

c. 名词——动词（不带宾格附加成分的名词与及物动词结合得非常紧密时）：

| | |
|---------------|------|
| jer jirtiw | 耕地 |
| kiyim tigiw | 缝衣服 |
| kitap oqiw | 读书 |
| qimiz isiw | 喝马奶酒 |
| miltiq atiw | 放枪 |
| bala oqitiw | 教孩子 |
| siyir sawiw | 挤牛奶 |
| ayash kesiw | 砍树 |
| et tuwraw | 切肉 |
| gul otirγiziw | 种花 |
| šam jaγiw | 点灯 |
| teri iylew | 熟皮子 |
| kilem toqiw | 织地毯 |
| gazet oqiw | 读报 |
| üy tigiw | 搭毡房子 |

注①：一些这样的词型实际已转化为动词了。如：

| | | | |
|------------|----|---------------|----|
| söz söylew | 说话 | temeki tartiw | 吸烟 |
| oraq oriw | 开镰 | tösek saliw | 铺床 |

注②：由借词或哈萨克语词加助动词构成的动词是复合动词，不应列入这种词组中。如：

| | | | |
|---------------|------|-------------|----|
| järdem beriw | 帮助 | jek köriw | 讨厌 |
| balalıq istew | 举止幼稚 | jaman köriw | 讨厌 |

② 通过一致关系构成的动词词组：从属词（第一成分）（多为名词和人称代词）带有领格附加成分，中心词（动

名词、形动词)带有领属人称附加成分。

| | |
|-------------------|---------|
| mening barewem | 我的去 |
| Ahmetting kelmewi | 阿赫买堤的不来 |

③ 通过支配关系构成的动词词组

a. 支配宾格的：原则上所有及物动词都可以支配宾格的名词。

| | |
|----------------|------|
| otandī qoryaw | 保卫祖国 |
| terezeni ašiw | 打开窗户 |
| onī šaqiriw | 喊他 |
| šegeni suwiriw | 起钉子 |
| temirdi soyiw | 打铁 |

注：但有时及物动词前的客体可以不用宾格附加成分。
一般说有下列规则可以遵循：

及物动词和客体紧密结合成一个整体时（参见前面附加关系的名动结构）

及物动词与客体紧紧相连，之间没有加入其他词时，如上面的一些例子也可以说成 temir soyiw（打铁） šege suwiriw（起钉子）

当及物动词与客体之间加入其他词时要加宾格附加成分。

当客体为专有名词、形容词、代词、形动词、动词时要加宾格附加成分。（参见前面的词法部分）

b. 支配与格的表示动向、状态、情态的不及物动词构成的动词词组。如：

| | |
|--------------------|-------|
| onīng sōzine seniw | 信相他的话 |
| suwya šomiliw | 洗澡 |
| tawya šiwiw | 上山 |

- | | |
|--------------|------|
| maγan unamaw | 我不喜欢 |
| saγan beriw | 给你 |
- c. 支配从格的不及物动词构成的动词词组。如：
- | | |
|------------------|------|
| qayγıdan ariliw | 解脱痛苦 |
| bāleden qutiliw | 摆脱灾难 |
| qasqırdan qorqiw | 怕狼 |
| awrıwdan ayıγıw | 痊愈 |
| türmeden qaşıw | 越狱 |
- d. 支配位格的动词词组。如：
- | | |
|--------------|------|
| dalada jatiw | 睡在外面 |
| postta turiw | 站岗 |
| üyde qaliw | 留在家中 |
- e. 支配助格的动词词组。如：
- | | |
|--------------------|-------|
| baltamen šabiw | 用斧头砍 |
| aramen kesiw | 用锯锯 |
| tayaqqpen uriw | 用棍子打 |
| onimen tanısiw | 与他认识 |
| traktormen jirti w | 用拖拉机耕 |
| dürbimen qaraw | 用望远镜看 |
| qarmaqpen ustaw | 用钓钩捉捕 |
| dospen kezdesiw | 与友人遇见 |

此外动词还可以和与后置词结合的体词结合，也可以和与辅助名词（后面带有领属人称附加成分和空间格附加成分）结合的体词结合，构成动词词组。如：

- | | |
|---------------------------|-----------|
| otan üšin küresi w | 为祖国而战 |
| telefon aγqılı söylesi w | 通过电话交谈 |
| jospar tuwralı pikirlesiw | 交换关于计划方面的 |

| | |
|--------------------|------|
| | 意见 |
| ūy işine kiriw | 进到屋里 |
| qala sırtına şıǵıw | 到城外去 |

(三) 主谓词组

在这类词组中，词与词之间是以主语和谓语的关系相联系的。如：

| | |
|-------------------------------|---------|
| malı köp (adam) | 牲畜多的人 |
| sanası joǵarı (adam) | 觉悟高的人 |
| önerkesibi damıǵan (memleket) | 工业发展的国家 |

(四) 复合词组

各种类型的简单词组还可以结合构成复合词组。

Bīijīng qalasīnīng ūlken maydanı

北京城的大广场。

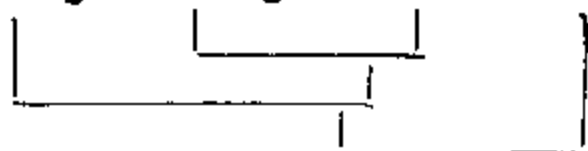
Janga salınǵan mektepke kiriw

进入新建的学校。

Baqıttı turmıska qol jetiw

得到幸福的生活

Künning külimdegen nurına böleniw



沉浸在暖和的阳光中

(五) 固定词组

词组又可分为自由词组和固定词组两类。自由词组指上面各种类型的、由两个或两个以上的词自由搭配构成的词组。固定词组则指历史上固定下来的、在意义上不能分解的词的结合体。在句中当做一个单词使用。属于固定词组的多为成语、熟语。如：

| | |
|--------------------------|------------------|
| jan(i) aşıw | 怜悯 |
| üreyn uşiriw | 恐吓 |
| tayaq jew | 挨打 |
| köz(i) jetiw | 确信 |
| es(i)nen şıŋıw | 忘记 |
| qulaq aspaw | 不听话 |
| qas pen köz arasında | 不听话 一瞬间 (眉毛与眼之间) |
| qabırŋa(ng)men kengesiw | 好好想想 (与你的肋骨商量) |
| qoy awzınan şöp almaytın | 非常老实 (羊嘴拿不下草的) |
| qırŋıy qabaq bolıw | 趾高气扬 |
| qurday jorŋalaw | 谄媚 (象沙鸡一样奔走) |
| ataŋı jer jariw | 声誉卓著 (声名裂地) |

at ɭsti qaraw
betinen otī šīYīw

走马看花
十分惭愧（脸出火）

附

关于突厥语词组的研究，目前刚刚开始。许多突厥语法中根本不包括词组，或者只简单提一下词组中的三种词的搭配关系。在个别关于突厥语词组研究的论著里对于词组的划分意见也不一致。例如在巴斯卡斯夫的“卡拉卡勒帕克语中的词组”一文中（载“突厥语比较语法研究”，第三卷，1961年）只谈到了修饰词组（下分非领属性的和领属性的两大类），德米特里也夫在他的“巴施基尔语法”一书中也只谈到了修饰词组（其中着重谈了“名词修饰词组”）。1954年出版的“现代哈萨克语”一书中把词组分为并列词组和从属词组两大类。1957年出版的巴拉卡也夫的“哈萨克语词组的基本类型”一书中把词组分为体词词组和动词词组两大类。

第二节 句子

句子由表达一个完结思想的一个词或几个词组成，并具有一定的语调。如：

Jıldar ötti. Awılding bet-beynesi mülde özgerdi.
Xalıqtıng turmısı da tubirinen jaqsardı.

多年过去了。山村的面貌完全变了样。人民的生活也根本改善了。

这段文字中，表达了三个完结的思想。其中每一个都由数个词组成。

此外，有时候一个词也可以表达一个相对完结的思想。
如：

Tün.

夜。

köktem.

春天。

(一) 句子成分

凡在句中能够回答一定问题的词或词组叫做句子成分。句子由词组成，但不是句中所有词都能单个构成句子成分。
如：

Kemeler birte-birte alıstap baradı.

小船渐渐远去。

这里 kemeler (小船) 一个词就构成一个句子成分。而 birte-birte (渐渐地) 两个词 (复合副词) 构成一个句子成分， alıstap baradı (远去) 也是两个动词 (复合动词) 构成一个句子成分。这是因为复合付词或复合动词只表示一个概念，不能分开。由此可见，并不是句中的每一个词都可单独构成句子成分。有时两个或两个以上的词合在一起做句子的一个成分。如上句中共有五个词，却只有三个句子成分。

按词组成句子的各个成分的作用和所表达的意义不同，我们把它们分为句中主要成分和次要成分。

组成句子的基本成分——主要和谓语称做主要成分。

句中的宾语、定语、状语、补语称做次要成分。

句中除主要成分和次要成分外，尚有一些在语法上不和句子成分发生关系，只在意义上有所关联的独立成分，如呼语、插入语和同位语等。

(二) 句子的分类

句子按其结构不同，分为简单句和复合句两种。

1. 简单句

简单句又分为非扩展的简单句和扩展的简单句。由主语和谓语（或者仅由其中的一个）组成的句子叫做非扩展的简单句。如：

| | |
|---------------|------|
| Men oqıwşımın | 我是学生 |
| Kün ıstıq | 天气炎热 |
| Qar jawdı | 下雪了 |
| Jel soYıp tur | 风在刮着 |
| Baramın | 我去 |

除主语和谓语外尚包含有次要成分的句子叫扩展的简单句。如：

| | |
|-----------------------|-------|
| Men jaqsı oqıwşımın | 我是好学生 |
| Kün ıte ıstıq | 天气很炎热 |
| Qar qalıng jawdı | 雪下得大 |
| ızYarlı jel soYıp tur | 狂风在刮着 |
| Erteng baramın | 明天我去 |

A. 句子的主要成分：

① 主语：

主语是句子中所表达的思想的主体，回答问题 kim（谁？）ne（什么？）。主语为基本格的形式。在句中用做主语的有：

a. 名词：

Xalqımız ulı tabıstarYa jetti.

我们的人民取得了伟大的成就。

Batırlıq maydanda sīnaladı, aqıldıq aşıw üstinde sīnaladı.

勇敢在战场上考验，理智在盛怒中考验（格言）。

Ospandar qirman basına keldi.

乌斯满等人来到了场边。

b. 代词：

Siz nege keşiktingiz?

您为什么迟到？

Bul ülken awdan emes.

这不是个大县。

Osınımız durıs pa?

我们的这种做法对吗？

Birew än saladı.

有人在唱歌。

c. 数词：主要限于基数词、序数词、集合数词（后二者用于指人）

25 üške teng bölınbeydi.

二十五不能被三除。

Tör bölmeden siqqan üşewi de uzın joziŷa jaŷalay otiristi.

从正房中走出的三个（人）围着桌子坐下了。

Altaw ala bolsa, awızdaŷı keter, törtew tügel bolsa töbedegi keler.

六个人不团结的话，嘴里东西也会丢掉，
四个人团结一心的话，远处的东西也会得到。

Altınşı alŷa tüsti.

第六个跑到前边了。

(Sārsenning qazir eki nemeresi bar), biri gongshida mal baʻiwsī bolip isteydi, ekinšisi daxüede oqip jur.

(萨尔森现有两个孙子)，一个在公社里当放牧员，第二个在大学里读书。

d. 形容词和形动词：有时后面带有数、领数人称附加成分。

Jaqsī isimen jaqsī.

人好工作也好。（格言）

Batir bir (ret) öledi, qorqaq mīng (ret) öledi.

英雄死一次，懦夫死一千次。（格言）

Qoriqqan burin jupırıqtar.

理屈的人（害怕的）先动拳头。（格言）

Ekken orar.

谁种谁收。（格言）

Jazʻanīng maʻan unadı.

我喜欢你写的东西。

(onīng) keler — kelmesi belgisiz.

不知道他是否要来。

e. 动名词：

oqiw — bilim bulaʻi.

学习是知识的源泉。（格言）

Istew de uyreniw boladı.

干也是学习。

Aytiw — ongay, istew — qiyin.

知易行难。

f. 主语也可以由词组表示：

Zhongguo Gongchandangı — bükil Zhongguo
xalqining basşı uytqısı.

中国共产党是全中国人民的领导核心。

Özenning eki jaYası seldir bitken alasa toYay
edi.

河的两岸长满低矮灌木丛。

Otandı qorYaw — ärbirimizding qasiyetti bor-
ışımız.

保卫祖国是我们每个人的神圣职责。

Setsialistik jarıs — bizding turmısımızdaYı eng
tamaşa isterding biri.

社会主义竞赛是我们生活中最了不起的事情之一。

Biligi juwan birdi jıYar, bilimi tolıq mıngdı
jıYar.

勇者胜一人，智者胜千人。（格言）。

② 谓语：

谓语说明主语的动作、状态和性质。哈萨克语中谓语也象大多数其它突厥语一样，具有人称变化（体词谓语第三人称为零形式），一般位于句子的最后。

句中的谓语分为体词谓语和动谓语两大类，其中每一个又可分成简单的和复合的。

a. 体词谓语：名词（包括动名词）、形容词、数词、代词用作谓语时，称做体词谓语。

简单的体词谓语

名词：

Bijing — astanam.

北京是我们的首都。

Men jazıwşımın.

我是作家。

Aʻaś kōrki — jayıraq, adam kōrki — şūperek.

树美是叶子，人美是衣服。（格言）

Qazır bizding bastı mindetimiz — oqıw.

现在我们的首要任务是学习。

形容词：

Awa rayı jaqsı.

天气好。

Biz baqıttımız.

我是幸福的。

Bizding tabıstarımız zor. 我们的成就是大的。

Kireberistegi āskeriý adamnıñ öngi suwıq,
sōzi qısqa.

站在入口处的那个军人样子冷淡，言谈简要：

代词和数词：

Onıñ bas almay oqıyandarı osılar.

他埋头阅读的就是这些（书）。

Biz on altımız.

我们是十六个人。

Bilgening — bir toʻyz, bilmegening — toqsan
toʻyz.

你所知道的只是九，而你不知道的则是九十九。

（格言）

注：主语为第三人称时用作谓语的第一，第二人称代词后要加谓语性人称附加成分（有时也借动词 bol 与主语连起。）如：

Aytqan menmin.

是我说的。

Ol sensing ʔoy, Jäke.

那不是你吗？老贾？

Bul uydıng iyesi biz bolamız.

这屋子的主人是我們。

Duizhang — sensing, Gruppa bastıyı men bol-
amın.

你是隊長，我是祖長。

后帶位格、从格附加成分的体词也可用作谓语：

Vagondaıı jurttıng bāri şırt uyqıda.

车厢里所有的人都在沉睡。

Lenin tuwralı şıʔarılʔan ölungderding bir şuw-
maıı äli esimde.

关于列宁的诗歌中的一个诗节尚留在我的记忆中。

Men “Qızılтуw” gongshisınanmın.

我从“红旗”公社来。

Men eliw ekidemın.

我五十二岁。

Otanımız alʔa basıwda.

我們祖国在前进。

bar, joq 用做谓语：

bar, joq 按其意义和语法特点来说属于体词，在体词中它又近于形容词。bar “有”表示事物的存在，joq “没有”表示事物的不存在。

Balanıng aʔası bar (joq).

那孩子有（没有）哥哥。

Ajarında aşıw bar (joq).

他脸上有（没有）怒气。

后面加第一、第二人称谓语性人称附加成分：

Men bul tizimde barmın.

这名单上有我。

Sen šaqırılğanlarding işinde barsing.

你在被请的人中。

复合的体词谓语

由两个以上体词表示的谓语称做复合的体词谓语。其中主要是限定关系的体词词组。由体词后加 edi, emes, bolıw 及语气词 eken, bolar, şıǵar 等构成的合成谓语，也属于复合的体词性谓语。如：

由体词词组构成的复合谓语：

Otanımız — Zhongxua qalıq respublikası.

我们的祖国——中华人民共和国。

Elden šıqqalı bir ay on jeti kün boldı.

离开家乡以来已是一个月另十七天了。

Bas — adamning bas müşesi.

头是人的主要器官

体词与语气词 eken, şıǵar, bolar 构成复合体词谓语：

Üying alıs eken.

你的家远。

Terezeni tiqlıdatqan Omarbek şıǵar.

敲窗户的可能是奥马尔别克。

Munday kitap bizde köp bolar.

这样的书我们这里可能很多。

Qunanbay jıgitterine Izǵuttı üyretken tärtip sol bolıw kerek.

这个可能就是额孜古特教给库南拜青年们的规矩。

Özi bir tājriybeli adam kōrinedi.

他象个有经验的人。

体词与 edi, bol-, emes 构成复合体词谓语:

Äkem erterkte qaytis bolʻan.

我父亲很早就去世了。

Uliy — uliy qasqir segiz boldi.

狼叫着叫着变成八个了。

Balamning densawliʻi jaman emes.

我孩子的身体不坏。

Saxnada mening tang qalip otirʻanım basqa nār-se edi.

舞台上使我惊奇的是另一种东西。

Anaw kele jatqan — Barat qoy.

走来的那个人不是巴拉堤吗?

b. 动词谓语:

简单的动词谓语

由一个动词的陈述、命令、愿望、条件等式的人称变化形式表示的谓语称做简单动词谓语。如:

Siz odan jasqanbangiz!

您不要怕他!

Aq sawit kiyeyin,

At quyriʻin tüyeyin,

Kim de bolsa ose jaw...

Aş bōridey tiyeyin.

穿上白盔甲,

备好战马,

不管敌人是谁……

我要勇敢地冲杀。

Meken izdep, jigitter, kel keteli,

Ortasında köp töbe belgi eteli,

Azamattar jaliqpay tıngdasangız,

Qozı Körpeş, Bayanda söz eteli.

小伙子们，让我们找个地方（坐下），

中间用（许多）山岗当作标记，

要是你们愿意听，

我就来讲阔兹·寇尔拍施的故事。

注：由体词加助动词构成的动词（jawab ber - “回答”
jaqsı kör - “喜欢”）用作谓语时也属于简单动词谓语。

复合动词谓语

由一个主要动词（副动词形式）加上一个以上的助动词构成的动词谓语称做复合动词谓语。如：

Keng dalada jalγız adam jürip keledi.

广阔的原野上有一个人在走来。

Jumıs ayaqtap qaldı.

工作结束了。

Jılqı etining iysi murnıngdı jarıp baradı.

马肉的香味扑鼻。

Ol kitabıngdı keşe äkep bergen eken.

他昨天把你的书送来了。

③ 主谓语的一致

象大多数其它突厥语一样，哈萨克语句中的主语和谓语要在人称和数方面相互配合、取得一致（第三人称体词谓语为零形式）。如：

| | |
|------------------|-------|
| Men oqıwşımın. | 我是学生。 |
| Sen muʔalimsing. | 你是教员。 |
| Biz quwanamız. | 我们高兴。 |
| Siz bilesiz. | 您知道。 |

在主谓语的一致方面注意下列的情况：

a. 带有第一、第二人称领属人称附加成分的 *öz* “自己”，*bäri* “所有人”和集合数词用作主语时，谓语以领属人称附加成分的人称为准则与主语取得一致。如：

| | |
|-------------------|--------|
| Ozim jazamın | 我自己写。 |
| Özing jazasıng. | 你自己写。 |
| Bärimiz aytamız. | 我们大家说。 |
| Üşewimiz baramız. | 我们三个去。 |

其它带有领属人称附加成分（包括第一、第二人称领属附加成分）的体词用作主语时都算第三人称。如：

| | |
|------------------|---------|
| Joldasım keldi. | 我的同志来了。 |
| Joldasıng keledi | 你的同志要来。 |

b. 几个主语在人称方面不同，后面通常跟有集合数词表示的概括主语，这时谓语也按前项所述原则取得一致（注意：这里谓语为多数形式）如：

| | |
|--------------------------------------|--|
| Sen, men ekewimez baramız. | |
| 你、我两个去。 | |
| Sen jāne Ertay ekewingiz barasızda.. | |
| 你和艾尔太俩个去。 | |

c. 几个主语在人称方面不同，后面没有由集合数词表示的概括主语时，谓语在数的方面一律用多数，而在人称方面则有下列情况：如其主语中有第一人称代词时，谓语则为第一人称的形式；如没有第一人称代词而有第二人称代词

时，谓语则为第二人称形式；这里主语中各人称的前后位置不关紧要）。如：

Men de, ol da (ol da, men de) bir-birimizdi
kōriwge qumartıp turamız.

我和他（他和我）都很愿意彼此看到。

Sen de, ol ea (ol da, sen de) bir-biringdi
kōriwge qumartıp turasındar.

你和他（他和你）都很愿意彼此看到。

d. 第二人称主语如为 sender, sizder 形式，动词谓语也必须加 - lar。在体词谓语中第一、三人称 -lar 可加可不加。

| | |
|--------------------|--------|
| bizder oqıwşımız | 我们是学生。 |
| sender bilesingder | 你们大家知道 |
| sizder bilesizder | 您们大家知道 |
| olar oqıwşı (lar) | 他们是学生。 |

B. 句子的次要成分：

说明、补充句子主要成分（主语和谓语）的句子成分叫做句子次要成分。非扩展的简单句（只有主语、谓语）在加添次要成分后构成扩展的简单句。次要成分本身还可以有自己的次要成分（即第二级次要成分）。属于句子次要成分有：宾语、定语、状语、补语。

①宾语：宾语是谓语的受事者。宾语依其和谓语联系的形式分为直接宾语、间接宾语和后置词宾语三种。

a. 直接宾语：直接宾语表示及物动词谓语的直接受事者。直接宾语可以带或不带宾格附加成分（关于宾格附加成分省略的情况详见词法部分）。如：

Men gazet oqıdım.

我读了报。

Ölengdi jazbaymın ermek üşin

Joq - bardı, ertegini termek üşin.

我写诗不是为了解闷。

也不是为了搜集无稽之谈和掌故。(阿拜)

Men sizdi qıynamaymın.

我不难为你。

Men oʻan temeki usındım.

我给他递了烟。

Oraqşinıng jamanı oraq tangdaydı.

坏镰刀手挑镰刀。(格言)

b. 间接宾语：间接宾语表示动词或体词谓语的间接受事者，一般通过向格、从格、助格形式与谓语发生关系。
如：

Senıng körsetip bergen järdemıngge rähmet aytamın.

我感谢你的帮助。

Xalıqqa qızmet isteymız.

我们为人民服务。

Ekewi ornınan turıp eki jaqqa ketti.

他们俩站起来各向一方走去。

Ol sözge öte şeber eken.

他很善于讲话。

Ol qoyannan qorqaq eken.

他胆小如鼠。

Sızderge esep beriwge mindettimın.

我有义务向你们报告。

Men onimen änggimelestim.

我和他交谈了。

Şeşesimen eng alYaş uYıspay, şalYay ketisken
bir kezi osı edi.

他和母亲最初不和，就是这个时候。

c. 后置词宾语：由后置词“tuwrale, jöninde, jayında”
《关于》等与谓语发生关系。如：

Jospar tuwrallı talqıladiq.

我们讨论了关于计划的问题（我们讨论了计划）。

Axmet tärtip jöninde söyledi.

阿合买提谈到了纪律。

所有的体词、动名词、形动词和词组都可用作宾语。

② 定语：

定语从性质、数量或其它特征方面说明名词（或名词化的其它体词）表示的句中任何成分。用作定语的可以是形容词（包括形动词）、名词（包括动名词）、数词、代词或词组。

a. 形容词做定语：

biyik üy

高大的房子

jarıq ay

明亮的月光

baqıttı turmıs

幸福的生活

b. 代词做定语：

bul kitap

这本书

osı üy

这所房子

ana bala

那个孩子

qaysı awıl

哪个村子

- | | | |
|----|------------------------|--------|
| | <u>sening</u> pikiring | 你的意见 |
| c. | 数词做定语: (除集合数词外) | |
| | <u>eki</u> dāpter | 两个本子 |
| | <u>birinši</u> sabaq | 第一课 |
| d. | 名词做定语: | |
| | <u>tas</u> üy | 石头房子 |
| | <u>qoydīng</u> jünl | 羊毛 |
| | <u>qazaq</u> tili | 哈萨克语 |
| e. | 形动词做定语: | |
| | <u>kelgen</u> kisi | 来了的人 |
| | <u>jazıl'yan</u> xat | 写好的信 |
| f. | 词组做定语: | |
| | <u>aq saqaldı</u> şal | 白胡子老头 |
| | <u>balası köp</u> ana | 孩子多的母亲 |
| | <u>on şaqtı</u> adam | 约十个人 |

③ 状语: 状语说明动作的方式方法、时间、地点、原因、目的等。副词、副动词、性质形容词及带有向格、位格、从格、助格附加成分的体词或词组可以用作状语。

按照状语表示的意义, 可分为: 地点状语、时间状语、行为方式状语、原因状语、目的状语、程度数量状语。

a. 地点状语: 表示动作发生的地方, 由地点副词或带有位格、助格的体词表示。如:

Jo'Yarı qaraşı, kökte ne bar?

你往上看天上有什么? (地点副词)

Aspanda tenggedey bult joq.

天上一点云彩也没有。

Men seni Beijingde kōrgenmin.

我在北京看见过你。（以上是位格名词）

Biz aŷaš arasımen jürdik.

我们在林中行走。（助格名词）

b. 时间状语：表示动作或行为发生的时间。由时间副词、带位格附加成分的时间名词或与后置词 *keyin*, *song*, *sayın*, *deyin*, *boyı* 等结合的体词表示。如：

Lezde ol qayta oralıp ot tamızdı.

转眼间他又回来点了火。

Keşe biz jıynalıs ötkızdık.

昨天我们举行了会议。

Qazir ol Saršoqi mektebinde muŷalim bolıp isteydi.

现在他在萨尔巧克学校中当教员。（时间副词）

Balalıq šaqta munıng bāri de dostıq belgisindey kōrindi.

在童年代所有这一切都似乎是友谊的标志。（以上是位格的时间名词作状语）

Šaydan song tayındı erttewge buyırdım.

喝完茶后我就让人给我的两岁马备好鞍子。

Tün boyı istedim.

我工作了了一整夜。

³ Üyge ertenggi saŷat onŷa taman āreng jettim.

早上十点钟。我才勉强到家。

Qonaqtar bul küni túske şeyin keşegi üylerinen qozŷalŷan joq.

客人们这一天直到中午都没出昨天的屋子。

Üş künnen beri sebelegen aq jawın ayıqpay tur.

三天来不停地下着毛毛秋雨。

(以上是与后置词结合的体词状语)

c. 方式状语：表示动作完成的方式方法，由方式副词、副动词、摹仿词或带助格附加成分的名词表示。如：

Birewler qattı — qattı qarqıldap, birewler aqırın

Yana irjiyadi.

一些人哈哈大笑，一些人轻轻地笑着。

Tez qıymılda!

动作快些！

Altaydı ol anasınday saYınatın edi.

他想念阿尔泰象想念母亲一样。

Olar peştıng üstine otırıp qazaqşa kengesti.

他们坐在火墙上用哈萨克语交谈着。（以上是方式副词作状语）

Eki adam kübir — kübir söylesip tur.

有两个人正在窃窃私语。

Axmet qark — qarq küldi.

阿赫买特哈哈笑了。（以上摹仿词作状语）

Abap qıbr etpey mülqip tıngdadı.

阿拜全神贯注地听着。

Ol asıYa jürıp keledi.

他匆忙地走来。

Törgi bölmeden şıqqan üşew uzın stolYa jaYalay otırıstı.

从正房走出的三个挨着长桌子坐下。（以上是副动

作状语)

Olar jumisqa iqlaspen kiristi.

他们热情地投入工作。

Biz janga jildī zor quwanışpen qarsī alamız.

我们非常高兴地迎接新年。(助格名词作状语)

d. 原因状语: 表示动作或行为发生的原因。由从格名词、带有从格附加成分的去时形动词(后面多加 -dīq -dik)、副动词表示。如:

Onıng jalqawlıǵınan jumis öz kezinde orındal-
may otır.

由于他的懒惰, 工作不能及时完成。

Qorıqqandıǵınan ol aytpadı.

他因为害怕没有说。

Şoşınǵannan şeşesi esinen tanıp qaldı.

他母亲吓昏过去了。

Qartayǵandıqtan äkesining közi naşar köretin.

由于年老父亲的眼力不好。(以上是从格名词和从格形动词作状语)

Qoylardı körip, qozılar mangıray bastadı.

羊羔因看到母羊而咩咩地叫起来了。

Onıng sözın tūsine alamy, ang — tang boldım.

我因听不懂他说的什么而感到窘迫。(以上付动词)

e. 目的状语: 表示动作或行为的目的。由动名词和后置词 üşin “为了”结合或目的副动词表示。如:

Janga tabıstarǵa jetiw üşin sotsialistik jarıstı
joǵarǵı satıǵa kötereyik!

为了取得新的胜利, 让我们把社会主义竞赛提高到

一个新阶段！

Oqlw üšin kelbim.

我为学习而来。

Biz xal-jayıngızdı bilgeli keldik.

我们了解你的情况而来的。

Bala kitap alʔalı keldi.

孩子为买书而来。

f. 程度数量状语：表示动作状态或特征的程度或数量。由程度副词、数词或数词与名词的组合表示。

Eng qayrattı degen Tilewding osınša egilgeni nesi?

如此坚强的提留怎么搞得如此灰心丧气？

Äkem awıldaʔı bay atawıʔa meylinše janı qas kisi edi.

我父亲仇恨村中所有的财主（以上度程是副词作状语）

Qarʔa eki šuqıp, bir qaraydı.

乌鸦啄食两次，抬头看一次。（格言）

Unnan bes kilogram berdım,

我给了五公斤面粉。

Jolawşılar saʔatına bes šaqırım jürdi.

行人每小时走五里路。

Ol bir maqalanı bes-altı ret jöndeydi.

他一篇文章修改五六遍。

④ 补语：

哈萨克语动词 et-（做）de-（认为、称做）等少数动

词除支配直接宾语外，尚须有其他词补充说明，句子才能表达一个完整的意思。这种补充说明的句子成分称做补语。

a. 动词 et- 的例子：

Biz tildi küresting qurali etemiz.

我们把语言当做斗争工具。

Omardī özine bala etti.

他把吾马尔当做自己的孩子。

Taza jıynalȳan ongaša üy Asqar köngilin köt-eringki etedi.

那个收拾干净的单个房间使得阿斯卡尔心情很好。

b. 动词 de- 的例子：

Ol meni aȳa deydi (ol meni aȳa ataydı).

他叫我哥哥。

Biz kiyikterdi buzaw dep qaldıq.

我们把野山羊当成了牛犊。

Men onı jaqsı oqlıwşı dep esep teymin.

我把他也当成了好学生。

C. 句子的独立成分：

① 同位语：用来说明解释句中某一成分。分为附加的和分开的两种。

a. 附加同位语：直接加在有关成分之后。

Axmet joldas

阿赫买特同志

Qambar batır

康巴尔英雄

Sadıq shuji

萨狄克书记

b. 分开的同位语：加在有关成分之后，但要用逗号分开。

Biyzder, ıstar odaȳınıń müşeleri, partıyanıń

qararlarin iske asiriwda aldinqi qatarda boluwimiz
kerek.

我们，共青团员们，应站在完成党的决议的前列。

Poyez tünde, saʔat üšte, keledi eken.

火车在夜间三点到。

② 呼语：呼语与句子成分没有直接的句法联系，用于
招呼。

Širaʔim, sen abirjima!

亲爱的，你别慌张！

Ardaqtı joldastar, partiya men ükimetke bergen
wädeni abıroymen orındayıq!

亲爱的同志们，让我们光荣地完成向党和政府提出的
的保证！

Qulinim, jılama!

我的小马驹，别哭！

③ 插入语：插入语指赋与整个句子以某种特殊的语义
色彩（惋惜、喜悦、可能、信心、消息来源，等等）的词或
词组。如：

Baqıtqa qarsı, onıng balası soʔista öldi.

不幸，他的孩子在战争中死了。

Ariyne, siz munda bir jumıspen keldingiz ʔoy.

当然，你因有事才到这儿来的。

Onıng sözine qaraʔanda, ol burın Sinjiangʔa
barʔan bolsa gerek.

依照他所说的看来，他可能从前去过新疆。

Oypıray, kelgening qanday jaqsı.

啊，你来了多好！

Söz joq, pikirینگiz qata bopti.

无疑，你的意见错了。

Birinšiden, ol jergilikli adam...

第一，他是当地人……。

④. 句子的同等成分：

句子的同等成分，指句中重复的，具有同等作用的主要成分或次要成分。同等成分通过连接词或“列举”的语调彼此联起。

① 同等成分的主语：

Abay men Erbol tas üyding aldına kelip toqtadī.

阿拜和叶尔宝勒走到石头房子前面站住了。

Qizʻaldaq, jawqazın, sarʻaldaq, bāyšeşek degen-
der qulpırıp jaynaydı.

郁金香、迎春风、黄冠花、罌粟花开得十分鲜艳。]

② 同等成分谓语：

Kerim östī, erjetti.

克里木长大了，成人了。

Dala boran, jel dürildeydi, isqıradı, ulıyde.

野外狂风暴雪在怒吼，咆哮。

Onıng közi bir aşılip, bir jumladı.

他的眼睛一会儿张开，一会儿合起。

Jomart qoranı tazalap, malʻa šöp salıp jūr.

朱马尔特，在打扫棚圈，给牲畜添料。

③ 同等成分定语：

Aq dala, alıs adırlar jengil, kökşil tumanʻa
batıp, tın jıbegin oraʻanday.

荒凉的原野、远处的山岗隐入淡淡的、兰色的雾霭中，象披上了一层夜纱一样。

Ayşanıñ aşang jüzi, qop-qoyıw, qap-qara qası, munğay ʔan ker kōzi onıñ qalıñ oyda, awır qay-
ʔıda ekenin bildiretin edi.

阿依莎瘦削的面庞，浓密的，黑黑的眉毛，忧郁的、深棕色的眼睛都表明他沉思、痛苦的心情。

④ 同等成分宾语：

‘ Taw men tastı suw buzar.

水能毁坏山和石头。

Amir men Beysen’ge siylıq berildi.

给艾买尔和别森发了奖品。

Men dosımñıñ özine de, onıñ şeşesine de köp
raxmet ayttım.

我向我朋友本人及他的母亲致以谢意。

Olar kırek, süymen, zämbilderin alıp jügirip
bardı.

他们手拿铲子、十字镐，抬筐跑去了。

⑤ 同等成分状语：

Ol xattı asıqpay, bappen, jaqsılap taʔı oqıp
şıqtı.

他不慌不忙地，郑重地把信又读了一遍。

Taʔı ... alasurıp, mazasızdanıp, iyesine bir um-
tılıp, qoyanʔa qaray bir şawıp, öz engbegining sonş-
alıq qadırsız bolʔanına qattı qıynalʔanday boladı.

猎狗奔来奔去，一会儿扑向它的主人，一会儿扑向
兔子，好象对自己白白劳动一场十分抱屈似的。

⑥ 同等成分补语:

Jurt onl ānši yakiy aqln deydī.

人们把他称为歌手或诗人。

Ol omardī jaziwši jānc dombīraši etip šīYardī.

他把乌马尔培养成为作家、冬不拉手。

E. 简单句中的语序

哈萨克语中的语序也象其它突厥语一样，一般是，主语位于谓语之前，定语位于被限定语之前，宾语、状语或补语位于谓语（或支配动词）之前（主语——宾语——状语或补语——谓语）。

① 主语、谓语的位置:

在非扩展的简单叙述句中，主语位于第一位，谓语位于第二位。如:

Siz oqıngız!

请你读。

Sender oqıwşısingdar

你们是学生。

Kün isip ketti.

天热了。

注：象汉语一样，在疑问句中，疑问语助词直接加在谓语后，不影响语序的位置。

只有当说话人强调谓语，从而句子的逻辑重音落在谓语上时，才产生谓语词序的调换：谓语在前，主语在后。这种句子的倒装法多出现在感叹句和标语口号中。如:

Jasasın süyikti otanımlız!

我们亲爱的祖国万岁!

在对话中，作者的话位于句末，这时谓语位于主语之前。如:

—Jaraydı-dıdı Axmet shujı.

——好吧——阿赫买特书记说道。

Bul 'im? -dedi äjem.

——这是谁？——我祖母问道。

② 定语的位置：

定语永远位于某被限定语之前，被限定语可以是由名词组成的主语、谓语、宾语、状语、补语。如：

Men Qazaq tilin bilemeymin.

我不懂哈语。

Qazaq tilinde köp eliktewiş sözder bar.

哈萨克语中有许多摹仿词。

注：同等成分的定语的词序一般可以自由调换。但属类不同的定语同等成分的词序则是：表示最本质特征的定语应直接位于被限定语之前。如：

Semiz üş qarakar at jol'ya tüsip al'yan song,
quyınday jüytkitip, boratıp ketti.

三匹膘好的深栗色的马当走上大路后就象旋风一样地急驰起来了。

Mende ülken, jup-jumır, aq tay bar.

我有匹高大的、膘肥的两岁白马。

③ 宾语的置置：

在通常的叙述句中，所有宾语（直接的和间接的）位于其支配词（主要指动词）之前。

a. 直接宾语位于间接宾语之后：

Joldasıma xat jazdım.

我给我的同志写了信。

Bazar'ya mal aydadıq.

我们把牲畜赶到市场上。

直接宾语有时也可以位于间接宾语之前，但在这种情况

下，直接宾语一定要加宾格附加成分。如：

Iyt ašiwīn tīrnadan aladī.

狗向仙鹤泄愤。

Maldī bazarʔa aydadīq.

我们把牲畜赶到市场上。

- b. 向格的间接宾语位于从格间接宾语之后。

Šaynekten kesəge quy!

从茶壶倒到碗里！

Sözden iske köš!

从言论转入行动！

- c. 助格间接宾语位于从格、向格间接宾语之后。

Gungšīdan Omarmen keldim.

我同乌马尔从公社来。

Bazarʔa sešemmen birge bardim.

我同我母亲到市场上去过。

- d. 当逻辑重音落在谓语（支配动词）上时，宾语位于谓语之后。

Tart qolīngdī!

放开你的手！

Qattī saʔīndim šešemdi.

我非常想念我的母亲。

Esttim men bul xabardī!

我听到了这个消息！

④ 状语的位置：

状语通常位于谓语（主要指动词谓语）之前。但各种状语的位置是不同的。其中方式状语是直接位于动词谓语之前，其他目的、原因、地点、时间状语的位置比较自由。其

中又以时间、地点状语与谓语的联系最松驰，最常位于句首（时间状语在前，地点状语在后）。

Ol doybini jaqsi oynaydi.

他很会下跳棋。

Qasqirday uldi.

象狼一样地嚎叫。

Otken jili bizding gungshi eginning onimin art-tiriw josparin edawir asirip orindadi.

去年我们公社超额完成了农业的增产计划。

Bar eken, joq eken, ertedegi otken zamanda, bir elde, Qara Suw degen jerde bir qariya men bir kempir bar eken.

很久很久以前，在某个部落里，在卡拉苏这地方住着一个老头儿和一个老太婆……。

⑤ 补语的位置：

补语永远直接位于动词之前。如：

Qonaqtar Sadetting awilin oz uylerindey etti.

客人们把萨狄特的阿吾尔当成自己的家。

F. 简单句的分类

简单句依其内容分为：叙述句、疑问句、祈使句、感叹句。

① 叙述句：

叙述句是叙说（肯定或否定）某件事情。叙述句一般用平常的语调说出。后面加句点。如：

Bugingi men bolaşaq tek bizdiki.

今天和未来只属于我们。

Ayeli undegen joq, bar aytqanin qabildap, maq-

uldaʔan siyaqtı.

他妻子没吭气，好象完全同意他所说的话。

Ol özining jol bastaw mindetin öte mültiksiz,
tiyanaqtı etip orındadı.

他非常确切无误地完成了自己带路任务。

② 疑问句:

疑问句用于发问，通过疑问语调和疑问词表示。构成疑问句的疑问词有:

a. 疑问语助词 ma/me ba/be pa/pe, şı/şı. 如:

Jıynalıs bastaldı ma?

会议开始了吗?

Qulınım, uyqıng keldi me?

我的小马驹，你困了吗?

Sen, nemene, tongıp qalʔanbısing?

怎么，你冷吗?

Atım Erʔally, özingning atıng şı?

我叫叶尔哈里，你叫什么名字?

b. 疑问代词 kim? (谁) ne? (什么) qaşan? (何时)?
qanşa? (多少) qanday? (什么样的) qayda? (何地)
nege? (为什么) 等。如:

Qaydan kelesing? qayda barasıng?

你从哪儿来，到哪儿去?

Bul kim, özi?

这是谁?

c. 语气词 şıʔar, bolar, qaytedi. 如:

Sen osı äyelding balası şıʔarsıng?

你大概是这个女人的孩子吧?

Awılǵı aman bolar?

你村里都好吧!

Onıng sözın de tındap körsek qaytedi?

我们也听听他的意见如何?

注: ①哈萨克语有时也可以通过疑问语调把叙述句变成疑问句。如:

Sızder ertengnen bastap bul jumısqa kirisseng-izder!

您们明天开始进行这项工作!

Ertengnen bastap?

明天开始?

注②有时疑问语助词-ma/me 并不构成疑问句, 而表示“列举”之意。如:

Älde aqsıyǵan tisteri me, älde aq köngildiligi me, älde qabaǵına qaq turmaytın oynaqtıldıǵı ma äytewir Şegen meni birjola tartıp äketti.

可能是他那外露的牙齿, 也可能是他的纯朴, 也可能是他从不发愁活泼的性格, 反正我一下子被切根吸引住了。

③ 祈使句:

表示命令、请求、愿望等意义, 通过动词命令式、愿望式等形式表示。如:

Sender keşikpey tez qaytıngdar!

你们快点回来!

Bükil jer jüzi proletarlari birigingder!

全世界无产者联合起来!

Ruqsat etingizši, aǵatay!

请您答应吧！叔叔！

Derew qaytiwīgiz kerek.

您应马上回来！

④ 感叹句：

感叹句表示喜悦、恐惧、惊奇等人们内心的感情，通过高亢的语调和感叹词、表情语助词等构成。如：

Tūw, nedegen raxat edi!

啊，多舒服！

Netken tamaša, širkin-ay!

哎呀，好漂亮！

Qap, üzip jiberdi-aw!

可惜，（绳）断了！

G. 根据句子的结构，简单句又分为：不完全句、无人称句、不定人称句、主格句。

① 不完全句：

句子的某一成分有时不说出，但可以从上下文了解它的意义，这样的句子叫不完全句。不完全句因缺少的成分不同而分为。如：

a. 缺少主语的不完全句：

(Ardaq eš waqıtta munday quwanʔan emes.)

Jıynalıstan šiʔip üyine jügire basıp keledi.

（阿尔达克从未象这样高兴过。）（他）开完会就快步行回家中。

b. 缺少谓语的不完全句：

—kim jazdı? ——谁写的？

—Muqtar. ——木合塔尔。

c. 缺少宾语的不完全句：

—Siz mening kitabımdı aldıngız ba? ——您拿我的书了吗?

—Al'yanım joq. ——我没拿。

d. 缺少数个成分的不完全句:

—Siz qayda barasız? ——您到哪儿去?

—Altay'ya. ——到阿尔泰。(缺主语, 缺谓语)

② 无人称句:

指没有主语或虽有主语, 但后面的谓语并不在人称上与其配合的句子, 这种句子又叫无主句。无人称句的谓语, 有以下几种表示方法。

a. 谓语由动词的动名词形式与 *kerek*, *qajet*, *tiyis* 结合表示。(动作的主体有时为主格、所有格、向格的形式)。如:

Bizge köbirek oqıw kerek.

我们需要更多的学习。

Qol quwsırıp bosqa otırmaw kerek.

不应该袖手旁观。

Köldenengi altı metrden kem bolmaw'ya tiyis.

其宽不能少于六米。

Biz barıp estip biliwimiz qajet.

我们有必要去听听。

Bul jumıstı tez qol'ya alıw kerek.

这件事情应当快点着手。

b. 谓语由不同的动词形式和 *bolıw* 结合表示。

向格动名词和 *boladı* (*~bolmaydı*), *bolar*. 如:

Misal'ya minaday bir fakttı alıw'ya boladı.

可以用这个事实来做例子。

Köne beriwge ta'yı bolmaydı.

顺从他也不行。

Sizge дәлелмен көрsetinge боларма екен?

是否可以用事实向您证明?

不定将来时形动词 (-ar 形式) 加 болар. 如:

Qızınŷan atting delbesin bos qoyar болар.

可以把出了汗的马缰绳放松一下。

Awzına kelgendi aytpas болар.

不要随便乱说话。

“P”副动词和 болмайдı. 如:

Qamarŷa kıná qoyıp болмайдı.

不能责怪哈马尔。

Munıng ne aytıp turŷanın túsınıp болмайдı.

不明白他说的什么。

Olardı páleden qutqarmay болмайдı.

不能不把他们从灾难中拯救出来。

动词条件式否定形式和 болмайдı. 如:

Bul sózge qulaq qoymasa болмайдı.

不能不听这些话。

Bul elding egin'ge suw boretin arıŷın jıl sayın tazalap turmasa болмайдı.

这里的灌溉渠每年都得修整。

体词和 болŷan екен 结合做谓语。如:

Qap, uyat болŷan екен. 哎呀, 真丢人!

Oŷan tım qıyın болŷan екен.

对他来说似乎很困难。

c. 向格动名词后加 tuwra keliw.

Sendermen qoş aytısıwŷa tuwra kelip tur.

应该与你们告别。

Bul jerden kōšiwge tuwra keledi.

应该从这里迁走。

- d. 格动名词后加 mümkin (emes).

Sizge suraq beriwge mümkin be?

可以向您提个问题吗?

Äriyne, munday jaŷdayda maŷan munda oqı-tiwšı bolıp qalıwŷa mümkin emes edi.

当然,在这种情况下我不能留在这里任教。

③ 不定人称句:

谓语虽为人称形式(第二、三人称),但其意义仍不固定。不定人称句一般表示泛述一种事情,并多出现在格言谚语中。

- a. 谓语为第二人称形式的不定人称句:

Ne ekseng sonı orarsıng.

种瓜得瓜,种豆得豆。

Engbek etseng emersing.

不劳动不得食。

Uyada ne kōrseng, uşqanda sonı alarsıng.

从小看大。

- b. 谓语为第三人称形式的不定人称句:

Ol jaqta jılqıñıng etin jemeydi.

那地方(人民)不吃马肉。

Narlardı kōbinese jükke paydalanadı.

独峰驼多用来驮东西。

- c. 谓语为 atın 形式的形动词的不定人称句:

Ol kezde kōmirdi qawŷamen tartatın.

那时用吊斗拉煤。

Ol jerde qoyandī qaqpanmen ustaytīn.

那地方用夹子捕捉兔子。

④ 主格句：

主格句指由一个词或词组构成的句子。主格句多表示现在的客观事实或现象，一般多出现在文学作品中。如：

köktem.

春天。

süttey jariq aylī tün.

明亮的月夜。

līq tolʹan xalıq.

拥挤的人群。

2. 复合句

由两个以上的简单句组成的句子叫做复合句。复合句按结构划分可分为并列复合句，主从复合句和多重复合句。

A. 并列复合句.

由同等重要的，彼此独立（或具有相对独立性的）的句子组成的复合句叫并列复合句。并列复合句又分为带连接词和不带连接词的两种。

① 带连接词的并列复合句：

带连接词的并列复合句，又分为下列几种：

a. 联合关系的并列复合句：连接词是jäne, da (de, ta, te), äri. 用这种连接词连接起来的简单句之间是平行的，几层意思的并列。如：

Oyın köngildi ötti jāne adam köp boldı.

演出愉快地结束了，并且观众多得很。

Bul aytilʹanʹa birew nandı da birew nanbadı.

一些人相信这些话，另一些人不相信。

Äri awıl kütip tur, äri waqıtıng tıʹız.

乡里在等你回去，再说时间也仓促。

b. 对立关系的并列复合句：连接词是：biraq, degenmen, süytsede, alayda, sonda da, bolmasa, äytpese. 用这种连接词连起来的简单句之间在内容上是对立的。如：

Tang jaqındap qaldı, biraq tün äli qaranYı.

黎明已临近，但夜色仍很黑暗。

Biyıl qar erte jawdı, degenmen kün äli jılı.

今年雪下得早，但天气仍很暖和。

Tün közge türtse körgisiz qarangYı edi, süytsede bizder joldan adaspadıq.

夜是伸手不见五指的黑，但我们并没有迷路。

Ol uyıqtamaq bolıp jattı, alayda uyqısı kelme-ydi.

他躺下想睡觉，但睡不着。

Tez жүringiz, bolmasa keşigip qalarsız.

您快走，否则要迟到。

c. 选择关系的并列复合句：连接词是 ya, yakiy, ne, nemese, 用这种连接词连起来的简单句是并列的，但第一句说的情况若存在的话，第二句说的情况则不存在。如：

Erteng ya sen kezekši bol, ya men kezekši bolayın.

明天或是你值日或是我值日。

Bügin ne qar jawadı, ne jangbır jawadı.

今天或者下雪或者下雨。

d. 因果关系的并列复合句：连接词是 üytkeni, sebebi, sondiqtan. 用这种连接词连起来的简单句互为因果。如：

Ospan mazdatıp ot jaqtı, üytkeni ol qasqırdıng ottan qorqatının jaqsı bileđi.

马嘶满燃起熊熊烈火，因为他知道狼是怕火的。

Keşe jiynalıǵı bolmadı, sebebi oqıwşılar eng-bekke bardı.

昨天没有开会，因为学生们都劳动去了。

Onıng bärin aytsam tabanı kürektey bir juma kerek, sondıqtan änggimeni osımen doǵarsaq qaytedi?

全部讲完要长长一个星期，为此故事到此暂停一下怎么样？

注：表示原因的句子若在先的话，后面与它并列的句子要通过sondıqtan, sol sebepti 与前句连接起来。如果表示结果的句子在先的话，要通过 üytkeni, sebebi, sol sebepti 与表示原因的分句连起来。

带连接词的并列复合句中，分句之间除表示联合关系的连接词 jäne 连接的分句外，其他的还要用逗号分开。

② 不带连接词的并列复合句：

不带连接词的并列复合句由语顿来表示它们之间的关系，通常有下列几种情况：

a. 并列关系的并列复合句：

Ol traktor aydadı, men tuqım septim.

他开拖拉机，我播种。

Jer jırttıq, egin saldıq

我们耕地，播种。

b. 连贯关系的并列复合句：

Köktem keldi, jer kögerdi.

春天来了，大地发绿了。

c. 对立关系的并列复合句：

Iyt üredi, kerwen köşedi.

不管狗叫，商队继续前进（格言）。

B. 主从复合句：

主从复合句是由从属关系组成的复合句。主从复合句一般由一个主句和一个或一个以上的从属于主句的副句组成。

哈萨克语主从复合句中的副句一般位于主句之前。哈萨克语中的副句也象大多数其他突厥语一样有其特有的特点，多通过下列方式表现：副动词形式（具有自己的独立的主格形式的主语）、形动词和动名词形式（具有自己的主格或领格形式的独立主语）、动词的条件式形式、句子或引语结合 *degen* 或 *dep* 的形式。

注：应当注意，由副动词、形动词用作谓语的句子只有当它们具有自己的独立的主语时方才构成副句，否则就是状语或同等成分的谓语。如：

Ol kŭlip sŏyledi.

他笑着说。（副动词用做方式状语）

Ol ũyge kirip, ot jaŭip, dāris dayīndadı.

他走进屋子，生着火，开始准备功课。（副动词做同等成分谓语）

Ol qorıqqandıŭınan aytpadı.

他由于害怕没有说。（形动词用作原因状语）

但下面的例子则为副句：

Jangbŭr jawip, jer kŏgerdi.

下雨后，大地发绿了。

Kŭn űiŭa, el atizŭa ketti.

太阳一出来，人们就到地里去了。

Šešem awirip qalŭandıgtan men sabaqqa bara almadım.

因为我母亲病了，所以我没能去上课。

哈萨克语中的副句，依其作用和意义分为：时间副句、原因副句、条件副句、让步副句、宾语副句、定语副句、方式副句、目的副句、补语副句。

① 时间副句：通过下列方法构成时间副句：

a. 过去时形动词后加位格附加成分（有时位格附加成分加在时间名词 *şaq, kez, waqıt* 之后）。如：

Bizder stantsiyağa jetkende, poyez jürip ketti.

当我们到达车站时，火车开走了。

*Üydegiler nanar-nanbas bolıp surastıra basta-
ğanda, Axmet bir qalıpta külimsiregen jüzben sır-
bermey otırdı.*

当屋里的人半信半疑地开始询问时，阿赫买提微笑着，不动声色地坐着。

*Juwan torı attıng şilbirin beline qıstırıp, endi
üzengige ayağın sala bergende, artınan at pısqırdı.*

正当勒紧了粗壮的枣红马的缰绳，刚要蹬上马蹬时，后面响起了马打响鼻的声音。

*Men endi barayın dep otırғанымда, muğalim
özi kelip qaldı.*

我正要去时，老师自己来了。

b. 过去时形动词后加后置词 *burın, ilgeri* “……以前”，*keyin, song* “……以后”，*berl* “……以来”，*sayın* “每当……”。如：

*Nusrattar äbden jaylasıp otırғаннан keyin, bul
üyge Şäken de kelip kirdi.*

努斯拉提等人完全坐好以后，恰肯也进屋来了。

Oqıw bastalYannan beri üş ay ötip ketti.

开学以来已经过去三个月了。

Kürtik qar iYisip niYayYansayın, Qasen tñiñ-sızdana beredi.

积雪每一移动，哈森就感到不安。

Artına böktergen ülken qorjinning eki bası äbden tolYan song, qalYan zattardı izYutting qoynı-qonışına tiqqızıp alıp, keş bata äkesining qasına qayta keld.

系在马背后的搭裢两头装得满满的以后，他又把剩下的东西塞在厄孜古特的怀中、靴筒中，天黑时才回到他父亲身边。

c. 过去时形动词后加附加成分 -ša /-še 或者加后置词 deyin (şeyin) 表示“直到……时以前”，“直到……时为止”。如：

Sadıq aYa attanıp ketkenge deyin, munday awıldar quwraq uşıp qalbang qaYıp jüredi.

直到沙地克大叔动身离开以前，阿吾尔的人都在为他张罗着。

Qonaqtar üyge kelip kirgenşe, SaYıyttıñ köngili tñnbadı.

客人们走进屋子以前，萨额特一直放心不下。

Biz awılYa jetkene, qarangYı da tüsip ketti.

我们到达阿吾勒以前，天已黑下来。

Ol kelgenşe, siz basqa jerge ketpengiz.

他来以前，您不要到旁的地方去。

d. 副动词

Gongshī bastıŋı Nurtaza kele, jıynalŋan jurt jayŋasıp otıra bastadı.

公社主任努尔塔扎一来，大家就开始入座了。

Oqıw bastalŋalı üş ay ötip ketti.

开学以来已过了三个月了。

c. 有时条件式动词也用作时间副句：

Sadıq klupqa kirip barsa, jurt lıq tolıp otır eken.

萨地克走进俱乐部时，人已经坐满了。

Aldarköse toqtısın jetektep kele jatsa, aldınan bir kisi kezdesipti.

阿勒达尔阔塞牵着羊羔正在走来时，迎面碰到一个人。

f. 有时以 -s(I)/-s(i) 结尾的动名词后加助格也表示时间副句。

Köktemgi egis josparı orındalısimen, gongshī müşeleri şöp şabıw nawqanına dayındaldı.

春耕计划一完成，公社社员们就准备投入打草运动。

Ol kelisimen-aq, biz jolŋa şıqtıq.

他一来，我们就上路了。

② 原因副句：通过下列方法构成原因副句：

a. 过去时形动词加 -dıqtan/-dikten. 如：

Küz jangbır köp bolŋandıqtan, jer köktep, salqın awada kökke qunıqqan mal, qasına kelip qurıqpen jasqamasang, ornınan qozŋalmaydı.

由于秋天多雨，草又发绿了，在凉爽的天气里牲畜吃饱了草后，要是你不（用套杆）戳动它们，它们就动也不动。

Aytqazı özin külki qıp qattı toytarıp tastağan-
dıqtan, Mayır endi bäsengdep söyleytin boldı,

由于阿衣特卡孜用开玩笑的方式挡了他一下，所以
马衣尔说得慢了。

b. 过去时形动词（后面多带有领属人称附加成分）后
加后置词。如：

Muʻalim jaqsı tüsindirgeni üşin, oqıwşılar da
jaqsı tüsindi.

由于老师讲得清楚，学生们也理解得透彻。

c. 过去时形动词（尤其是否定形式）加后置词 song。如：
Belet bolmağan song, zalğa kire almadıq.

因为没票，我们没能进入大厅。

Kiyiz bülkildey bergen song, Qasen bul jolı da
bir qoltıq quw šöp alıp ketti.

因为毡子铺得不平，哈森这次又去抱了一抱干草
来。

Alşınbay kirisip istegen song, Mayırdıng da bir
ektey qoyatın jeri joq.

（因为）阿勒琴拜要来做完它，所以马衣尔也无话
可说。

d. 有时原因副句用-p副动词表示。如：

Qar jawıp, kün suwıtıp ketti.

因为下雪，天气寒冷了。

③ 目的副句：通过下列方式构成目的副句：

a. “dep”①与动词第一、二、三人称命令式和动词将来
时形式连用。如：

① 这里dep 实际上已虚化变成纯粹连接词，同英语that，俄语 что的
作用相同。

Joldastarining xal-jayin bileyin dep, ol kōrsiles vagonğa barmaq boldi.

为了了解同志们的情况，他想到隔壁的车厢去。

Sizder poyezğa keşigip qalmasin dep, maşinanı erterek jiberdim.

为了您们上火车时不致于迟到，我把汽车早些派出去了。

Pišenşiler şöldep qala ma dep, suwsındı asıyıp özim äkeldim.

为了不让割草的人口渴，我自己急急忙忙地送来了饮料。

b. 动名词后加后置词 üşin. 如：

Basqa birew körüp qalmaw üşin, ol aYaštıng arqasına tiyildi.

为了不让别人看见，他躲到树背后去了。

④ 条件副句：

a. 用动词的条件式表示，有时条件副句前加有连接词 eger (de)。如：

Kün jılı bolsa, biz dalağa şıyamız

天气暖和的话，我们到外面去。

Eger siz barsangız, men üyde qalamın.

如果您去的话，我就留在家里。

如果条件副句表示的条件与客观真实相违背的话，那么条件副句用条件式或者过去时形动词后加 bol- 的条件形式，主句则为不定将来时加 edi 的形式。如：

Siz kelmesengiz, bul jumıs bitpey qalar edi.

如果您不来，这工就完不了（事实上您来了）。

Siz aytpaʻan bolsangiz, men keşigip qalar edim.

要不是你告诉，我可能迟到（事实上您告诉了）。

- b. 副动词否定形式 may/-mey 有时也表示条件副句。

如：

Birlik bolmay, tirlik bolmaydi.

不团结，就不能生存（格言）。

- ⑤ 让步副句：通过下列方法构成让步副句：

- a. 由动词的条件式后加 da（及其变体）。如：

Angşilar edewir qamdanıp umitti bolıp şiqsa da,
olarʻa ang onşa köp kezdesse qoymaydi.

虽然猎人们做好准备满怀希望地出去，但他们并没有遇到多少野物。

Qis kelse de, ali qar jawʻan joq.

虽然冬天来了，但还没有下雪。

- b. 过去时形动词加助格附加成分。如：

Qar erte jawʻanmen, kün ali suwitqan joq.

虽然雪下得早，但天气尚不冷。

Ayaz qatti bolʻanmen, kün aşıq, şingiltir edi.

虽然酷寒，但天气晴朗。

- ⑥ 宾语副句：

- a. 宾语副句多为具有独立主语的形动词（有时后加 -diq/-dik）或动名词的形式，主句中的谓语多为“知道”、“明白”、“感到”等动词。如：

Sizding kelgeningzdi bilmedim.

我不知道您已来了。

Kelgen kisi menen äkemning qayda ketkenin
suradi.

来人问我父亲到那儿去了。(直接宾语副句)

Maybasar üp-ülken basimen balaşa qıljaqtap otır
r'Yan'Ya Murat qızı'Yıp küle bastadı.

木拉提对马衣巴萨尔这么大的人象孩子似的开玩笑
很感兴趣并笑了起来。

Onıng barıwına qosılmaymın.

我不同意他去。(间接宾语副句)

b. 主句或引语句通过和“dep”或 degen, degen'ge,
degennen 连用。如:

Segizinši ayda qar jawar dep kim oyla'Yan?

谁想到八月份会下雪!

—Bir eki attı keledi 'Yoy!-dep edi Nurqız.

努尔克孜说一、两个骑马人不是要来吗?

⑦ 定语副句:

a. 由具有独立主语的形动词表示。如:

Jozıda Murat jaqsı u'Yınatın xanzuša, qazaqša
kitaptar jatır edi.

桌上放着木拉提透彻理解的汉文书和哈文书。

A'Yaş kölengkesi siz aytqan jerge tüsti.

树影落到了您说过的地方。

Balası mektebimizde oqıp jatqan Sadıq a'Ya keşe
bızge keldi.

孩子在我们学校念书的那个沙地克大叔昨天到我们
这儿来了。

b. 句子或引语句通过 degen 与主句连接。如:

Uyada ne körseng, uşqanda sonı alarsıng degen
söz öte durıs.

“在巢中看见什么，鸟飞去时就会得到什么”。这话很对。

Tänning tolık tınıŷıwdıng eng negizgi şartı—tınıŷ uyqı degen qaŷıydanı esten ŷıŷarmaw kerek.

不应忘记身体充分休息的基本的条件就是安静地睡眠这个道理。

⑧ 方式副句：

a. 由具有独立主语的形动词后加-day/-dey表示。如：

Aspan aqtarılıp jerge tüskendey, bes minutting işinde jer beti köl bolıp ketti.

天象要翻落到地上一样，五分钟地面成了湖。

Birew ädeyi juwıp lak jaqqanday, jas japıraqtar kün sanap qulpırıp ösip keledi.

好象有谁特意洗过涂上油一样，嫩叶日渐茁壮成长起来了。

Ol äkesi körsetkendey istedi.

他象他父亲指示的那样做了。

b. 有时具有独立主语的 -p 副动词也可以表示方式副句。如：

Quwanıştan eki közi gül-gül jaynap, Sablyt zalŷa kirip ketti.

萨比堤两眼闪烁快乐的光芒，走进了大厅。

⑨ 补语副句：

a. 由在直接宾语后面的具有独立主语的副句和动词“et-”构成。如：

Partiya olardı buqara qoldaytın, janqıyarlıq ruwxı bar izbasarlar etedi.

党把他们做为群众拥护的，有自我牺牲精神的接班人。

b. 主句动词通过“dep”和宾语及补语副句连接起来。

如：

Men oʻan bul pāndi toliq iyelep boladi dep sen-
emin.

我相信他能完全掌握住这门科学。

Olar meni boran uširip ketti dep oylaydi.

他们认为我被风暴刮跑了。

哈萨克语主从复合句中，副句的位置一般说来副句位于主句之前。原因副句，时间副句，方式副句，目的副句，让步副句和条件副句多在主句前，有时也可在主句之中，或在主句的后面。如：

Qis ayaʻi jaqindap qalʻandiqtan, joldaʻi oy-qir-
ding baršasi da sirew bop qis körpesin qalɯŋ jam-
lɯptɯ.

因为已接近冬末，路上的两旁都披上了白色的厚厚的冬装。也可以说成：

Joldaʻi oy-qirding baršasi da, qis ayaʻi jaqin-
dap qalʻandiqtan, sirew bop qis körpesin qalɯŋ
jamlɯptɯ.

又如：

Barip sırttan qulaq salsaq ta, cəbir dıbls bilinb-
eydi.

我们在外面听时，什么声音也没有。
也可以说成：

Exbir dıbls bilinbeydi, barip sırttan qulaq salsaq.

再如：

Bizder stantsiyaŋa jetkende, poyez jürip ketti.

我们到达车站时，火车已经走了。

也可说成：

Poyez jürip ketti, bizder stantsiyaŋa jetkende.

附：

突厥语主从复合句问题也是一个长期争论而不能取得一致看法的问题，大致可归纳为以下三种不同的看法：

第一、В.А.Гордлевский, А.К. Боровков, Жиенбаев 等人认为所有的形动词、副动词、动名词结构都是副句。除苏联外，其他国家的突厥学家如：J. Nemeth, A.Mowle, H.Jansky 等也是这种看法。

第二、另一部分苏联突厥学家的意见是所有形动词、副动词以及动名词结构属于简单句的成分，认为构成副句的主要标志是具有人称变化的谓语形式 (verbum finitum)，没有人称变化的副动词、形动词和动名词不能构成副句。属于这一派的突厥学家有：М. Ш. Ширалиев, И.А. Батманов, Н.А. Баскаков, С.А. Манжолов, Н.П. Дыренкова 等。

第三、以苏联Н.К. Дмитриев 为首的另一学派代表第三种意见。德氏在他著的“巴施基尔语法”中提出了如下划分副句的标准：形动词、副动词及动名词结构只有当它们具有相对的逻辑的独立性，具有不同于主句中独立的主语时，方才被认为是副句，否则就是词组。

另外，К.Сартбаев在研究吉尔吉斯语主从复合句时，提出了语调(即是否有独立的语调)作为划分副句的标准之一。依照他的意见，形动词定语结构因没有自己独立的语调，所以被认为是句中的扩展成分。如：Siz körgen bala oqıp

jüret (您看到过的孩子正在学习)。H.Сауранбаев 认为用作定语、宾语副句的形动词结构不是副句，而是句中的扩展成分(ijirlimüşe)。H.З.Гаджиева 基本上赞成德米特里也夫的意见，她以历史的观点，分析了古代突厥语中副句构成的特点，认为在古代突厥语中，副动词、形动词用做谓语是很普遍的现象。

C. 多重复合句:

在主从复合中，不是仅仅存在一种从属关系，它可以是几种从属关系，其中一些句子是直接隶属主句的，有些则是逐级从属的。按照从属关系，又可分为平行副句的主从复合句和层次副句的主从复合句。

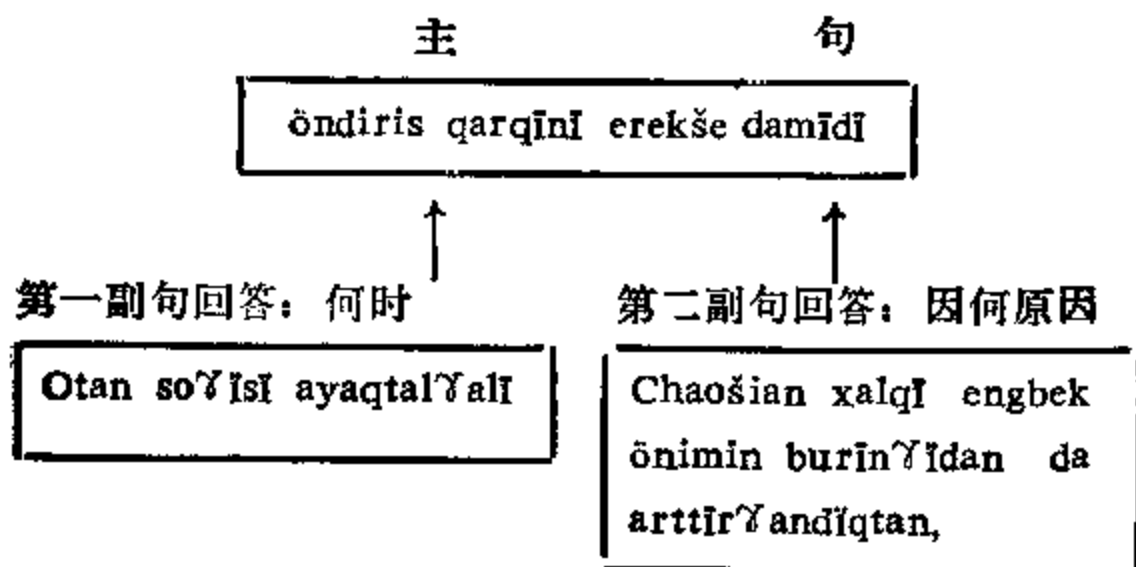
① 平行副句的主从复合句:

几个副句同时直接隶属于同一主句，这种主从复合句叫平行副句的主从复合句。如:

Otan soʻlsi ayaqtalʻali, Chaošian xalqı engbek
önimin burınʻıdan da arttırʻandıqtan, öndiris qar-
qını erekşe damıdı.

国内战争结束后，由于朝鲜人民更加提高了劳动生产率，生产的速度极大的发展了。

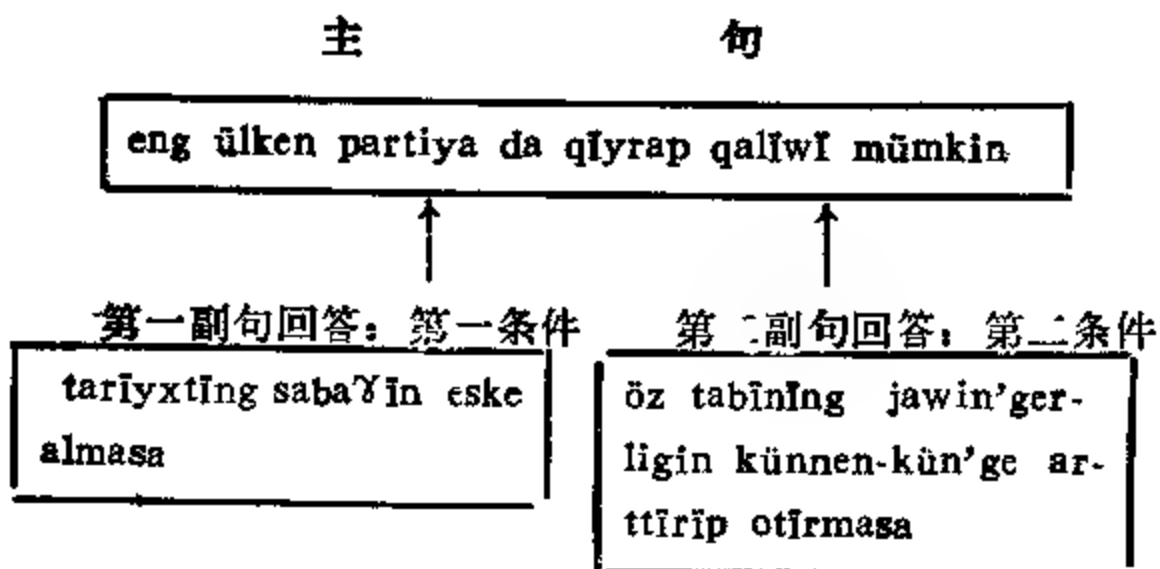
在上句中，有两个副句，这两个副句都同时说明一个主句。第一个副句回答了“什么时候”的问题，第二个副句回答“为什么”的问题。这两个副句之间是平行的关系。可用下面图表表示:



Tariyxtıng sabaʻın eske almasa, öz tabınıng jawin'gerligin künnen-künge arttırıp otırmasa, eng ülken partiya da qıyrap qalıwı mümkin.

如果不记住历史的教训，不去日益增强自己的阶级战斗力的话，最大的党也有可能毁灭。

此句用图表示如下：



② 层次副句的主从复合句：

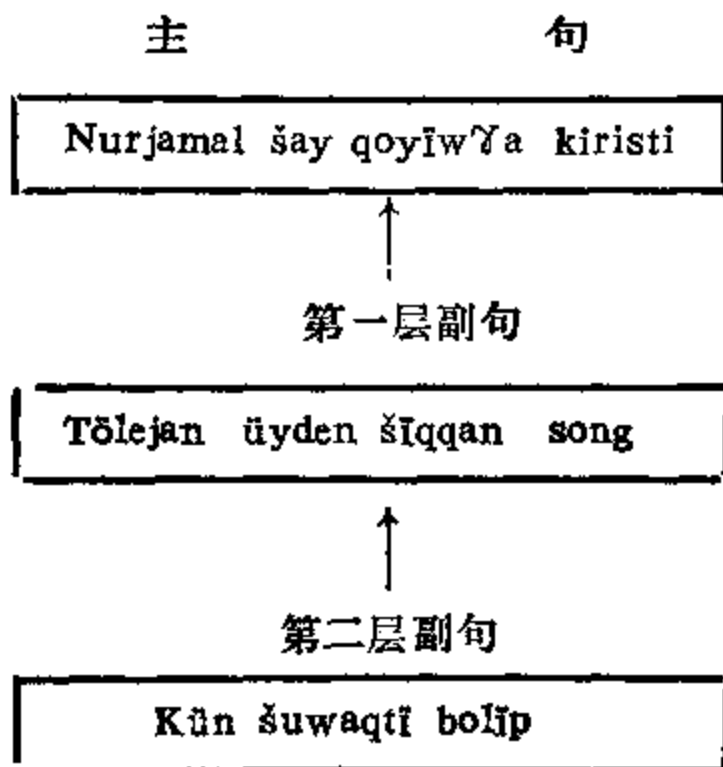
不直接从属于主句，而是几个副句互相从属的主从复合

句叫层次副句的主从复合句。如：

Kün šuwaqtı bolıp, Tölejan üyden šıqqan song,
Nurjamal šay qoyıwǵa kiristi.

因为天气晴朗，托留江从家中走出后，努尔加马力开始烧茶。

这个复合句中有三个句子。第一副句不从属于它后面的主句，而是通过它自己后面的副句从属于主句的。因此第一副句就为第二层副句。第二副句为第一层副句。可以用下面图表表示：

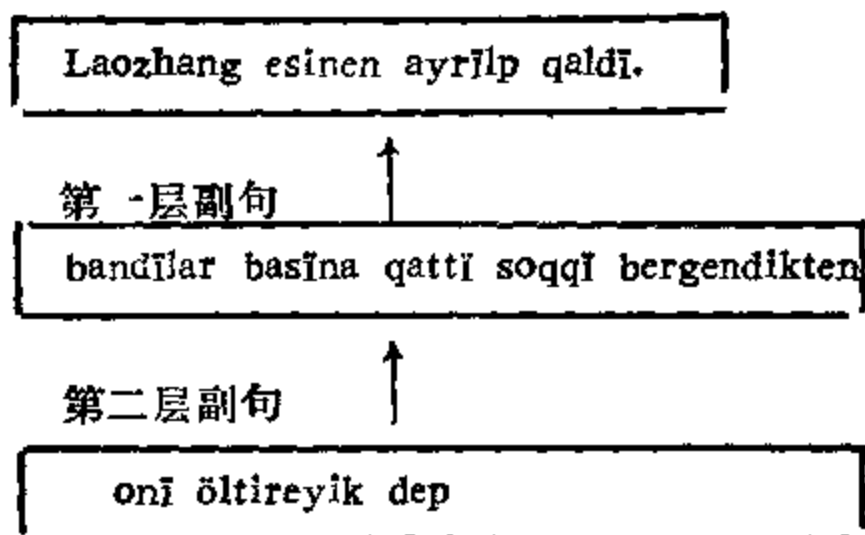


Onı öltireyik dep, bandılar başına qattı soqqı bergendikten, Laozhang esinen ayrılıp qaldı.

土匪想杀死他，于是猛击了他的头部，所以老张昏了过去。

此句用图表示如下：

主 句

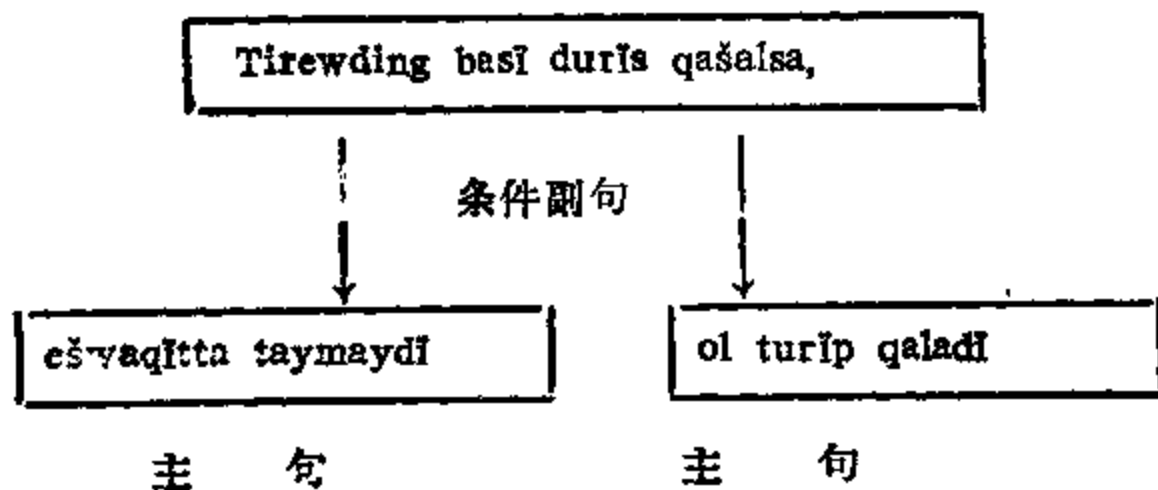


③ 多正复句：在从复合句中，象有多个副句一样，有时也有多个主句。一个副句从属于几个主句，这种主从复合句叫多正复句。如：

Tirewding başı durıs qaşalsa, ... eşwaqıtta taymaydı, ol turıp qaladı.

如果柱子的顶端凿得很好的话，什么时候也不会滑动的，会立住的。

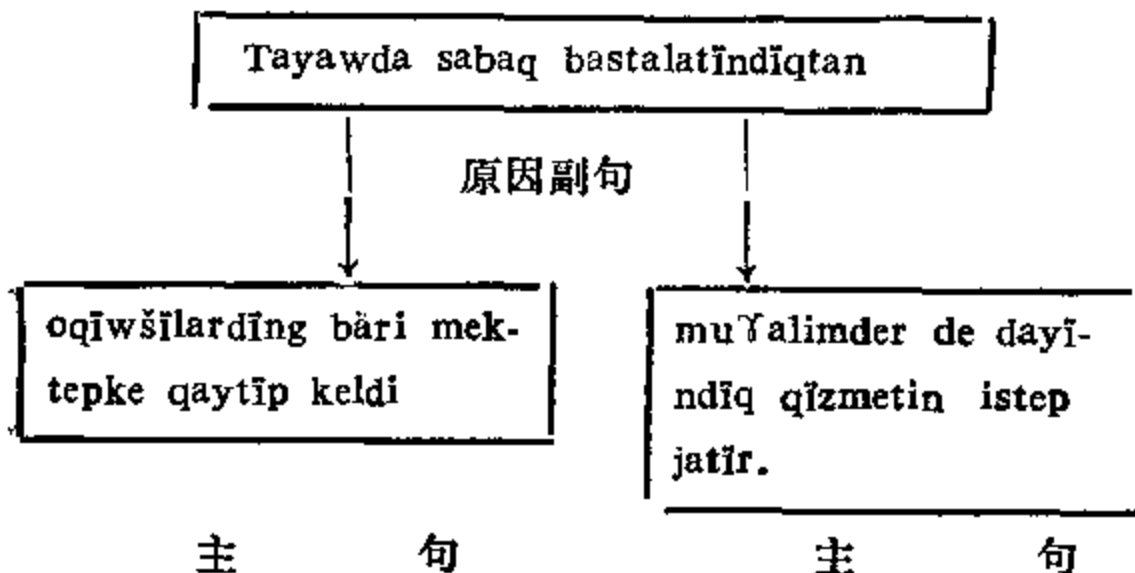
用图表示如下：



Tayawda sabaq bastalatındıqtan, oqıwşılarıñ bāri mektepke qaytıp keldi, muʔalimder de dayındıq qızmetin istep jatır.

因最近就要开学了，所以同学们都回到学校来了，老师们也在做准备工作。

用图表示如下：



④ 混合复合句：

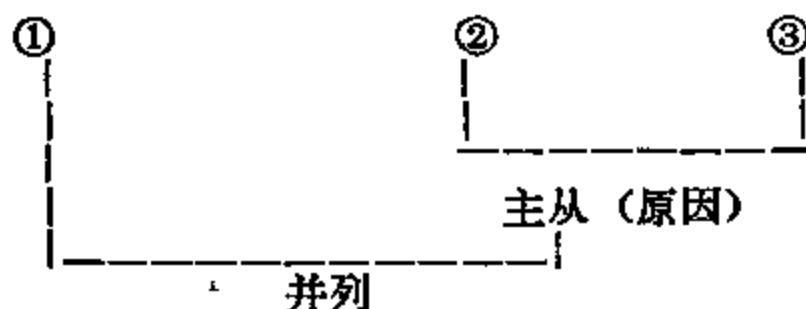
简单句构成复合句时，不仅是并列关系或主从关系的，也可以既有并列关系，又有主从关系。例如由三、四个简单句构成的复合句中，可以有一两个为并列关系，而另一两个为主从关系。

在一个复合句中，一些分句之间是并列关系，另一些分句之间是主从关系，这种复混合句叫混合复合句。如：

① Ol maʔan talay ret hat jazdı, ② biraq jumıs qarbalas bolgandıqtan ③ oʔan bir-aq ret jawab hat jazdı.

他曾给我写过多次信，可是因为工作忙我只回过他一次信。

这是由三个分句组成的复合句，分句之间的关系可用下图表示：



① Sašanīng ākesi āyel alıp edi, ② ögey şeşesi kelgen künnen-aq ögey balasın jaratpay ura bastağan, ③ sonğıqtan ājem qoymağan song, ④atam Sašanıñ da qolına alğan.

这个复句由四个分句构成。分句间的关系用下图表示:



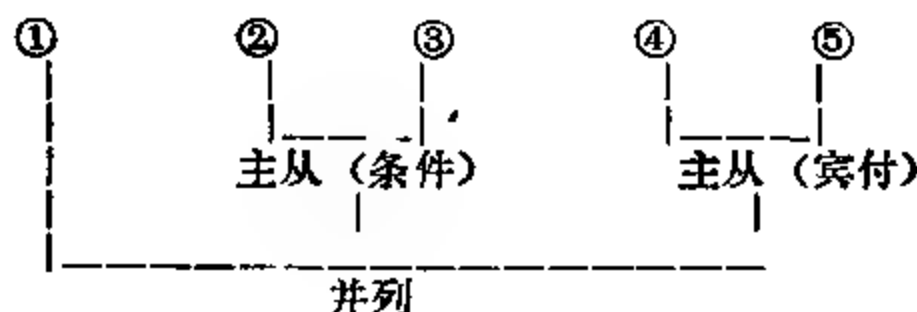
萨夏的父亲娶了老婆，后母从来的那天起就对非亲生子不喜爱，开始打他，由于我祖母不答应，我祖父就把萨夏也接到他身边来了。

①Şöpting boyı biyik boladı da, ②qaşqan ang
qoyan men tülki bolsa, ③şöpter körsetpeydi, ④ang-
dar qalay qaray qaşqanın, ⑤biyik şöpting boyınan
or'ıp şapqan iyting jobasınan Yana bayqaymız.

草长得很高，逃窜的野兽是兔子或狐狸的话，草就把它挡住了，我们只能从在高高的草中跳跃跑着狗的

身影里才观察到野兽逃去的方向。

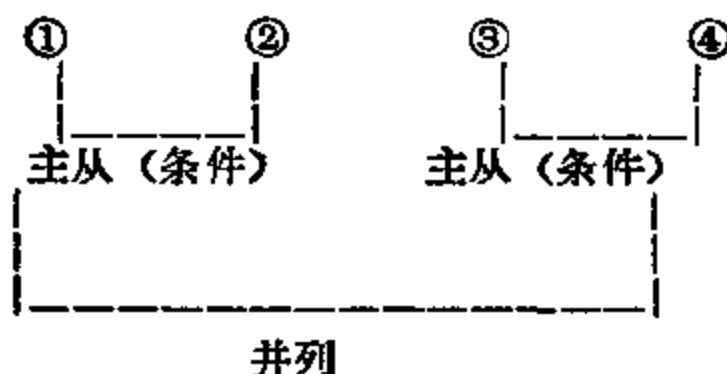
这个复合句由五个分句组成。分句之间的关系用下图表示。



①Tutqanī özingə tartsang, ②joYarı köteriledi,
③äri iyterseng, ④tömen ketedi.

只要你把把手向你自己的方向拉一下，它就升高，
往外推一把，它就下降。

这个复合句由四个分句组成。分句间的关系用下图表示。



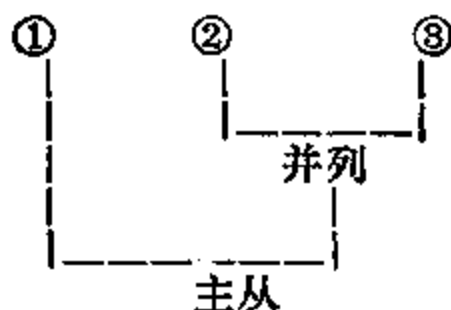
混合复合句有时也由引语（必须是句子）组成。如：

-①Ex! aytqanīng kelip, quwip šiqsa eken! —
dep, ②äldeneni arman etkendey Xabiyba awır kürsine-
tin, ③bul kürsiniwi jay emes, jan sezimining tereng
tükpirin jara šiqqan äldeqanday sezim ekeni bayqa-

latın.

——啊，但愿象你说的那样能赶出去！——哈比巴好象盼望什么似的深深地叹着气，可以看出这声叹息不一般，而是发自心灵深处的一种什么感情。

这个复合句由三个句子组成，分句之间的关系用下图表示：



注：不是和引语结合的所有句子都是混合复合句。如：

Jaraysing, Jäke-dedi Asqar bärin aralap bol'Yansong.

阿斯卡尔在参观完后说：“很好，贾坎。”

这句话不是混合复合句，因为阿斯卡尔所说的话是简单句。

通常，混合复合句的分句之间用根逗号分开。混合复合句中两个或几个主从复合句之间可用分号分开。如：

Siz burjuwaziya ädebiyet-körkemöner qayratkeri bolsangiz, onda proletariyatti madaqtamay, burjuwaziyanı madaqtaysiz; siz proletariyat ädebiyet-körkemöner qayratkeri bolsangiz, onda burjuwaziyanı madaqtamay, proletariyatti jäne engbekši xalıqtı madaqtaysiz: ekining biri.

如果你是资产阶级文艺工作者，那么你就不会赞扬无产阶级而是赞扬资产阶级；如果你是无产阶级文艺工作者，那么你就不会赞扬资产阶级，就会赞扬无产阶级。

和劳动人民：二者必居其一。

Dombıramdı qolıa alsam, 手拿我的冬不拉,
Aıılıan küy men jır körem; 我的歌曲似川流倾
下,

ömrime köz salsam, 回顾我的一生,
Jaynaıan jarqın nur körem. 金光闪闪, 放射光
华。

有引语的混合复合句中的引语两边可用横短线“—”,
或在两边用“”号。引语后面“dep”后要用“,”号。复合
句中的其它句子之间一般也用“,”号。如:

-Onı äreng taptım, mine! -dep, Laowang älgı
xattı suwırıwıa qoynına qolın tıııp edı, ol joq bop
şıqtı.

—我好不容易才找到它：看！一老王说着，刚把手
伸到怀里，信没有了。

3. 引语

引语有直接引语和间接引语两种。

A 直接引语:

不加任何改变地传达某人的原话叫做直接引语。哈萨克
语中的直接引语象其它突厥语一样借助词de-“说”，或其副
动词形式dep 后加 ayt-“说”，sura-“问”等动词与作者
的话连起。如:

Mao Zhuşı“kişıpeyildik adamdı bastıradı, dand-
aysuwşılıq adamdı artta qaldıradı”-deydi.

毛主席说：“虚心使人进步，骄傲使人落后”。

“Sender qayda barasıngdar?” dep suradım.

我问道：“你们到哪里去？”

Ol “sender beri kelingder!” -dep ayqay saidı.

他喊道：“你们到这边来！”

“Tez oql!” -dep aytım oʻan.

我对他说：“快点读！”

注：哈萨克语中直接引语的使用多于汉语。许多在汉语中用间接引语表示的句子在哈语中要用直接引语表示。如：

Ol “men barmaymın” -dedi.

他说他不去（直译：他说：“我不去”）

Sen “men Sinjiangʻa barʻanmın” -deding.

你说你曾去过新疆（直译：你说：“我曾去过新疆”）

Ol maʻan “men eʻsteme bilmeymin” dep jawab berdi.

他回答我说他什么都不知道（直译：他回答我说：“我什么都不知道”。）

B. 间接引语：

间接引语只述说旁人说的话的内容，而不是引用原话。哈萨克语中如把直接引语改为间接引语时，有下列特点：

①作者话的主语提到句首，

②相应地改变直接引语中主语的人称（往往改成所有格形式），

③直接引语中的动词改为相应的形动词形式（后面往往带有相应的领属人称附加成分），

④作者话的动词de- 改为ayt-（叙述句中）或sura-（疑问句中）。

直接引语

“Men bayding jumlsin istegenimde awizim asqa jarımawşı edi” -dedi Muqaş.

“当我为巴依干活的时候，未曾吃过一顿饱饭”——木卡施说道。

Kelgen kisi menen suradı, “Äkengiz qayda ketti?”

来人问我：“您父亲到哪儿去了？”

“Jasıngız neşede?” -dep suradı ol.

他问：“您多大岁数？”

“Aʻangız keldime?” -dep suradı dosım.

“您哥哥来了吗？”——我的朋友问道。

间接引语

Muqaş özi bayding jumlsin istegeninde awzı asqa jarımaytının ayttı.

木卡施说当他为巴依干活的时候未曾吃过一顿饱饭。

Kelgen kisi menen äkemning qayda ketkenin suradı.

来人问我我父亲到哪儿去了。

Ol mening jasımning neşede ekendigin suradı.

他问我多大岁数。

Dosım aʻam (ning) kelgenin ya kelmegenin suradı.

我的朋友问我哥哥来了没有。

主要参考书目(限于北京现有的)

(一)、总论突厥语的参考书目

1. Н.А.Баскаков: 《突厥语》 Тюркские языки. 1960年 (1963年新版为 Введение в изучению тюркских языков).
2. 《东方学手册》 Handbuch der Orientalistik 第五卷第一分册 (突厥学 Turkologie) 1963 (集体编写)
3. 《突厥语文学基础》 Philologiae Turcicae Fundamenta. 1959年 (集体编写), 卷一。

(二)、关于哈萨克语研究的 (不包括 中学语法教科书) 参考书目

1. 《现代哈萨克语》 Казіргі Қазақ Тілі 1954年 (集体编写)。
2. 《现代哈萨克语》 Современный Казахский язык, 1962年 (语音和词法部分) (集体编写)。
3. Н.Сауранбаев: 《哈萨克语》 Қазақ Тілі, 1954年。
4. М.Б.Балакаев: 《现代哈萨克语》 (句法) Современный казахский язык 1959年。
5. 《哈萨克语法》 Қазақ тілінің грамматикасы, 1967年。

(三)、关于哈萨克语方言及历史

1. С.Аманжолов: 《哈萨克语方言学及历史诸问题》
Вопросы диалектологии и истории казахского языка,
1959年。

2. 现已出版六册《哈萨克语历史及方言学问题》

Қазақ тілі тарихы мен диалектологиясының
мәселелері.

(四)、关于哈萨克语字典

1. 《哈萨克详解字典》Қазақ тілінің түсіндірме сөздігі 两卷本1959年—1961年。

2. Махмудов: 《哈俄字典》Казахско-русский словарь 1956年。

(五)、关于突厥语比较语法

1. 《突厥语比较语法研究》Исследования по сравнительной грамматике тюркских языков 1—4卷 (语音、词法、句法、词汇) 1955年—1962年。

2. W.Radloff: 《北部突厥语语音》Phonetik der nördlichen Türksprachen 1882年。

3. M.Räsänen: 《突厥语语音史材料》Materialen zur Lautgeschichte der türkischen sprachen 1949年 (载芬兰出版《Studia orientalia》杂志第15卷 (此书有俄文译本: М.

Рясянен, Материали по исторической фонетике тюркских языков).

4. M.Räsänen: 《突厥语词法材料》 Materialien zur Morphologie der türkischen sprachen 1957年 (载芬兰出版《Studia orientalia》杂志21卷。

(六) 关于古代突厥语

1. В.М.Насилов: 《鄂尔浑叶尼塞语》 Орхоно-енисейский язык 1960年。

2. И.А.Батманов: 《古代突厥文叶尼文献语言》 Язык енисейских памятников древне-тюркской письменности. 1959年。

3. Е.Малов: 《古代突厥文文献》 Памятники древне-тюркской письменности 1951年 (及其《叶尼塞文献》、《蒙古及吉尔吉斯文献》。

4. A.von Gabain: 《古代突厥语语法》 Alttürkische Grammtik 1951年。

(七)、关于其他突厥语语法

1. J.Deny: 《土耳其语法》 Grammaire de la langue turque (dialecte osmanli) 1920年。

2. Э. Тенишев: 《土耳其语语法》 1959年 (此书实际根据1941年А.Н.Кононов: “Грамматика турецкого языка” 缩减抄成。)

3. А. Н. Кононов: 《现代土耳其文学语语法》 Грамматика современного турецкого литературного турецкого языка 1956年。

4. Н.К. Дмитриев: 《土耳其语结构》 Турецкий язык 1960年 (初版于1939年)。

5. Н.К. Дмитриев: 《巴施斯基卡语法》 Грамматика башкирского языка 1948年。

6. А.К. БОРОВКВ: 《维吾尔语读本》 Учебник уйгурского языка 1935年。

7. В.М. Насилов: 《维吾尔语语法》 Грамматика уйгурского языка. 1940年。

8. Э.Н. Наджип: 《现代维吾尔语》 Современный уйгурского язык. 1960年。

9. 《现代乌兹别克语》 Хозирки узбек тили (集体编写) 1959年。

10. А.Н. Кононов: 《乌兹别克语语法》 Грамматика узбекского языка 1948年。

11. Н.А. Баскаков: 《卡拉卡勒帕克语》 Каракалпакский язык, 第二卷 (语音、语法) 1952年。

12. К.Дыйканов, С. Кудайбергенов《柯尔克兹语词法》 Кыргыз тилинин морфологиясы 1957年。

13. Ф.Г. Исхаков, А.А. Пальмбах: 《土瓦语语法》 Грамматика тувинского языка (语音、词法) 1961年。